

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



SEGOVIA / 16

Miles de jóvenes participaron en la Fiesta de la Juventud el sábado por la noche en Cantimpalos



SEGOVIA / 17

Los vecinos de Domingo García denunciarán ante el Juzgado de Guardia los cortes de agua

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Zacarías Romero (Asociación de Coaching) asegura que en la región funcionamos al 50%



► **PATRIMONIO**

Pedraza tendrá un nuevo acceso peatonal en 'Las Velas' de 2012

► **Medidas** Ayuntamiento y Fundación Villa de Pedraza ven necesario regular esos días el tráfico de viandantes.

► **Aparcamiento** El acceso de vehículos al casco amurallado quedará más restringido.

SEGOVIA18



Quico Cadaval baja el telón

El actor y director gallego cerró el XII Festival de Narradores Orales con una brillante actuación

Tras una semana cargada de cuentos, historias, reflexiones y poemas, el XII Festival de Narradores Orales de Segovia echó el telón ayer por la noche con la actuación que ofreció el gallego Quico Cadaval en el patio de la Casa de Andrés Laguna. La noche del sábado Jaime de la Chana sustituyó a Rodorín por problemas familiares y ofreció a un numeroso público un original espectáculo que hizo disfrutar a los asistentes, los cuales no pararon de aplaudir durante los sesenta minutos que duró su oratoria. /FOTO:

KAMARERO SEGOVIA11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

820 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CULTURA

El Festival de Segovia comienza con The Ambassador's

La 36ª edición del Festival de Segovia comienza esta tarde en la plaza de San Martín con una joven banda sinfónica. SEGOVIA6Y7

SUCESOS

Los equipos de emergencias buscaban anoche a un desaparecido en el embalse de El Pontón SEGOVIA9

TOUR DE FRANCIA

El esprinter británico Cavendish logró ayer en Montpellier un nuevo triunfo DEPORTES30

En directo con...

Alcalde del Real Sitio de San Ildefonso

José Luis Vázquez

Jueves, 21 de Julio
A las 12:30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

mira, mira...

500 Carteles de Fiestas a TODO COLOR tam. 50x70 175 Euros

Durante Julio/Agosto 2011.

Para trabajos que nos lleguen totalmente diseñados.

Imprenta **rabalán** 921 440 393

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1999.- Tras más de dos meses de combates, India da por finalizada la guerra contra los insurgentes islámicos que, alentados por Pakistán según Nueva Delhi, ocuparon zonas de la región de Cachemira, bajo control indio.

2002.- El científico musulmán Abdul Kalam, promotor del programa de misiles, es elegido presidente de la India.

2003.- David Kelly, el científico del Ministerio de Defensa del Reino Unido sospechoso de haber declarado a la BBC que el Gobierno exageró la amenaza iraquí para justificar la guerra, es hallado muerto en Oxfordshire.

- El Gobierno de Filipinas y el Frente Moro de Liberación Islámica acuerdan un alto el fuego.

2006.- La SEPI autoriza la venta de 3 de los 4 centros de astilleros de Izar (Sestao, Gijón y Sevilla).

2009.- Se celebran elecciones presidenciales en Mauritania, en las que proclama vencedor al general golpista Mohamed Uld Abdelaziz, en el poder desde el año anterior.

|NACIMIENTOS|

1811.- William Makepeace Thackeray, escritor británico.

1888.- Margarita Xirgu, actriz española.

1909.- Andrei Gromiko, político soviético.

1918.- Nelson Mandela, ex presidente de Sudáfrica.

1921.- John H. Glenn, primer astronauta estadounidense.

1925.- Jaime de Mora y Aragón, aristócrata español.

1929.- Antonio Álvarez Solís, periodista y escritor español.

1931.- Walter Vidarte, actor uruguayo.

1933.- Yevgueni a. Yevtushenko, poeta ruso.

1938.- Santiago Martín "El Viti", torero español.

1942.- Giacinto Facchetti, ex futbolista y presidente del Inter de Milán.

1947.- Steve Forbes, editor y político norteamericano.

1950.- Richard Branson, empresario británico y presidente del grupo Virgin.

1957.- Nick Faldo, campeón británico de golf.

1963.- Martín Torrijos, político panameño.

1963.- Fernando García Macua, abogado y presidente del Athletic Club de Bilbao.

|DEFUNCIONES|

1924.- Angel Guimerá, poeta y escritor español.

1967.- Humberto Castelo Branco, ex presidente de Brasil.

1986.- Stanley Rous, ex presidente de la FIFA.

1987.- Gilberto Freyre, sociólogo y escritor brasileño.

1990.- Georges Dargaud, primer editor del "cómic" Asterix.

1993.- Jean Negulesco, cineasta estadounidense.

2000.- Francisco Javier Sáenz de Oiza, arquitecto español.

2005.- Luis Ezcurra, periodista español.

2007.- Jerry Hadley, tenor estadounidense.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Hay momentos en la vida pública en los que me gustaría gritar

¡A mí, Don Pelayo!



POR MÁS QUE SU HISTORIA tenga el recuerdo de más de siglo y medio, lo que nos hicieron llegar de Don Pelayo, -aquel guerrero asturiano de Cangas de Onís-, fue su valor, su arrojo, su defensa de lo español. Así, mirando al ayer y observando nuestro hoy, me decidí a dialogar con quien luchó frente a los bereberes y le dio a su pueblo la tranquilidad que buscaba.

— La verdad es que me decidí a llamarle una vez conocido lo bien que gestionó la situación por la que atravesaba España hace ya bastantes siglos. Y, por más que la situación que padecemos ahora no se parezca en casi nada -pues no hay ningún enemigo que expulsar-, me atrevo a pedirle opinión sobre cómo sería su actuación en el momento actual. Si bien entiendo, que para usted sea muy difícil comprender lo que sucede.

— No crea, joven, que lo desconozco todo. Allí, donde fui tras mi muerte, llegan cada día espíritus nuevos. Así, formamos tertulias donde hablamos de muchas cosas.

— Pues, créame que eso me satisface. Así, será mucho más fluida la conversación, puesto que quería ofrecerle una visión genérica de lo que hoy es nuestra nación. Entre otras cuestiones de interés no sé si conocerá a fondo la división de España...

— ¡Que España vuelve a estar dividida! Pues, no es eso lo que nos dijo Franco cuando llegó...

— ¡Chiss...!, le pido por favor, Don Pelayo, que no haga referencias a ese nombre. Me puede meter en un lío. Ahora vivimos en democracia y, por más que haya en determinados ciudadanos memoria selectiva, que no histórica, de aquel tiempo, hay que poner a cada cual en su sitio.

— Lo tendré en consideración. Mas, me tiene intrigado por la división de España.

— Bueno. Desde hace unos años, España tiene diecisiete virreinos...

— ¿Quiere decir que ya no existe un solo reino?

— Puff... Pensé que esto iba a ser más fácil de explicar. Reino sí existe, un gobierno central también, pero... cada virreino hace lo que le da la gana. Vamos, que gobierna a su antojo. Gastan mucho más de lo que tienen y, mientras algunos de esos virreinos -debido a que los que mandan sacan tajada del gobierno central-, obtienen mejores prestaciones para sus súbditos -perdón, conciudadanos-, otros se lamen las heridas como pueden, pero sin llegar al nivel de vida que los otros. Incluso, hay algunos que buscan la independencia.

— Eso puede llevar a enfrentamientos, ¡vive Dios!

— No lo crea. Vivimos en democracia y todo lo que se haga en su nombre, debiera ser bueno. Todo. Incluido -por poner un ejemplo-, que haya cuatro millones de personas que no encuentran trabajo y que muchos de ellos han de vivir de la caridad. Otra parte de los españoles que pueblan el Estado, por el contrario, viven bien, en algunos casos muy bien, incluidos los que mandan, que si no lo sabe se les conoce como políticos. También, los que forman parte de la cúpula de los bancos y las cajas -más tarde le explicaré qué son y cómo funcionan-, motivo por el cual las diferencias sociales son muy importantes.

— Me está usted indignando ¡Cómo podía pensar yo que esto ocurriera en mi país. No se puede tener al pueblo sumido en la pobreza. Él debe ser quien mande!

— No... Mire, Don Pelayo, los ciudadanos, -¿cómo se lo digo yo?-, son los que eligen a sus políticos para que les representen, pero... han de elegir no libremente, sino a quienes proponga el partido -espero poder aclararle lo que es esto-...

— ¡Pues, que no lo hagan, que se rebelen contra ello!

— Ya... Pero, entienda, Don Pelayo, que la democracia es la democracia y en nombre de ella se hacen estas cosas. Ciertamente, hay ciudadanos que se indignan, mas el problema es pasar de la indignación a los hechos. Y, co-

Lo único a lo que me puedo comprometer —y yo soy hombre de palabra—, es a hablar con El Cid Campeador, Almanzor, Agustina de Aragón, Golda Meir, Cristóbal Colón y, sobre todo, con los Reyes Católicos y Alfonso VI, pues fue este quien acabó con los reinos de taifas. Con ellos hablo habitualmente, y si aceptan... Porque esa empresa que usted me propone para un hombre solo, es imposible.

mo está por medio la democracia...

— Esto no me lo esperaba yo. Vivía tranquilo pensando que España, después de lo que luchamos por cambiar las cosas, estaba lejos de divisiones. ¿Me podría explicar qué es lo que hacen los representantes?

— Esto cada vez es más difícil. Pensé que no me haría preguntas. Bien. Los políticos, en número muy importante, son ciudadanos componentes de un determinado partido político, y cuando son elegidos para un cargo, adquieren la obligación de trabajar por y para los españoles. Pero... Bueno, verá. Forman una clase política que, en una gran mayoría, los ciudadanos valoran muy mal. Se ponen altos sueldos, obtienen prebendas, se les nombra para cargos importantes sin estar preparados para ello... Vamos, es como si cuando usted intentaba que se marcharan de España los que querían ocuparla, hubiera puesto al frente de sus huestes para conseguirlo al jardinero, al que herraba los caballos o al cocinero.

— ¡No es posible! Si yo hago eso jamás habríamos logrado la victoria. Siempre hay que situar en los puestos más difíciles a los mejores.

— Sí... Pero es que el que manda, manda.

— Lo peor que le puede pasar a cualquier nación es que el que

tiene la máxima responsabilidad no sepa ejercerla, o lo haga para sus propios intereses. Eso nunca lo debería aceptar ningún pueblo.

— ¡Qué ideas tan avanzadas tiene usted! Me está sorprendiendo. Claro que entiendo que diga esas cosas porque no conoce la democracia.

— Mire. Dejemos las cosas claras. Yo seré antiguo, pero el paso del tiempo me ha dado mucha experiencia. El pueblo debe estar por encima de todo, porque todo emana de él y, por otra parte, todo ha de dirigirse a él. Ese es el único sistema político válido. Y deje ya de meterme la democracia por los ojos. Si ese sistema es bueno para los ciudadanos, adelante. Pero si sirve para unos pocos en detrimento de los más, hay que restablecer el equilibrio o quitarlo de en medio.

— ¡Toma del frasco!... Perdona la expresión, pero me ha puesto en bandeja algo que yo quería pedirle: ¿no nos podría usted echar una mano en el sentido de que el pueblo recupere el poder, que pueda elegir a los que él quiere como sus representantes y sea el centro en la toma de decisiones?

— No sé, no sé... La situación no es, ni mucho menos, como aquella a la que yo me enfrenté. Aquí, de lo que se trata es de poner de acuerdo a los españoles y eso, me tiene que creer y por lo que me dicen los que llegan a mi nuevo domicilio, es empresa mucho más difícil que combatir a quienes quieren usurpar el país por la fuerza. Lo único a lo que me puedo comprometer -y yo soy hombre de palabra-, es a hablar con El Cid Campeador, Almanzor, Agustina de Aragón, Golda Meir, Cristóbal Colón y, sobre todo, con los Reyes Católicos y Alfonso VI, pues fue este quien acabó con los reinos de taifas. Con ellos hablo habitualmente, y si aceptan... Porque esa empresa que usted me propone para un hombre solo, es imposible. Han llegado muy lejos en el desbarajuste. Por cierto, me tenía que decir algo sobre los bancos y...

— Mejor, lo dejamos para otro día. Eso está más "enredao".

|CARTAS AL DIRECTOR| NIÑOS Y NIÑAS DE LA ESCUELA INFANTIL NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

La jardinera de nuestro cole

DESDE AQUÍ queremos mandar un mensaje de cariño a Marta, la jardinera de nuestro "cole". Si pasáis por allí, es la pelirroja que tijeras de poder en mano, cuida nuestro jardín, donde tantos ratos de juego compartimos. Hemos oído a los mayores que se va al paro, no

sabemos qué es eso, pero no nos gusta nada... pues Marta es para nosotros la alegría de la huerta, es un motivo para levantarnos por la mañana con el sueño que tenemos. Somos unos niños con mucha suerte por tenerla con nosotros.

Contigo hemos aprendido a

buscar tréboles (ella es experta en buscar los de cuatro hojas), a saber que son los dientes de león, a plantar lechugas y a salir corriendo cuando te arrancamos las flores.

Cuando nos vamos a casa, siempre nos despide diciéndonos ¿vas a venir mañana cam-

peón? Y Marta ¿cómo no vamos a volver estando tú? Yo si pudiera te llevaría a mi casa, pero mis amigos también quieren.

Marta, te queremos un montón. En nuestro corazoncito nos llevamos un poco de ti, nuestro premio es haberte conocido. ¡Eres la mejor!



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

Difícil momento empresarial

DATOS SOLVENTES hechos públicos el otro día indican el difícil momento que atraviesan los autónomos y las pequeñas y medianas empresas en Segovia. Hasta el punto, se asegura, que durante el pasado año fueron 213 los autónomos que dijeron adiós a su actividad empresarial (su medio de vida) y cerraron la puerta; y más de cuarenta las pequeñas empresas que adoptaron igual medida. A eso habría que sumar, naturalmente, los autónomos y pequeñas empresas que no se habrán recogido en ese informe y sobre todo las relacionadas con las diversas actividades del medio agrario y ganadero. En resumen un panorama bastante negro el que conforman los pequeños empresarios que son los que verdaderamente asumen la mayor parte de la dinámica económica y transparente del país, lejos de los sobresaltos y golferías de las grandes empresas amparadas en una oscura ingeniería fiscal arrolladora y propiciatoria como se está viendo todos los días hacia la evasión de responsabilidades.

Parece que las causas más fuertes en que se sustenta esa situación de crisis, de precariedad y de cierres empresariales estriban en las dificultades para el acceso al crédito bancario y, sobre todo, en la morosidad de las grandes empresas y en la propia Administración para hacer frente al pago de las facturas de los prove-

edores quienes, además, en un gesto de obligado cumplimiento fiscal recaudatorio han de liquidar al Estado el IVA incluso antes de cobrar la correspondiente factura por sus bienes o servicios. Como dato ilustrativo señalar que la presidenta de Castilla-La Mancha revelaba que se había encontrado con que aquel Ejecutivo autonómico tenía facturas sin pagar a proveedores por un importe de más de 1.742 millones (algunas desde hace más de un año). Obviamente no habría que ir tan lejos para pensar que esa misma situación se produce en cualquier otra Autonomía (incluida, claro, la de Castilla y León); en las Diputaciones o en los propios Ayuntamientos.

Es natural, pues, que ante ese panorama cunda no sólo el desánimo sino la mismísima descapitalización de las modestas empresas que a fuerza de superar cada día las dificultades propias de su básico funcionamiento y de capear la crisis de la mejor manera posible tienen que padecer su calvario hacia la ruina al haber tenido que soportar - además de la cruel recesión del consumo - aquellos impagos que han puesto consiguientemente en riesgo su subsistencia merced a la morosidad de esas grandes empresas o el paquidémico funcionamiento de la Administración.

De todo ello se deduce que el Ejecutivo ante esa sangría empresarial debe adoptar me-

didias no sólo urgentes sino de emergencia que permitan un mayor acceso al crédito (aun no siendo la mejor solución) y sobre todo la agilización del pago de facturas a los proveedores, carentes de otros recursos y ajenos a las artimañas articuladas por las grandes empresas para salvar los muebles. El autónomo y la pequeña empresa se sostienen - como todos sabemos - con los recursos generados por su trabajo de cada día. Si además de su trabajo se le congelan los materiales empleados para su actividad, se comprenderá fácilmente la precariedad en la que se mueven. Es por eso de obligada disposición una puesta al día de todas aquellas facturas pendientes y restituir la confianza como es lógico en los más modestos que les permita hacer frente (cada uno en la medida de sus fuerzas) a la salida de la crisis que azota nuestra economía. La de todos y cada uno de nosotros.

Por lo tanto mientras el Gobierno permanezca impasible consintiendo esa permanente sangría de pequeños empresarios estará haciendo un flaco servicio a la restitución de una producción que, si bien desde la modestia, contribuye en buena parte a la dinamización que exige un país. No sólo no se debe ningunear a esas pequeñas empresas sino que requieren una especial atención formal hacia su sostenimiento. Y dejar que se cierren, impasible el ademán, no es la mejor solución.

EDITORIAL

No pueden morir de éxito

EL AYUNTAMIENTO de Pedraza y la Fundación Villa de Pedraza no han tardado en ponerse a trabajar para buscar una solución a la aglomeración registrada en el segundo de los Conciertos de las Velas celebrado en la villa este año. Como ciudad medieval que es, la localidad está pensada y construida para que el acceso a la misma resulte todo menos sencillo, y sus calles son angostas. De ahí que la masiva afluencia de visitantes, nunca conocida antes en los veinte años de vida de los Conciertos, colapsara en algunos momentos los diferentes accesos por carretera al pueblo, planteara problemas en la Puerta de la localidad y obligara a la Guardia Civil a regular el paso por esa zona, y a prohibir durante algún tiempo la llegada de más turistas desde la fuente de El Caño en tanto se desalojara un poco el casco de la localidad, algo a lo que nunca se había tenido que recurrir en la historia de Pedraza. No es tiempo de mirar atrás, y de pensar cómo nadie previó que algo así pudiera suceder. Es cierto que concurrieron diversas circunstancias: el veinte aniversario de los Conciertos con una mayor publicidad, el éxito de la primera cita y el reclamo de Malikian en

la segunda, y la emisión de varios reportajes televisivos solo un par de días antes. Pero es momento de mirar hacia adelante para que esto no se vuelva a repetir. El Ayuntamiento y la Fundación, en colaboración con la Subdelegación del Gobierno y la Guardia Civil, han sabido superar en este tiempo distintas situaciones con las que se han encontrado y que han ido solventando con trabajo y buen hacer. Primero se optó por prohibir el aparcamiento en la carretera que viene desde La Velilla, justo cuando se habilitaron diferentes estacionamientos en la vía que conecta con Arcones. Así se agilizó la llegada de vehículos y se acabó con las largas y desesperantes colas que se formaban. Y ahora, según avanza para el próximo año, se habilitará un acceso peatonal, por el Pozo de la Ontanilla, de forma que la Puerta de la Villa quedará únicamente como vía de salida. Además, se pretende reducir el número de vehículos que podrán acceder al recinto y cuya entrada estaba ya limitada hasta una hora y media antes del concierto, y cuya salida no se podía producir hasta una hora después de su finalización. Bienvenidas sean esas medidas y larga vida a los Conciertos de las Velas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Los viernes de julio, desde el 8 hasta el 29, JAZZ del bueno con **OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)** en quinteto, saxo tenor, trombón, teclados, contrabajo y batería
En el Bar del Rancho, a las 21:00h, entrada gratuita
Teléfono de información 921 401 060 - www.el-rancho.com



VERANO 2011

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

El bedel y las flores

El pasado martes se constituyó la nueva Diputación. Para la ocasión, las instalaciones se adornaron como la ocasión lo merecía. Pero como el trabajo es lo primero, al día siguiente dejaron a un lado los adornos y se pusieron manos a la obra. Mientras tanto, y como siempre da pena tirar centros florales tan bonitos, el bedel decidió que en su zona de trabajo quedarían mucho mejor. Seguro que a partir de ahora las tareas que realiza normalmente le serán más llevaderas y comenzará el día con una sonrisa.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA SEGOVIA

Pintura

Las salas de Palacio del Torreón de Lozoya albergan hasta el 7 de noviembre la muestra "Semblantes. Colección Granados". (Fotografía: Alberto Benavente).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Gallego Sanz. Juan Bravo, 34 (junto a la Casa de los Picos).

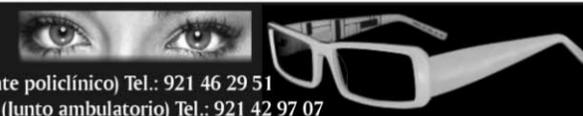
MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).

EI ESPINAR: Esta semana, farmacia de la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de Cantalejo, Bodeguillas y Torreval. De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Fuentidueña, Fuentepelayo, Navas de Oro y La Granja. De 10,00 a 20,00 horas, la de Maello (Ávila).

AGENDA4

Cuidamos de tu mirada
vidaachea optico
 San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
 Conde Sepúlveda 1. (junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY
18 julio de 2011
 Faltan 167 días
Santoral
 Santos: Federico, Gundenes, Marina, Emiliano

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
 POLICÍA LOCAL921431212
 COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
 PROTECCIÓN CIVIL921759115
 GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
 INF DE CARRETERAS921417131
 BOMBEROS SEGOVIA921422222
 BOMB. COCA921586132
 BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios
 EMERGENCIAS061
 HOSPITAL GENERAL921419100
 HOSP. POLICLÍNICO921419100
 H. MISERICORDIA921460115-16
 CRUZ ROJA921440202
 URGENCIAS921440702
 INFOCÁNCER (GRATUITA)
 (24 HORAS)900100036

Transportes
 RADIO TAXI921445000
 ESTACIÓN RENFE902240202
 ESTACIÓN DE
 AUTOBUSES921427707

Otros
 EMERGENCIAS112
 TURISMO921460334
 AYUDA A LA VIVIENDA
 (JUNTA CYL)902 22 88 88
 CORREOS921461949

Instituciones
 SUBDELEGACIÓN G.921759000
 JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
 DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
 SEGOVIA921419800
 AYLLÓN921553000
 CANTALEJO921520001
 CANTIMPALOS921496009
 CARBONERO EL MAYOR ...921560002
 COCA921586011
 EL ESPINAR921181700
 FUENTEPELAYO921574000
 MOZONCILLO921577392
 NAVALMANZANO921575002
 N. ASUNCIÓN . 921580036
 NAVAS DE ORO921591000
 PALAZUELOS
 DE ERESMA921449354
 RIAZA921551016
 SAN ILDEFONSO921470018
 STA. MARÍA LA REAL
 DE NIEVA921594036
 SEPÚLVEDA921540000
 TURÉGANO921500000
 VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
 Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
 ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Javier Segovia
 Exposición fotográfica de Javier Segovia sobre el Mundial de fútbol de Sudáfrica, en la Alhóndiga. "Segovia con los campeones del mundo" consta de 39 imágenes sobre la euforia con la que vivieron los segovianos la victoria de la selección española. Hasta el 31 de julio.
 ALHÓNDIGA

Jesús Mazariegos
 La Reja Art Gallery (Fernández Ladreda, 17) alberga del 12 al 31 de julio la exposición "En busca de Greenberg" del pintor Jesús Mazariegos.
 GALERÍA LA REJA

Leo Cobo
 Muestra fotográfica "El blanco de sus ojos", de Leo Cobo. Hasta el 31 de julio.
 GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Jornada Mundial de la Juventud
 Como sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JM), la iglesia de San Clemente ofrece información, fotografías sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes de Segovia, proyección de vídeos, zona de inscripciones para la JM y para ser voluntario. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y domingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto.
 IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Naturaleza Digital
 Exposición de obras en técnica mixta de Ma-

ría José Cuervo en librería Atenea. Hasta el mes de agosto.
 LIBRERÍA ATENEA

Jesús Navarro
 Exposición de las ilustraciones de Jesús Navarro, "Camino, deseos y apariencias", en las vitrinas de la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta finales de agosto.
 LIBRERÍA DIAGONAL

Diego Etcheverry
 "Artwork exhibition", pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. En la galería Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real, hasta el día 31 de agosto.
 MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Guerin, Moro y Esteban Vicente
 Muestra de José Luis Guerin para el Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto. 'Moro Instalación', recreación de las intervenciones que ha realizado José M^o Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto. "Esteban Vicente. Colección permanente".
 MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Aranz Rodríguez
 Hasta el mes de noviembre, en la sala de exposiciones temporales del Museo Rodera Robles puede verse la muestra del ceramista Gregorio Aranz Rodríguez. Visitas guiadas y gratuitas los domingos a las 12.00 h. a cargo de Carlos Aranz Ruiz, comisario de la exposición temporal "Gregorio Aranz, ceramista segoviano". Inscripciones: 921460207.
 MUSEO RODERA ROBLES

Apadefim-Fundación Personas
 Del 18 al 21 de julio, en el Aula Cultural del Ayuntamiento de Navas de Oro (de 18 h. a 21 h.), exposición de artesanía.
 NAVAS DE ORO. AULA CULTURAL

Fotografías pictóricas
 Muestra 'Visiones', de Eduardo Garay, en San Martín, establecimiento de comidas. Hasta el 24 de julio. Ilustraciones digitales sobre fotografías originales del autor.
 SAN MARTÍN

Colección Granados y De Castro
 Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados". En la sala de las Caballerizas, se exponen las obras al estilo acuarela del pintor, nacido en Segovia, Alfonso de Castro Carabias. Hasta el 7 de agosto.
 TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Vázquez Salinas
 Muestra fotográfica "Reflejos en el jardín", de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.
 REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Carlos León
 Muestra "Fuego, lluvia y cenizas", de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
 REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Luis Moro
 'Trilogía' (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitcuintles del pintor Luis Moro. Puede disfrutarse desde ayer y hasta el 26 de agosto en la Galería Fontanar de Riaza.
 RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Actuamos 2011
 Diputación de Segovia
 Junta de Castilla y León

www.restauranteduque.es
 Ctra. de Soria, Km 172 Sotosalbos (Segovia)
 921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque
 tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7
Harry Potter y las reliquias de la muerte. 3D (130 m.)
 Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado, 15.45, 18.30, 21.15 y 0.00 h.; domingo, 15.45, 18.30 y 21.15 h., y de lunes a jueves, 18.30 y 21.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Harry Potter y las reliquias de la muerte. (130 m.)
 Viernes, 19.15, 22.00 y 0.40 h.; sábado, 16.30, 19.15, 22.00 y 0.40 h.; domingo, 16.30, 19.15 y 22.00 h., y de lunes a jueves, 19.15 y 22.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX
Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte)
 Todos los días, 18.30 y 21.15 h.; viernes y sábado, 0.50 h.; sábado y domingo, 16.45 h.;
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Resacón 2: Ahora en Tailandia
 Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS
Harry Potter y las reliquias de la

El vuelo del tren (82 m.)
 Viernes, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 y 18.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Un cuento chino (93 m.)
 Viernes y sábado, 22.30 y 00.30 h., y de domingo a jueves, 22.30 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Transformers 3 (3D) (153 m.)
 Viernes y sábado, 21.15 y 00.00 h., y de domingo a jueves, 21.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Transformers 3 (153 m.)

muerte (3D)
 Todos los días, 18.30 y 21.15 h, viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Cars 2
 Todos los días: 18.10 h, 20.20 h, 22.30 h. Viernes y sábados, 0.45 h.; sábados y domingos, 16.00 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Amigos
 Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.;

Todos los días, 19.45 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Resacón 2: ¡Ahora en Tailandia! (102 min.)
 Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h., y de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS
Cars 2 (108 m.)
 Viernes, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15 h.; de lunes a jueves, 18.00, 20.10, 22.15 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Kung Fu Panda 2 (93 m.)
 Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo,

viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Piratas del Caribe: en mareas peligrosas
 Todos los días, 18.00 y 21.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS
Kun Fu Panda 2
 Sábado y domingo, 16.15 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Bad Teacher
 Todos los días, 18.15, 20.20, 22.25 h. vier-

16.00, 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.10 h., 20.10 h. y 22.10 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Bad Teacher (92 m.)
 Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.; de lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Cars 2 (3 D) (108 m.)
 Viernes, 19.00 h.; sábado y domingo, 17.00 y 19.00 h.; y de lunes a jueves, 19.00 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

nes y sábados, 0.30 h; Sábados y domingos, 16.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Don Mendo Rock: la venganza
 Viernes y sábado, 23.45 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Transformers: El lado oscuro de la Luna
 Todos los días, 18.45 y 21.45 h; viernes y sábado, 00.40 h.; sábados y domingos, 15.45 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS



Noches Mágicas de La Granja

Hoy, día 18 de julio, continúa La Granjazz Festival, cuya programación se incluye en Las Noches Mágicas. A las 21.30 h., actuación del grupo Red House en La Puerta de la Reina.

[FSJ]2011
36 Festival de Segovia
18 al 31 Julio Refresca tus sentidos!

Festival de Segovia

Hoy, 18 de julio, comienza el festival de música más refrescante del verano. Esta 36 edición se inaugurará esta noche con la actuación de la Joven Banda Sinfónica "The Embassadors" (California, EEUU) a las 21.00 h. en la Plaza de San Martín.

Las entretelas del Siglo de Oro

Exposición del vestuario de Tatiana Hernández para 'Lope', película dirigida por Andrucha Waddington en 2010. Su diseñadora ganó el Goya a Mejor Diseño de Vestuario. Hasta el 24 de julio.

SANTA MARÍA LA REAL. CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA

Luis de Pablos

El Centro de Arte y Diseño Nave E, en el polígono de Valverde, ofrece hasta el 30 de julio la muestra "Fotografía", de Luis de Pablos.

VALVERDE DEL MAJANO. NAVE E

CINE

IV Edición del Ciclo de Cine Israelí

Hoy, 18 de julio, se ponen ya a la venta las entradas (en el Centro de Recepción de Visitantes o en la página web www.reservasdesegovia.com) para la IV Edición del Ciclo de Cine Israelí que se celebrará a partir del 6 de agosto en el patio de Abraham Senior.

SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas para las mujeres del medio rural

Hoy 18 de julio, a las 12.00 h., en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Sepúlveda, tendrá lugar la cuarta de las Jornadas Gratuitas para Incentivar la Empleabilidad de las Mujeres en el Medio Rural.

SEPÚLVEDA. SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO

CONVOCATORIAS

Jornada Especial de Donación de Sangre

Mañana, martes 19, se celebrará la Jornada Especial de Donación de Sangre Casino de la Unión por la Vida. La unidad móvil se instalará en el Polideportivo del Casino de la Unión de Valverde del Majano. De 11.00 a 14.00 horas y de 17.30 a 21.00 horas.

POLIDEPORTIVO DEL CASINO DE LA UNIÓN, VALVERDE DEL MAJANO

Cursos gratuitos de Danza

La Casa Joven organiza varios cursos de danza oriental y africana. Los días 19,20,21,26, 27 y 28 de julio, danza africana en horario de 19 a 20.30 h. Los días 8,9,10,11 y 12 de agosto, danza oriental de 11 a 13 h. Inscripción en la Casa Joven de Segovia o llamando al 921460401.

CASA JOVEN, SEGOVIA

Veladas musicales en el Torreón

Caja Segovia ya ha puesto a la venta las entradas para las Veladas Musicales —The Cherry Boppers el 5 de agosto y Sons of the Delta el 12—. Laborables, de 18 a 21 h. Sábados y festivos, de 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Domingos de patrimonio

Actividad organizada por el Ayuntamiento de Segovia que pretende mostrar el acervo patrimonial menos conocido de la ciudad. El domingo 24 de julio, visita "Una casa singular: La casa- museo Vaquero", donde vivió el célebre pintor Joaquín Vaquero Palacios. Plazas limitadas.

AGENDA SOCIAL



Felicitación.

Por fin se casaron nuestros hijos **Francisco y Sonia**, bajo la atenta mirada de Paula y en compañía de todos los familiares y amigos; quienes pasamos una noche excepcional en las instalaciones del Hotel Santana de Palazuelos de Eresma. Os deseamos una larga y feliz vida juntos y os enviamos un gran abrazo de vuestra familia y amigos.



Cumpleaños. ¡¡Felicidades Paula!! Leyre y Daniel te desean un feliz día.



Apertura. Calzados y complementos LENKAR ha abierto sus puertas en Cantalejo (Plaza Mayor) con una amplia exposición de calzados y complementos y grandes rebajas en todos los artículos. Deseamos a **José Luis y M. Carmen** el mayor de los éxitos posibles en este nuevo proyecto.



Apertura

¡Suerte! Hace unas semanas abrió sus puertas **Abril Peluquería y estética unisex** en C/ Clavel, 2, frente al ambulatorio. ¡Que tengas suerte!

Información y reservas, tlf.: 921466721.

SEGOVIA

Horario de verano de la Biblioteca Pública

Durante el verano, concretamente hasta el 8 de septiembre, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h.; y sábado, de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Vacaciones en el Museo

Talleres gratuitos durante julio y agosto en el Museo de Segovia para chicos y chicas curiosos, creativos y con ganas de diversión con edades comprendidas entre los 6 y 12 años. Info.: 921460613.

SEGOVIA. CASA DEL SOL

Campaña antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses, que se extenderá hasta el 21 de septiembre, se lleva a cabo en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El

precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propietario del animal deberá presentar su DNI.

SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS

Premios de fotografía

La Fundación del Patrimonio Histórico convoca en colaboración con Sercam la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia' para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 6 de septiembre.

FUNDACIÓN PATRIMONIO

Horario especial de apertura de iglesias

El patronato Provincial de Turismo, en colaboración con el Obispado, la Diputación y la Junta de Castilla y León ofrece la apertura de las siguientes iglesias: San Martín, Santísima Trinidad y San Miguel. De martes a sábado de 11.00 h a 14.30 h. y de 16.00 h. a 19.00h. Hasta el 21 de septiembre.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES



Restaurante

Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Edulis

Menú diario

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

AQQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 - info@aqueducto.com

PROMOCIÓN DEL JAMÓN

Con cualquier bebida que consumas en nuestra cafetería, barra o terraza te invitamos a jamón de Guijuelo.

Y las noches de sábado y domingo amenizadas con el piano del Maestro Moriles



Domingo García denunciará en el Juzgado de Guardia los cortes de agua. PÁGINA 17



Los vecinos recogieron firmas pidiendo el restablecimiento del suministro de agua.

SUCESOS Varios equipos de emergencias buscan a un desaparecido en El Pontón. PÁGINA 9

PEDRAZA La villa tendrá un nuevo acceso peatonal en 'Las Velas' del próximo año. PÁGINA 18

► CULTURA

The Ambassador's inicia hoy en San Martín el programa del Festival de Segovia 2011

La ciudad. Además de la calidad de los espectáculos, este evento cultural destaca por la utilización de escenarios "únicos"

Coherencia. Su directora, Teresa Tardío, asegura que se trata de un "gran festival" y no "de una sucesión de conciertos"

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Una banda sinfónica californiana con componentes muy jóvenes, The Ambassador's, inicia esta tarde la programación del Festival de Segovia (FS), como un aperitivo de lo que va a ofrecer este año este evento cultural que alcanza ya su 36ª edición y que se caracteriza por contar con escenarios que son lugares "únicos", como destaca su directora, Teresa Tardío y por una coherencia en las actividades programadas, acorde con lo que es un "gran festival y no una sucesión de conciertos", añade.

Con sede en Santa Clara (California) y formada por jóvenes músicos de la Bahía de San Francisco que se reúnen y ensayan semana tras semana después de la escuela, The Ambassador's es una banda con experiencia internacional, que comenzó sus giras fuera de EEUU en 2008 en Japón, con gran éxito.

Su repertorio incluye obras sinfónicas, así como canciones de Broadway y selecciones de música pop. Para su *tour* 2011 en España y Portugal ha añadido seis piezas de compositores españoles. Además, tiene un grupo de solistas de jazz formado por algunos de sus miembros y dirigidos por David Ladd Anderson, un experto en jazz, además de director de la Big Band Déjà Vu. Este combo ha formado parte de la programación de festivales de jazz como el de Vienne

(Lyon) y Jazz a Juan en Juan les Pins en Francia, además del de Montreux en Suiza.

Está previsto que su actuación de hoy comience a las nueve de la noche en la plaza de San Martín, precisamente uno de los lugares que caracterizan al Festival de Segovia que también tendrá como escenarios excepcionales el Alcázar (su Patio de Armas, el Jardín de los Zuloaga, San Juan de los Caballeros, la Catedral, iglesias como la de San Millán o patios como el del Museo de Segovia o el del Centro Los Molinos, entre otros.

FIN DE SEMANA Pero la inauguración oficial del festival llegará el próximo viernes, también en la plaza de San Martín, con la compañía Kimbala y el espectáculo 'A la Tierra' en el que participan Antonio Canales, Jorge Pardo y Eva Durán. Estrella Morente, con un homenaje a su padre, ha conseguido llenar ya el aforo del Patio de Armas del Alcázar, pues la organización ha informado de que están agotadas las entradas para esta actuación prevista para el sábado, día 23. Sin embargo, todavía quedan algunas para asistir a un recital en el que Ana Belén, acompañada al piano por Rosa Torres Pardo, hará un recorrido musical y poético: Cernuda, Alberti, José Hierro, San Juan de la Cruz, Gil de Biedma, García Montero con partituras de



La plaza de San Martín será de nuevo escenario de algunos de los espectáculos. Imagen de archivo. / JUAN MARTÍN



The Ambassador's es una banda sinfónica formada por jóvenes estudiantes de California (EEUU). / EL ADELANTADO

Mozart, Chopin, Stravinski, Beethoven, Mozart, Albéniz, Weill, Gershwin, Fauré, Prokofiev, Bartok, etc. Será el domingo 24, también en el Alcázar.

Un inicio "con cosas buenísimas, de calidad extraordinaria y en pequeño formato", señala Tardío para recalcar la filosofía de este festival 2011.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el programa del FS 2011
www.eladelantado.com

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | LA LICITACIÓN DE OBRA OFICIAL CAE DESPUÉS DE LAS ELECCIONES

La obra oficial licitada por todas las administraciones públicas hasta el 30 de junio en la provincia de Segovia sumaba 34,32 millones de euros, 4,28 millones menos que en el mismo periodo del año pasado; es decir, se ha producido

una reducción del 11,31%. Esta caída de la inversión en infraestructuras en la primera mitad del año se debe a los resultados del mes de junio, ya que antes de las elecciones locales y autonómicas se había registrado un aumento del 29%. La administración

local (destacando el Ayuntamiento de la capital) acapara casi la mitad del montante económico que suman las obras licitadas en la provincia hasta el 30 de junio, según los datos publicados por la Cámara de Contratistas de Castilla y León).

Programa de esta 36ª edición

Información:
www.festivaldesegovia.org

<p>Lunes 18 de julio. 21,00h. Plaza de San Martín Banda Sinfónica The Ambassador's (California, USA)</p> <p>Inauguración [FS11] Viernes 22 de julio. 22,30h. Plaza de San Martín Grupo Kimbala, con Antonio Canales, Jorge Pardo y Eva Durán. A la Tierra percusión, danza y voz</p> <p>Sábado 23 de julio. 22,30h. Patio de Armas del Alcázar EN ABIERTO Estrella Morente Homenaje a Enrique Morente</p> <p>Domingo 24 de julio. ESPECTÁCULO EN FAMILIA. 21.00h. Compañía Acrobática Taiyuan Circus</p> <p>-Patio de Armas del Alcázar. 22.30h.</p>	<p>EN ABIERTO Ana Belén y Rosa Torres Pardo. Música callada</p> <p>Lunes 25 de julio. 22,30h. San Juan de los Caballeros SEMANA DE MÚSICA DE CÁMARA Música Reservata de Barcelona Oficio de difuntos de Tomás Luís de Victoria</p> <p>Martes 26 de julio. 22,30h. San Juan de los Caballeros SEMANA DE MÚSICA DE CÁMARA Silvia Torán, piano Liszt y España</p> <p>Miércoles 27 de julio. 20,00h. San Juan de los Caballeros SEMANA DE MÚSICA DE CÁMARA Ana Häsler, mezzosoprano y Enrique Bernaldo de Quirós, piano. De España a Rusia</p>	<p>-Patio de Armas del Alcázar SEMANA DE MÚSICA DE CÁMARA Solistas de San Petersburgo</p> <p>Jueves 28 de julio. 22,30h. San Juan de los Caballeros SEMANA DE MÚSICA DE CÁMARA Il Suonar Parlante, Dir. Vittorio Guielmi</p> <p>Viernes 29 de julio. 22,30h. San Juan de los Caballeros SEMANA DE MÚSICA DE CÁMARA Danzas Europeas, Viola de Gamba y Laúd</p> <p>Sábado 30 de julio. 22,30h. Patio de Armas de El Alcázar EN ABIERTO Uri Caine con Carmen Linares, Cristina Zavalloni, Barbara Walker y Achille Suchi Lamentaciones Nocturnas de Jeremías. ESTRENO EN ESPAÑA</p>	<p>Domingo 31 de julio. 20,00h. Catedral de Segovia François Houtart, organista. Homenaje a Tomás Luis de Victoria</p> <p>16 FESTIVAL JOVEN Viernes 22 de julio. 20,00h. Conservatorio de Música Joven Orquesta de la Generalitat Valenciana. Director: M. Galduf</p> <p>Sábado 23 de julio. 20,00h. San Juan de los Caballeros Ganadores del Premio Infantil de Piano Santa Cecilia</p> <p>OTROS CONCIERTOS FESTIVAL JOVEN: Ganador del Concurso Nacional de Violonchelo Florián de Ocampo. Premio Intercentros, Melómano. Ganadores de los Circuitos de Música Clásica del INJUVE. Ganadores del Certamen de Jóvenes intérpretes Pedro Bote.</p>
---	---	---	---

El FS presenta esta semana un CD musical y un libro e inaugura una exposición de fotografías

Alicia Lázaro presentará el martes en la Catedral una mesa redonda sobre la recuperación y difusión del patrimonio musical

G. A. / SEGOVIA

Además de la programación del Festival de Segovia (FS) en sus distintas secciones — 'En Abierto', 42ª Semana de Música de Cámara y 16º Festival Joven—, otras actividades programadas son un Ciclo de Órganos Históricas y la cuarta edición del Curso Internacional de Música 'Ciudad de Segovia'. Por si fuera poco, la Fundación Don Juan de Borbón ha programado esta semana tres eventos culturales relevantes.

El primero tendrá lugar mañana martes en la Sala Capitular de la Catedral, donde a partir de las 18,30 horas se presentará el CD "Alienta, mortal, alienta" y del IV Volumen de la Colección "Maestros de Capilla de la Catedral de Segovia", editados por la Fundación

Don Juan de Borbón, a la que seguirá una mesa redonda sobre "Recuperación y difusión del patrimonio musical segoviano", que contará con la participación de Alicia Lázaro, directora de la Sección de Investigación Musical de la citada fundación; Alfonso Mª Frechel, prefecto de música de la Catedral de Segovia; Santiago Ruiz Torres, musicólogo y profesor de la UCM), y José Miguel Martínez, de la discográfica VERSO, entre otros.

LIBRO El miércoles, día 20, a las 20 horas en el Bar "Casco Viejo" (Plaza de San Esteban) La bailarina y autora Laura Hormigón presentará el libro 'Marius Petipa en España'. La directora del Festival de Segovia, Teresa Tardío, ha comentado que se ha querido incorporar este

establecimiento "porque está apostando por la organización de actividades culturales".

FLAMENCO El jueves llegará el turno de la exposición que este año ha organizado la Fundación Don Juan de Borbón coincidiendo con la celebración del festival y que lleva por título "21 flamencos para el siglo XXI". Se trata de una muestra de fotografías comisariada por Perfecto Uriel y concebida como un homenaje a todos los que hacen posible el flamenco y que contribuyen a su difusión y reconocimiento público de todos sus intérpretes, pasados, presentes, e incluso futuros maestros por llegar. Como en años anteriores, el FS recupera el patio del Colegio de Arquitectos para esta actividad.



La pianista Rosa Torres Pardo y la cantante y actriz Ana Belén. / EL ADELANTADO

TARIMAS Y PUERTAS

at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

► INVESTIGACIÓN

El Palacio de Mansilla alberga durante esta semana un congreso matemático

Está organizado por el grupo de investigación SINGACOM de la Universidad de Valladolid y por el departamento de Álgebra de la UCM

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde hoy lunes el Palacio de la Mansilla alberga el congreso matemático 'Second International Conference and Workshop on Valuation Theory', continuación del primer congreso sobre teoría de las valoraciones que tuvo lugar hace doce años en Saskatchewan, Canadá.

Organizado por el grupo de investigación SINGACOM de la Universidad de Valladolid y el departamento de Álgebra de la Universi-

dad Complutense de Madrid, el congreso constará de dos partes: la primera semana en Segovia está destinada a cursos especializados, aunque también se presentan conferencias de últimos resultados. La segunda semana, del 24 al 29, tendrá lugar en El Escorial y estará destinada a la exposición de los últimos resultados y avances en la teoría de las valoraciones.

DESTINATARIOS Los destinatarios son matemáticos dedicados a

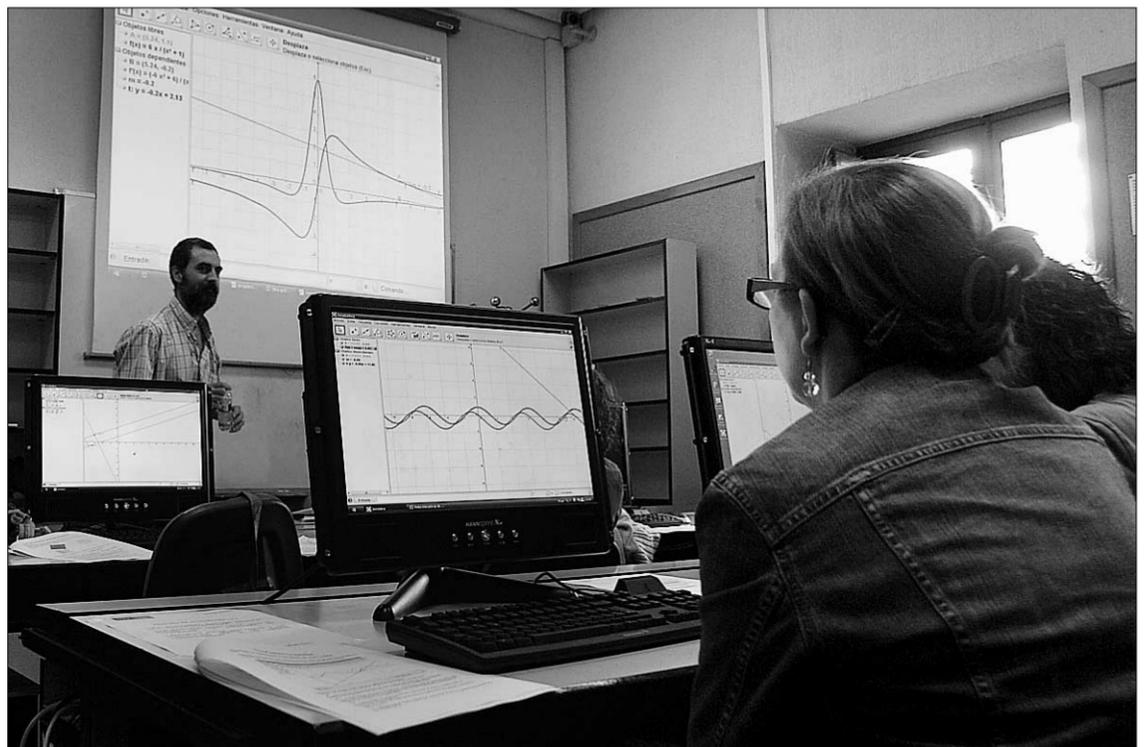


Imagen de archivo de un congreso matemático celebrado en Segovia en el año 2008. / JUAN MARTÍN

la investigación en los campos relacionados con dicha teoría. La primera semana en Segovia también está destinada a jóvenes investigadores o que se inician en la investigación en matemáticas.

Ya hay inscritos 110 participantes, lo que le convierte en un congreso relativamente grande para tratarse de uno tan especializado. La procedencia de los asistentes es muy diversa: Austria, Canadá, Fran-

cia, Alemania, India o Estados Unidos. Para conocer más información, la web del congreso está a disposición de todos los interesados: <https://www.singacom.uva.es/old-site/seminarios/ConfWorkVT>.

► CULTURA

La mezzosoprano María del Barrio cierra el II Ciclo de Conciertos de Órgano de Marugán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado, 16 de julio, finalizó el II Ciclo de Conciertos de Órgano de Marugán con un concierto de la mezzosoprano María del Barrio Herrero y del organista Ángel Montero Herrero.

Con el aforo prácticamente com-

pleto, se escucharon obras de grandes autores del barroco, un repertorio renacentista español y varias composiciones para órgano solo. La organización del ciclo corrió a cargo del Ayuntamiento de Marugán en colaboración con la Asociación 'Correa de Arauxo' de Amigos del Órgano de Segovia.



El organista Ángel Montero Herrero y la mezzosoprano María del Barrio Herrero en el concierto ofrecido en Marugán. / E.A.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

<p>Menú noche</p> <p>Pastel de cabracho Paté de ave Crema de langostinos Gazpacho</p> <p>Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua</p> <p>14€</p>	<p>Raciones</p> <p>Croquetas caseras 5€ Calamares a la romana 5€ Tortilla de patata 6€ Morcilla a la brasa 6€ Chorizo a la brasa 7€ Carpaccio de buey con queso de oveja 7€ Paté de ave 6,50€ Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€ Espárragos trigueros fritos 7,50€ Revuelto al gusto 6,25€ Ensalada mixta 4,50€ Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€ Ensaladilla rusa 5,90€ Lomo ibérico 14,95€ Queso de oveja 11€ Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€ Callos 5,95€ Morros 5,95€ Chipirones a la plancha 7,50€ Gazpacho 4,50€ Verdel preparado 6,50€</p>	<p>Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)</p> <p>BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES</p> <p>ABIERTO</p> <p>TODOS LOS DÍAS para las comidas y cenas</p> <p>CERRAMOS</p> <p>LUNES Y DOMINGOS TARDE</p>	
<p>Menú del día (martes a viernes)</p> <table style="width: 100%; font-size: small;"> <tr> <td style="width: 50%;"> PRIMEROS PLATOS Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes </td> <td style="width: 50%;"> SEGUNDOS PLATOS Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Albóndigas Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">9€</p>	PRIMEROS PLATOS Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes	SEGUNDOS PLATOS Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Albóndigas Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha	<p>Primeros</p> <p>Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland Croquetas caseras de jamón ibérico Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde Espárragos trigueros fritos Revuelto de morcilla con patatas paja Carpaccio de buey al queso de oveja Plato de cuchara Ensalada mixta Ensalada de solomillo con salsa de queso</p> <p>Segundos</p> <p>Solomillo a la parrilla Entrecot a la parrilla Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata Perdiz de tiro escabechada Lubina a la parrilla Chipirones a la plancha con compota de cebolla Dorada a la espalda</p> <p>Postres</p> <p>Sorbete de mandarina al Cointreau Sorbete de limón al cava Brownie de chocolate Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón Pastel de queso Natillas caseras Arroz con leche casero Flan de huevo casero</p> <p style="text-align: right;">25€</p> <p style="text-align: right;"><i>Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido</i></p>
PRIMEROS PLATOS Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes	SEGUNDOS PLATOS Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Albóndigas Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha		

► CONSTRUCCIÓN



Edificio en obras del futuro campus de la Universidad de Valladolid en Segovia. Los equipamientos sociales suponen gran parte de la licitación desde 2010. / KAMARERO

La licitación de obra pública sufre un parón después de las elecciones

El valor de las inversiones en infraestructuras se ha reducido más de un 10% en la primera mitad del año en Segovia, respecto a 2010, a pesar de que hasta mayo había crecido un 29%

• La administración local acapara casi la mitad del montante económico que suman las obras licitadas en la provincia hasta el 30 de junio, según la cámara regional de contratistas.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El mes de junio dio al traste con la evolución positiva de la licitación de obra oficial en Segovia. Si hasta el 31 de mayo había experimentado un crecimiento del 29% respecto al mismo periodo del año pasado, tras las elecciones se ha producido un parón importante que implica que la provincia presente un resultado negativo en relación con la primera mitad de 2010.

En este sentido, la obra oficial licitada por todas las administraciones públicas hasta el 30 de junio sumaba 34,32 millones de euros, 4,28 millones menos que en el mismo periodo del año pasado; es decir, se ha producido una reducción del 11,31%.

La Administración Central es la única que registra un crecimiento

en cuanto al valor de la obra pública licitada en la provincia en los seis primeros meses del año, al pasar de 2,36 millones de euros en 2010 a 14,34 millones este año (un incremento del 507,47%). Por el contrario, la Junta de Castilla y León ha disminuido en un 72,73% su inversión en infraestructuras en lo que va de año, pasando de 14,31 millones en 2010 a 3,90 en 2011. Por último, el conjunto de las administraciones locales — ayuntamientos, Diputación provincial, mancomunidades y consorcios o empresas públicas con participación de entidades locales — acaparan, con 16,08 millones de euros, casi el 50% del total de la obra oficial licitada en este periodo, a pesar de que ha descendido un 27%.

En el conjunto de la Comunidad Autónoma se ha producido un incremento del 4,15% en la obra licitada hasta junio, aunque otras cuatro provincias, además de Segovia, presentan balance negativo respecto al primer semestre de 2010, según los datos que maneja la Cámara de Contratistas de Castilla y León, basados en la apertura

de ofertas hasta el pasado día 30. Ha aumentado la licitación en León, que acapara el 31,81% del total de la región; en Valladolid (20,72%) y Soria (11,44%). El mayor descenso lo han experimentado las provincias de Salamanca y Zamora, mientras en Burgos se ha mantenido prácticamente igual y supone casi el 13%.

En cuanto a la obra licitada por la Administración Central en Segovia en la primera mitad del año, una característica que la diferencia del resto de provincias de Castilla y León es que el Ministerio de Fomento todavía no ha licitado ninguna obra.

JUNTA Ninguna consejería del Gobierno regional ha alcanzado todavía la cifra del millón de euros licitados este año en la provincia, aunque las de Fomento y Agricultura y Ganadería se acercan, con 910.000 y 960.000, respectivamente. En el caso de la segunda, se lo reparten la Dirección General de Infraestructuras y Diversificación Rural (730.000 euros) y el Instituto Tecnológico Agrario (240.000). A la Dirección Provincial de Educa-

ción corresponden obras por valor de 790.000 euros en lo que va de año y a la Gerencia de Servicios Sociales (Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades), 860.000. Por último, la Consejería de Medio Ambiente, a través de la Dirección General de Infraestructuras Ambientales, ha licitado por un total de 390.000 euros.

El Ayuntamiento de Segovia es, con diferencia este año, el más inversor en infraestructuras de todos los de las capitales de provincia de la región, ya que en el primer semestre de este año suma 12,20 millones de euros en licitaciones de obra oficial. El siguiente es el de Burgos, con la mitad de esa cantidad.

La Diputación Provincial ha licitado obras que equivalen en conjunto a 1,84 millones de euros, y el resto de ayuntamientos de la provincia suman 2,04 millones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la licitación de obra oficial en la provincia en: www.eladelantado.com

► SUCESOS

Buscan a un hombre desaparecido en el embalse de El Pontón

EL ADELANTADO / SEGOVIA Varios equipos de emergencias buscan desde la últimas hora de la tarde de ayer a un hombre que desapareció en el entorno del embalse del Pontón.

El Servicio de Emergencias 112 Castilla y León recibió una llamada alertando de que había desaparecido un hombre de unos 22 años de edad cuando se encontraba con un grupo de amigos.

Nacionalizado español, aunque de origen extranjero, el hombre dejó su ropa en las proximidades del embalse y no regresó a la zona, por lo que los acompañantes dieron la voz de alarma, una vez que las primeras búsquedas fueron infructuosas.

Hasta el lugar se acercaron equipos de Protección Civil de La Granja, de la Guardia Civil, y efectivos del Parque Municipal de Bomberos de Segovia. A la hora del cierre de esta edición no había aparecido todavía el hombre.

Dos mujeres resultan heridas en una colisión entre dos coches

EL ADELANTADO / SEGOVIA Dos mujeres de 49 y 81 años resultaron heridas como consecuencia de una colisión entre dos turismos ocurrido a las 18.10 horas del sábado en la carretera N-603, en las inmediaciones del cruce hacia el Palacio de Riofrío.

Las dos heridas eran dos mujeres de 81 y 49 años, identificadas, respectivamente como D.L.T. y M.O.L, a quienes se trasladó posteriormente al Complejo Asistencial de Segovia en ambulancia.

Por otra parte, el sábado también se produjeron dos incendios forestales en Coca, sobre 19,30 horas, que afectaron a un pequeño espacio de terreno.

El primero se inició intencionadamente, según fuentes del Centro Provincial de Incendios.



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y trastero

Precios desde 148.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.

► SOCIEDAD

Representantes de la nobleza europea mantienen un encuentro en Segovia

Jóvenes de varios países se dieron cita en la reunión que también tuvo un fin solidario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este fin de semana se ha celebrado en Segovia una reunión internacional de jóvenes de la Nobleza Europea perteneciente al Club des Jeunes de la CILANE (Commission d'Information et de Liaison des Associations Nobles d'Europe), convocados por la Junta de Nobles Linajes de Segovia y el Foro de Familias Históricas de la Nobleza Española, presididos, respectivamente, por el ilustrísimo señor Vizconde de Altamira de Vivero, don Rodrigo de Peñalosa e Izuzquiza y por el ilustrísimo señor Conde de Ripalda, don Amalio de Marichalar y Sáenz de Tejada.

Al evento acudieron numerosos representantes de la nobleza del Reino Unido, del Reino de los Países Bajos, de Bélgica, de Suecia, Suiza, Hungría, Finlandia, Francia, Italia y Alemania, así como un nutrido grupo de españoles.

Los actos organizados se desarrollaron durante todo el fin de semana tanto en la ciudad de Segovia como en La Granja de San Ildefonso y tienen como objetivo poner en contacto a personas de tan variada procedencia geográfica en un entorno común, dando a conocer el atractivo histórico artístico y cultural de nuestra ciudad,

Los participantes conocieron algunos de los principales monumentos de la ciudad

con un fin benéfico a favor del convento de religiosas dominicas de Santo Domingo El Real de Segovia y para la dotación de una beca de estudios en el Colegio de Europa de Brujas.

Entre los actos organizados no faltaron recorridos por los monumentos de la ciudad y degustaciones de la reconocida gastronomía.

Los participantes fueron llegando a la ciudad a lo largo del pasado viernes en que se desarrolló una recepción oficial.

El sábado pudieron conocer La Granja de San Ildefonso, y ayer domingo el encuentro se trasladó de nuevo a la ciudad del Acueducto. De la programación, los organizadores destacaron como broche final un brillante baile de gala que fue todo un éxito.



Las familias celebraron ayer un almuerzo donde saborearon lo más destacado de la gastronomía segoviana. / KAMARERO



Imagen de la mesa en la que participó Amalio de Marichalar, conde de Ripalda, con otros nobles europeos. / KAMARERO



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Los Domingos (a partir de las 13:30 horas)

COMIDA FAMILIAR

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO adultos: 20 €

Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79 niños: 12 €

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es

www.santahotel.es

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras **vacaciones** de luna de miel **GRATIS**



TOOL BOX

MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63

Pol. Ind. El Cerro cita@tool-box.es

40006 Segovia www.tool-box.es





MALLAS CASTILLA LEON S.L.

MATERIAL HÍPIGA

LA MAYOR EXPOSICIÓN, LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1

Telf.: 921 44 15 80

Visite: www.mallascastillaleon.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García

40140 Valverde del Majano

921 437 806

609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► CULTURA

De la Chana y sus objetos

El salmantino, especialista en el teatro de objetos, sustituyó el sábado a Rodorín en el Festival de Narradores Orales

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

Un inesperado contratiempo, de carácter privado, impidió al humorista gallego Rodorín protagonizar la jornada del sábado del Festival de Narradores Orales, como estaba previsto.

La organización del festival, que dirige Ignacio Sanz, buscó a contrarreloj un narrador de peso que sustituyera al gallego. El salmantino Jaime de la Chana accedió a venir a Segovia y actuar en su lugar. Algo de lo que sin duda no se arrepintió, debido al enorme éxito que cosechó.

El público segoviano quedó prendado con la originalidad del actor, que utilizó todo tipo de utensilios domésticos (vasijas, cadenas, platos, la tapa de una alcantarilla, botellas...) para ayudarse en su representación de diversos cuentos. En sus relatos, de marcado carácter bíblico, hizo gala de una esmerada retórica que provocó rápidamente el encanto de los asistentes.

Sobre una mesa, el narrador creó un mundo de objetos y títeres y relató dos cuentos, uno que versó

sobre un joven salmantino del siglo XVI corrompido por la fama y otro sobre el mito de la creación divina del universo.

"En el principio, no había nada. El Creador vagaba por el infinito. Y, de repente, se paró y pensó: Estaba harto de vagar. Por eso se dedicaría a crear. Lo suyo debía ser perfecto porque había exceso de bien. Y eso no estaba bien". Con esas palabras inició el salmantino su segundo relato, que provocó más risas que su primer relato.

En él ironizó sobre las peculiaridades de las comunidades de vecinos y sobre la organización de la sociedad desde sus inicios. Se puso en la piel del bíblico Noé y realizó una divertida representación del mito del arca, ayudándose por un gran cuenco de cristal en el que que fue incluyendo cuencos de menor tamaño.

El actor, autor, director y titiritero ha llevado su talento por numerosos países con su compañía La Chana Teatro. En 2009 realizó un tour por Argentina, República Do-



El narrador Jaime de la Chana en un momento de su actuación. / JUAN MARTÍN

minicana y Brasil. El pasado año participó en el Festival Iberoamericano de Teatro de Bogotá.

Además de ello, destinos tan dispares como Francia, Bélgica, Portugal, Níger, Marruecos, Suiza o Israel

han sido testigos de los espectáculos del salmantino.

El Festival cerró ayer su XII edición con la actuación de Quico Cadaval, en la casa de Andrés Laguna de la Calle de la Judería Vieja.

Norma 4

TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN

Si tienes al menos dos años de experiencia en alguno de los siguientes entornos:

- Banksphere (ref. B0711)
- .NET (ref. N0711)
- Cobol (ref. C0711)

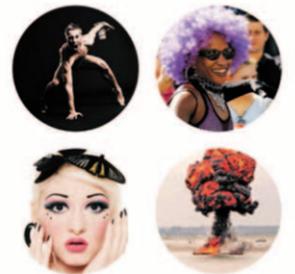
y quieres trabajar en una empresa innovadora, joven y dinámica en la Comunidad de Madrid, envíanos tu CV actualizado, indicando la referencia del puesto al que aplicas, a la siguiente dirección:

recursoshumanos@norma4.es

www.norma4.es

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

ie university



Envía BIDI al 22044 y descárgate GRATIS la aplicación en tu móvil.

"Quiero poder elegir entre estudiar un grado en español o inglés que me prepare para ser un profesional internacional."

Irene Maceda
NEXT CEO

MY FUTURE IS NEXT

▪ BACHELOR IN BUSINESS ADMINISTRATION - BBA

▪ BACHELOR OF LAWS - LL.B.

▪ BACHELOR IN COMMUNICATION

▪ BACHELOR IN ARCHITECTURE

▪ BACHELOR IN BIOLOGY

▪ BACHELOR IN PSYCHOLOGY

▪ BACHELOR IN TOURISM

▪ BACHELOR IN ART HISTORY

▪ DUAL DEGREE BBA + BACHELOR OF LAWS

Los bachelors / grados son impartidos en inglés o en español

► SOCIEDAD

35.700 euros contra la pobreza y la exclusión social

La Obra Social 'La Caixa' destina esa cantidad a dos proyectos segovianos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Un total de 305 proyectos que intentan combatir la pobreza y la exclusión social, serán financiados, a nivel nacional, por la Obra Social la Caixa. Entre ellos se encuentran dos proyectos segovianos.

Los proyectos seleccionados tienen el objetivo de cubrir aspectos básicos de la vida cotidiana de las personas en riesgo o situación de exclusión social, con la finalidad última de reforzar sus capacidades para iniciar un proceso de inclusión sociolaboral.

En total se repartirán, entre las 305 entidades sin ánimo de lucro seleccionadas, seis millones de eu-

ros. En concreto, 35.700 euros irán a parar en Segovia, repartidos entre dos asociaciones o colectivos.S.

INMIGRANTES 19.000 euros recaerán en la Coordinadora para el Desarrollo Integral del Noreste de Segovia. Desde esta entidad, pretenden impulsar el trabajo con un programa integral dirigido a inmigrantes, que tiene por finalidad contribuir a su inserción a través de acciones de orientación, formación y asesoramiento. Este programa se encamina a la población inmigrantes residente en el Noreste de la ciudad, unas 1700 personas, por ser uno de los gru-



La Obra Social 'La Caixa' financiará diversos proyectos para acabar con la exclusión social. / EL ADELANTADO

pos con más riesgo de exclusión social.

MUJERES Los otros 16.700 euros irán para la asociación Espavila, Formación y Desarrollo Social de Segovia, que impulsa "Mujer Acti-

va 2011", un programa de itinerario de inserción sociolaboral que quieren posibilitar la superación de situaciones de exclusión a mujeres residentes en las provincias de Segovia y Ávila.

El proyecto trabajará con di-

versos colectivos de mujeres: víctimas de violencia de género, mayores de 45 años, que tengan algún tipo de discapacidad, desempleadas de larga duración y jóvenes con baja cualificación profesional en busca de su primer empleo.

La Marcha Popular de los 'indignados' llegó a Segovia

Más de cincuenta personas del movimiento 15M llegaron ayer a la ciudad donde realizaron numerosas actividades reivindicativas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La 'Marcha Popular Indignada' que sigue la ruta norte llegó ayer a los pies del Acueducto a las 15 horas acompañada de una batukada de recibimiento del movimiento 15M de Segovia.

Después se dirigieron al parque del cementerio para comer y reponer fuerzas. El Ayuntamiento permitió que se dieran una ducha en el Pabellón Enrique Serichol. Tras el visionado de unas proyecciones de documentales, a las 20 horas tuvo lugar una asamblea en el Azoguejo.

Los 'indignados' procedían de Pamplona, Logroño, Vitoria, San Sebastián, Bilbao, Santander y de

otras localidades, así como extranjeros de varias nacionalidades que se han ido sumando a lo largo del camino. El grupo está compuesto por unas cincuenta personas, que han partido esta mañana rumbo a Valsain con intención de llegar a Madrid el próximo 23 de julio.

Se trata, según los organizadores, de una "movilización pacífica, no violenta, que se suma al espíritu constructivo, democrático, pacífico e inclusivo del movimiento 15M". En este sentido, los 'indignados' han recordado que varias marchas han partido desde diferentes ciudades hacia Madrid entre junio y julio.

Los caminantes realizarán y

compartirán asambleas en cada pueblo y en cada barrio por el que pase "esta marcha de dignidad y transformación" según los organizadores. Las asambleas, constituidas como encuentros para el intercambio de ideas y palabras, recogerán las inquietudes, reivindicaciones, experiencias y luchas de todo aquel que quiera participar. Todo este material será recopilado para elaborar un libro.

Además, se establecerá un diálogo ininterrumpido entre las acampadas, ciudades, pueblos, barrios e individuos, encaminada, dicen los indignados, hacia la construcción de un mundo más justo donde quepan todos.



El grupo de indignados, ayer a su llegada al Acueducto. / EL ADELANTADO

YOU + VENTAJAS

Calidad Nissan al mejor precio.

Si realizas el mantenimiento⁽¹⁾ de tu Nissan

Recarga Aire Acondicionado por sólo: **29€**

Higienización Sistema Ventilación por sólo: **9,9€**

Y sin realizar el mantenimiento...⁽¹⁾

Recarga Aire Acondicionado por: **49,7€**

Plan Renove Neumáticos Nissan

Segundo neumático con un descuento del:

50%

Te aseguramos un mínimo de 20€⁽³⁾ de ahorro por neumático al cambiar los 2 neumáticos

Disfruta de estas ventajas hasta el 31 de agosto de 2011

Si realizas tu mantenimiento⁽¹⁾ o cambias 2 o más neumáticos

DVD Nextbase Duo 7" por:

195€

Y además...

+ hasta un 35% de ahorro en Accesorios de Temporada

Oferta válida desde el 01/06/2011 hasta el 31/08/2011. Todos los precios mostrados incluyen impuestos. Oferta personal e intransferible y no acumulable a otras promociones, exclusiva para vehículos Nissan matriculados antes del 1 de junio de 2008.

(1) Mantenimiento según certificado de garantía (debiendo realizarse el cambio de filtro del habitáculo si procede). (2) El precio de la recarga del Aire Acondicionado no incluye reparación de funcionamiento incorrecto / fugas del sistema.

(3) Descuento del 50% en el segundo neumático o 20€ de ahorro mínimo por neumático, lo que más ahorro suponga.

EMAYSA

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

SHIFT_the way you move



SEPÚLVEDA

FIESTA DE LOS FUEROS

El año que viene una asociación organizará la fiesta con apoyo municipal

El balance es positivo pese al poco tiempo que han tenido para terminar los preparativos

• Desde el Ayuntamiento creen necesario renovar el año que viene los estándares, pues muchos de ellos tienen cerca de diez años y "han quedado obsoletos".

BERTA CALVO / SEPÚLVEDA

Tras un intenso fin de semana en el que los habitantes de la villa de Sepúlveda y los turistas que decidieron pasar el fin de semana en la localidad, se trasladaron siglos atrás en el tiempo para celebrar la fiesta de los Fueros, hoy es momento de hacer balance.

El alcalde, Francisco Notario Martín, apunta novedades para la edición del año que viene: "pretendemos crear una asociación en la que vecinos, colaboradores y voluntarios, se encarguen de organizar esta fiesta". Aunque eso sí, siempre contando con el apoyo del Ayuntamiento.

El balance que hacen desde la corporación municipal es positivo, sobre todo teniendo en cuenta que se ha tenido que preparar todo en apenas un mes. "El 11 de junio fui nombrado alcalde y en se-

guida tuvimos que ponernos manos a la obra porque sabíamos que teníamos poco tiempo". A pesar de ello, opinan que el ambiente ha sido en general muy bueno y que, aunque la influencia ha sido algo escasa sobre todo el sábado por la mañana, el tiempo ha acompañado y la fiesta de los Fueros "ha estado al nivel de otros años", asegura Notario. También creen necesario cambiar algunos estándares que alcanzan la decena de años. "Se han quedado ya obsoletos", apunta el alcalde.

Ayer la fiesta de los Fueros, dedicada este año a la Comunidad de Villa y Tierra, terminó con representaciones teatrales, danzas populares del Medioevo y cuentacuentos por las calles y el tradicional toque de queda que clausuraba la XXVIII Feria de Artesanía 'Los Fueros'.

PRÓXIMA EDICIÓN Desde el Ayuntamiento ya están iniciando los preparativos para tener todo a punto en la fiesta de los Fueros del año que viene. Aunque no disponen de datos presupuestarios exactos ni tienen un número fijo de patrocinadores, esperan alcanzar el mismo éxito que en pasadas ediciones.



Músicos ataviados como en la Edad Media alegraron todo el fin de semana a turistas y sepulvedanos. / JUAN MARTÍN



Decenas de puestos de artesanía, joyería y alimentación rodearon las calles aledañas a la Plaza de España. / JUAN MARTÍN

SEMANA CULTURAL (DEL 19 AL 24 DE JULIO)

Martes 19 de julio:

10.00 h. Taller infantil 'Del campo a la escuela'. El taller se realizará en el antiguo colegio. Posteriormente se pondrán en práctica los conocimientos adquiridos con un paseo. Organiza la Unión de Campesinos de Segovia (UCCL).

19.30 h. Cineforum 'El Mundo según Monsanto'. Proyección y posterior debate en el teatro Bretón de Sepúlveda. Organizado por la Unión de Campesinos de Segovia (UCCL).

Miércoles 20 de julio:

Concurso de tortillas y posterior degustación en los soportales de la Plaza de España.

19.00 h. Entrega de tortillas por los participantes en la Plaza de España.

20.00 h. Degustación.

Jueves 21 de julio:

20.00 h. II Cata de vinos 'Vinos de Sepúlveda'. Dirigida por Juan Antonio Herrero López, en la Discoteca "La Violeta". Inscripciones en el Ayuntamiento.

Viernes 22 de julio:

20.00 h. Conferencia 'Música y músicos en la Edad Media' por María Antonia Antoranz Onrubia en el Teatro Bretón.

Sábado 23 de julio:

20.00 h. Acto de entrega de la Distinción Honorífica "Sepulvedano Ilustre" en el Teatro Bretón de Sepúlveda.

Domingo 24 de julio:

13.00 h. Actuación de la Coral Santa Lucía de Llodio (Álava) en el Teatro Bretón.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Gobierno Interior y Personal
ANUNCIO
 EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
 El Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para la provisión temporal de las siguientes plazas:
 - 1 plaza de Profesor de Competencias Básicas, Tutor y Coordinador de los Programas de Cualificación Profesional Inicial.
 - 1 plaza de Profesor especialista en el perfil "Auxiliar en Viveros, Jardines y Centros de Jardinería" del Programa de Cualificación Profesional Inicial.
 - 1 plaza de Profesor especialista en el perfil "Operario de Fontanería y Calefacción" del Programa de Cualificación Profesional Inicial.
 - 1 plaza de Profesor de Apoyo a la Docencia en los Programas de Cualificación Profesional Inicial.
 Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre el 19 y el 26 de Julio de 2011 (ambos inclusive).
 Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el Boletín Oficial de la Provincia de 18 de Julio de 2011.
 Asimismo están expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sito en la Plaza Mayor, nº 1 y en la página web www.segovia.es.
 Lo que se hace público para general conocimiento.
 Segovia, a 14 de julio de 2011
 Pedro Arañuetes García

En directo con...

Alcalde del Real Sitio de San Ildefonso

José Luis Vázquez

Jueves,
21 de Julio
A las 12:30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet
 110 años contando la Historia de Segovia

SAN ILDEFONSO

CULTURA

La Granjazz continúa su programación con el blues de Red House

La actuación tendrá lugar esta noche a partir de las 22,30 horas en la Puerta de la Reina

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
El III Festival La Granjazz, incluido en la programación de las Noches Mágicas del Real Sitio de San Ildefonso, continúa esta noche su serie de cuatro conciertos con el grupo Red House.

Considerado uno de los mejores grupos de blues del panorama nacional, su actuación, dirigida por Paco Simón y Jeff Espinosa, tendrá lugar a las diez y media en la Puerta de la Reina. El festival regresa a su ubicación original después de que su inauguración del pasado sábado, a cargo de la soprano Pilar Jurado, se celebrara en la Real Fábrica de Cristales.

Jeff Espinosa, de origen chicano, ha cantado con la Vargas Blues Band y con integrantes de los Blues Brothers. El concierto contará además con la colaboración de Lou Marini.

Mañana martes, los aficionados al jazz podrán disfrutar de la trompeta del canadiense Jay Phels y el cantante y showman Michael Mwenso.

Cerrará el festival el miércoles 20 Jose Luis Gutiérrez, que, además de director artístico del Festival, es un saxofonista de larga trayectoria, que ha realizado con su grupo numerosas giras internacionales.



El Octava Ensemble, en la Casa de las Flores. Ayer domingo actuó la agrupación musical de cámara Octava Ensemble en el marco del Festival Música en la Casa de las Flores. Se trata de un octeto de voces de alta calidad musical. Considerada una de las más prometedoras ensambles vocales polacas, su repertorio incluye piezas de todos los estilos musicales y épocas, desde la música medieval hasta obras contemporáneas, desde música clásica hasta el jazz y el pop-mélange. / FOTO: EL ADELANTADO

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

GALA DEL HUMOR MÁGICO

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Luis Piedrahita

Viernes 22 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado luis al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

GALA INTERNACIONAL DE MAGIA

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Los Mejores Magos del Mundo

Sábado 23 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado magos al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Cecilia Gómez

Viernes 29 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cecilia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Pablo Alborán

Sábado 30 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pablo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Raphael

Miércoles 3 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado raphael al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Corella Ballet. Castilla y León

Viernes 5 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado corella al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

El Cigala

Sábado 6 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cigala al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado maldita al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

CAMBALACHE

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia Teléfono 921 43 70 00

adelantado cambalache al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

CINEBOX

adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado asador al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 24 de julio, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

SAN ILDEFONSO

EDUCACIÓN

Los cursos de verano de la UPM abordan el urbanismo y la economía

Las clases abarcarán desde la crisis financiera hasta la política espacial, y participarán en ellas personalidades como Jean-Jacques Dordain, Josep Borrell o Beatriz Corredor

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
Los cursos de verano impartidos por la Universidad Politécnica de Madrid en La Granja de San Ildefonso afrontan desde hoy su tercera semana. Entre otros, intervendrán el presidente de la ESA (Agencia Espacial Europea), Jean-Jacques Dordain; el ex presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell; o la secretaria de estado de Vivienda, Beatriz Corredor.

Algunos de los temas que se abordarán en el Centro de Convenciones y Congresos del Parador de San Ildefonso son la política espacial, el análisis de la cadena alimentaria, el paradigma de la arquitectura sostenible, los desequilibrios de la economía global, los retos del Alzheimer desde la tecnología biomédica, y las sensaciones a través del análisis sensorial de los alimentos.

Este es el séptimo año que la UPM organiza en La Granja sus cursos de verano, que dieron el pistoletazo de salida el pasado 4 de julio, y finalizan el próximo jueves 21. Además de conferencias, entre las actividades programadas existen actos culturales, como el concierto del cantautor flamenco Cruz Cano para presentar los cursos, o encuentros profesionales, como el Space Forum.

BEATRIZ CORREDOR. La secretaria de estado de Vivienda y ex ministra de Vivienda, Beatriz Corredor, intervendrá en la inauguración del curso "El paradigma de la arquitectura sostenible", hoy a las diez de la mañana.

Los días 20 y 21 se celebrará el curso "El Alzheimer: un reto desde la tecnología biomédica", sobre los avances tecnológicos en lo relativo a esta enfermedad, tanto diagnóstico como tratamiento.

Otro de los encuentros de la se-



Participantes de los cursos de verano de la UPM, entrando al Centro de Congresos de La Granja. / KAMARERO

mana abordará los atributos sensoriales de los alimentos, y en él se combinarán conferencias con diferentes catas (vino, cerveza, pan, productos cárnicos...).

En el ambiente tranquilo del Real Sitio, tanto los estudiantes de la UPM como quienes se han interesado por los cursos por otras razones, se acercan a diversos temas, en ocasiones lejanos a su disciplina de estudio habitual. Y, a la vez, numerosos expertos intercambian puntos de vista sobre cuestiones tan inciertas como el futuro de la investigación en el espacio.

Está previsto que este encuentro sobre política espacial, que se celebra hoy y mañana, reúna a destacados miembros del sector del espacio tanto de Estados Uni-

dos como de Europa. Además del ya citado Jean-Jacques Dordain, entre los invitados están Phil McAlistier, director en funciones de la División Comercial de Vuelos Espaciales de la NASA, Evert Dudok, presidente de EUROSACE, y Álvaro Giménez Cañete, director de ciencia de la ESA.

Dirigido por el profesor de la Universidad Politécnica de Madrid Antonio Pérez Yuste, el principal objetivo del encuentro, que se realizará en inglés, es analizar las actividades espaciales que se llevan a cabo en el mundo, y fomentar la competitividad de la industria española en el sector.

Por otra parte, el ex presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell, dirigirá otro curso previsto pa-

ra hoy y mañana titulado "Los desequilibrios de la economía global, crisis financiera y crisis del euro". En este curso se abordarán tanto causas subyacentes de la actual situación económica como sus repercusiones en la regulación financiera o la constitución europea. En particular, se estudiarán dos fenómenos muy vinculados a la crisis: el aumento de las transferencias internacionales de ahorro, y la oleada de innovaciones financieras que ha supuesto la globalización.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los cursos de verano de la UPM en la página web: www.eladelantado.com



Silvia Clemente. / KAMARERO

Silvia Clemente participa en el curso sobre precios y alimentación

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, participa hoy en los cursos de verano de la UPM, dentro del ciclo dedicado a productos agroalimentarios y los efectos en los precios.

Clemente tiene previsto pronunciar, a partir de las doce del mediodía, una conferencia titulada 'Instrumentos de financiación para industrias agroalimentarias' en el marco del curso titulado 'Quién decide el precio de los productos agroalimentarios. Elementos para el debate'.

Dirigido por Adolfo Cazorla, con este curso se pretende mostrar, en primer lugar, la visión global de la cadena alimentaria, y las posiciones existentes entre cada uno de sus eslabones (productores, industria, distribución y consumidores) en el debate sobre la formación de precios.

A partir de aquí se analizarán los retos particulares a los que se enfrenta cada eslabón de la cadena. De forma muy particular se estudiará cómo funciona o hacia dónde dirige la innovación continua de cada uno de ellos; y cómo esto puede repercutir en el precio del producto final, según los organizadores.

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTÉ MÁS.

CHEVROLET CRUZE
CON AIRE ACONDICIONADO
DESDE **13.950 €**



Chevrolet.
El motor de la Selección.

www.chevrolet.es | www.facebook.com/chevrolet.es

Colaborador de:



OSNAM MOTOR
Somosierra 1 - Segovia
Tel.: 921 41 31 78



Recuerdo a Luis Erick Clavería.

El Palacio de Congresos de La Granja acogió ayer domingo un acto en memoria de Luis Erik Clavería Soria, el primer alcalde del Real Sitio en la etapa democrática y que falleció el pasado día 1 de junio cuando contaba con 68 años de edad. El acto estuvo organizado por la familia de Clavería y algunos amigos de quien fuera jefe de la sección de Neurología del hospital de Segovia. El acto fue presentado por Aurelio Quintanilla Fisac, portavoz de la asociación Alcer-Segovia. Luego intervino el periodista y naturalista Carlos de Hita, y acabó con una actuación del grupo folclórico segoviano Nuevo Mester de Jugaría. / FOTO: KAMARERO



CANTIMPALOS

Termina la fiesta de la Juventud con un lleno absoluto el sábado por la noche

Los quintos volvieron a ser protagonistas y los encargados de la organización

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS
Un año más se ha celebrado la tradicional Fiesta de la Juventud, que organizan los quintos y quintas. El sábado por la noche, la cita atrajo a miles de jóvenes de toda la provincia.

En su origen, hace 39 años, los organizadores pretendieron crear una fiesta veraniega, en la que participaran los quintos y quintas, y los demás jóvenes de la localidad. Desde entonces la celebración se ha ido renovando y modificando. En la presente edición, durante la madrugada del sábado y domin-

go, miles de jóvenes se divertieron en las plazas y calles de Cantimpalos.

La fiesta había comenzado el viernes en la Plaza Mayor con la verbena nocturna de la orquesta "Marengo".

El sábado arrancó a las 20:00 horas con la celebración de una misa en honor a los jóvenes, con ofrenda de flores a la patrona, la Inmaculada Concepción. A la 1,30 de la madrugada dio comienzo la verbena, en esta ocasión a cargo de la orquesta "Insomnio" para después continuar con la charan-



Centenares de jóvenes se reunieron el sábado por la noche en la Plaza Mayor de la localidad. / LUCIO MARTÍN

ga. La multitud enlazó la noche del sábado con la madrugada del domingo y entonces no faltaron los bocadillos de chorizo, el producto típico de Cantimpalos.

Cuando concluyó la fiesta se procedió a la limpieza de las calles y plazas de la localidad. Una vez más, los quintos hicieron posible la celebración de estas fiestas, con la colaboración del Ayuntamiento, y establecimientos de la localidad.



Los quintos, reunidos en torno a la cena, antes de comenzar la verbena. / L. M.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS

CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

DOMINGO GARCÍA

MEDIO AMBIENTE

Indignados por el agua

Los vecinos del pueblo expresan su voluntad de denunciar en el Juzgado de Guardia al Ayuntamiento de Bernardos si se produce un nuevo corte en el suministro

GUILLERMO HERRERO /
DOMINGO GARCÍA

Domingo García amaneció ayer en calma. Los ánimos se tranquilizaron una vez que, al filo de la medianoche, se restableció el suministro de agua. Lo ocurrido el sábado "se asemejó a un motín", según explicaba el teniente de alcalde, Fernando Gortazar. "La gente estaba indignada", agregaba, a su lado, el juez de paz, Sebastián Sunil Swarnasinghe. El agua, una vez más, volvía a enfrentar a Domingo García con su vecino Bernardos, en cuyo término municipal se halla la captación.

El problema no es nuevo. "Se arrastra desde hace meses", dicen los afectados. La gota que colmó el vaso cayó el viernes, coincidiendo con la llegada de los propietarios de segundas residencias. Apenas salía agua al abrir el grifo. La indignación generalizada tardó unas 24 horas en articular vías de actuación. El sábado, tras la misa, se celebró una "asamblea popular" en el centro cultural Santa Cecilia. Los presentes, cerca de medio centenar, apoyaron con su firma un sencillo texto en el que se pedía el "inmediato restablecimiento del suministro de agua", principalmente por razones de salud pública, aunque sin olvidar otras, como la disminución del riesgo de propagación de un posible incendio.

La Guardia Civil, avisada por el vecindario, se ofreció a mediar en el conflicto, informando al alcalde de Bernardos, Jesús Pastor, de la situación. De acuerdo a la versión ayer facilitada en Domingo García, Pastor "acabó cediendo".

En cualquier caso, los afectados advertían ayer que "el problema sigue". No obstante, los de Domingo García decían haber aprendido una lección, revelando la estrategia que seguirán a partir de ahora. "La próxima vez que se haya un corte del suministro de agua, presentaremos una denuncia en el Juzgado de Guardia", avisaba Gortazar, improvisado portavoz vecinal.

"No se puede tener a un pueblo sin agua, es un servicio básico", insistía ayer una vecina, sin querer revelar su identidad. El juez de paz de Domingo García desvelaba que el pueblo ha informado de este asunto al Procurador del Común,



Muchos vecinos dicen haberse habituado a hacer acopio de agua en sus casas. / GUILLERMO HERRERO

HISTORIA DEL SONDEO

- ▶1952. Domingo García solicita a Bernardos poder suministrarse de su sondeo.
- ▶1954. Bernardos y Domingo García firman un convenio por el que el segundo recibe agua del primero.
- ▶1976. Nuevo convenio para el abastecimiento de agua, firmado por Bernardos, Domingo García y, como novedad, Migueláñez.
- ▶1989. Nuevo convenio por el que los tres pueblos se comprometen a construir un nuevo depósito de agua. La nueva infraestructura fue financiada por la Diputación Provincial de Segovia (60%), Bernardos (20%), Migueláñez (12%) y Domingo García (8%).



Swarnasinghe y Gortazar, ayer, muestran las firmas de vecinos recogidas. / G.H.

en busca de su amparo. "Pedimos que se nos trate a todos por igual. Si hay restricciones, que sean para todos, ¿por qué en Bernardos no y aquí sí?", indicaba.

En cualquier caso, en Domingo

García se espera que el asunto se resuelva "en unas semanas", dado que su Ayuntamiento, a la vista de las polémicas, ha impulsado la realización de un sondeo en el paraje denominado 'Fuente Buena'.

"Las obras ya se han realizado, únicamente faltan por solucionar unos trámites", declaraba Gortazar, esperanzado en que, con la nueva infraestructura en funcionamiento, se cierre la cuestión.

6 PROTAGONISTAS

▶AMANCIA HERRANZ



Amancia Herranz, aunque vive habitualmente en Madrid, se traslada a Domingo

García los fines de semana. "Estos dos días hemos tenido un hilito de agua en el grifo. No nos daba ni para poder ducharnos", explicaba. Para ella, el mayor problema estriba en que "no es la primera vez que ocurre esto".

▶ARACELI MIGUEL



"Entiendo que pueda haber restricciones, pero ¿por qué únicamente en Domingo

García y no en Bernardos o Migueláñez (los dos otros pueblos que se suministran desde el sondeo)?" pregunta esta empresaria de turismo rural. "No podemos vivir así, con la duda de si llegará agua o no", añade.

Postura de Bernardos

Aunque el alcalde de Bernardos, Jesús Pastor, evitó ayer hacer declaraciones sobre el asunto, "para no echar más leña al fuego", en la página web de la localidad, www.bernardos.es, aparece un extenso artículo que explica la postura de la corporación. En el mismo se afirma que "no existe ninguna obligación por parte del Ayuntamiento de Bernardos con respecto al suministro de agua a Domingo García, ya que el acuerdo que regía el suministro fue denunciado por falta de pago y, en consecuencia, ha perdido vigencia en lo que nos vinculaba al Ayuntamiento de Domingo García. El mantenimiento del suministro es 'de facto' y no tiene base jurídica".

La corporación de Bernardos aprobó, el 26 de abril, "restringir el suministro del excedente de agua a Domingo García a 400 litros por contador, lo que supone una dotación de 100 litros/día/persona, computando cuatro personas por contador".

52 grados actividades culturales
alojamientos
cuatro campus
Investigación de vanguardia
cursos de posgrado
participación en programas de cooperación
programas de movilidad en el extranjero
orientación al estudiante
prácticas en empresas
instalaciones deportivas
bolsas de trabajo
implantación de nuevos grados
actividades formativas
amplia red de bibliotecas y salas de estudio

Universidad de Valladolid CAMPUS DE SEGOVIA

Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación
C/ Trinidad, 3. Telf: 921 112 300

- Grado en Administración y Dirección de Empresas
- Grado en Derecho
- Grado en Publicidad y Relaciones Públicas
- Grado en Relaciones Laborales y Recursos Humanos
- Grado de Turismo

E. U. de Informática
Plaza Santa Eulalia, 9 -11. Telf: 921 112 400

- Grado en Ingeniería Informática de Servicios y Aplicaciones

Titulación bilingüe español - Inglés: Los alumnos podrán elegir parte de las asignaturas ofertadas en Inglés.

E. U. de Magisterio
Plaza Colmenares, 1. Telf: 921 112 200

- Grado en Educación Infantil
- Grado en Educación Primaria

Titulaciones de Postgrado

- Master en Comunicación con Fines Sociales: estrategias y campañas
- Master en Investigación de Ciencias Sociales
- Master en Comunicación Hipermedia

Abierto 1^{er} plazo de matrícula hasta el 22 de julio www.uva.es

PEDRAZA DE LA SIERRA

INFRAESTRUCTURAS

La villa contará con un nuevo acceso peatonal en 'Las Velas' del año 2012

La "reflexión" hecha por Ayuntamiento y Fundación Villa de Pedraza para evitar aglomeraciones concluye en la necesidad de regular el tráfico de viandantes durante los días de los 'Conciertos'

GUILLERMO HERRERO / PEDRAZA

"No había ocurrido nunca", señalaba ayer el alcalde de Pedraza de la Sierra, Pedro Martín, recordando el colapso de la villa durante el segundo 'Concierto de las Velas'. "Hemos aprendido y tomaremos medidas para el futuro", anunciaba seguidamente.

La 'invasión' de turistas sufrida por la villa el sábado 9 de julio, inédita hasta esa fecha, continúa siendo objeto de comentarios en Pedraza. "La mayor avalancha se produjo precisamente a la hora en la que otros años el público comenzaba a marcharse; por eso se bloqueó la Puerta de la Villa por los que querían entrar y los que querían salir", indicaba Santiago Pascual, hostelero que reclama "medidas" para que en el futuro "no haya problemas de este tipo". Como él, la mayoría de los vecinos consultados por esta Redacción cree que se debe "tomar nota" de lo acontecido.

El Ayuntamiento dice estar dispuesto a tomar cartas en el asunto.



La Puerta de la Villa, tras el Concierto de las Velas del día 9. / KAMARERO

La primera medida será abrir, en los 'Conciertos de las Velas' de 2012, un nuevo acceso peatonal al casco histórico. La idea es situar la entrada de viandantes por la Ontanilla y la salida por la Puerta de la Villa. La propuesta municipal ha sido bien

acogida desde la Fundación Villa de Pedraza. Su presidente, Javier Acebo, consciente de la necesidad de regular el tráfico peatonal durante los 'Conciertos de las Velas' avanza que el sentir de su entidad "no es lejano" al del Ayuntamiento.

"No estamos contra un nuevo acceso peatonal", remarca Acebo.

La segunda decisión municipal será restringir la entrada de vehículos al casco histórico durante los dos días de los 'Conciertos de las Velas'. Y tampoco en este aspecto la Fundación Villa de Pedraza planteará oposición, dado que comparte la opinión de que los peatones deben ganar terreno a los coches.

Aunque tanto Ayuntamiento como Fundación Villa de Pedraza ven conveniente realizar "una reflexión pausada" antes de plantear otras propuestas que permitan corregir "pequeños errores", sí recalcan que el balance de los 'Conciertos de las Velas' de este año ha sido "un rotundo éxito", sin paliativos, tanto en lo referente a los espectáculos musicales, ("de altísima calidad", sostiene Acebo) como en la ausencia de incidentes reseñables. "Lo que más yo temía era que con tanta gente fallara el suministro de agua, y aguantó bien", se felicita el alcalde.

LAS DECLARACIONES



► JAVIER ACEBO

«Estamos muy satisfechos con 'los Conciertos' de este año; nuestra valoración debe ser muy positiva»

"En todos los años que llevo en los 'Conciertos de las Velas', éste ha sido el más fuerte en el restaurante", confiesa el hostelero Santiago Santiuste. Y, en un momento de crisis económica como el actual, la alta afluencia de público es bienvenida. "¡Claro que se agradece!", exclama su colega Santiago Pascual, "¡por fin un día en el que se trabaja bien!".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la apertura de un nuevo acceso peatonal en www.eladelantado.com



Libro póstumo de Luciano Municio Gómez.

La iglesia de Santo Domingo de Pedraza acogió el sábado la presentación de "El señorío de Pedraza", libro póstumo de Luciano Municio Gómez, que realiza un recorrido por los tres linajes fundamentales en la historia de la villa: la Casa de los Herrera (siglo XV), los Fernández de Velasco (siglo XVI), y los Velasco como duques de Frías (siglos XVII al XIX). Al acto asistieron cerca de un centenar de personas, entre las que se encontraban numerosos alcaldes y delegados de

pueblos de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, además de vecinos de la comarca. Municio Gómez (Medina del Campo, 1930 - Segovia, 2007), asesor de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza desde 1979 y nombrado cronista oficial de Pedraza por el Ayuntamiento en 1998, es autor de los principales libros de historia de referencia de la localidad. En agradecimiento a su extensa labor de investigación, la Fundación Villa de Pedraza entregó a su viuda una bandeja realizada por 'Estaños de Pedraza'. / FOTO: EL ADELANTADO.

El verano más sano y fresco, en Bon Appétit.

Batidos de fruta fresca, frappes y zumos naturales para llevar

Mucho más que crêpes!

Bon Appétit

Bon Appétit está en: **C/ Infanta Isabel, 12** (calle de los bares) y en **C/ San Juan, 14** (junto al acueducto) www.bon-appetit.es

CANTALEJO

POLÍTICA

La Alcaldía completa su equipo de Gobierno con el reparto de áreas

Susana San Atanasio será la primer teniente de alcalde en la nueva legislatura

F. D. / CANTALEJO

El alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz, ha completado su equipo de Gobierno con el reparto de áreas y competencias para la nueva legislatura.

De acuerdo con la resolución de Alcaldía, el primer teniente de alcalde será Susana San Atanasio, que además ostenta la Concejalía de Deportes, Bienestar Social, Juventud, Medio ambiente y Protección Civil.

Como segunda teniente de alcalde figura Arancha Zamorro, que además será la concejala responsable de Sanidad, Educación, y Limpieza y Jardines.

El concejal de Desarrollo Rural, Agricultura y Montes será Víctor Daniel María García.

Mercados, Vehículos y Festejos serán responsabilidad de Flaviano de Miguel.

Y la Limpieza de edificios, Cultura y Turismo correrá a cargo de Teodora de Lucas.

También se ha decidido quiénes serán los concejales que representarán al Ayuntamiento en los



Imagen de los once miembros que componen la actual Corporación municipal, el día de su constitución. / F. D.

diferentes organismos o instituciones, de modo que para el Colegio Público Los Arenales se acordó designar como representante a Arancha Zamorro; mientras que Susana San Atanasio llevará las re-

laciones con el Instituto de Bachillerato Hoces del Duratón, al igual que en el Consorcio Provincial de Medio Ambiente, y en la asociación Honorse-Tierra de Pinares.

El representante en la Comu-

nidad de Villa y Tierra será Víctor Daniel María.

A los encuentros del Consejo de Salud acudirá Arancha Zamorro; y a los de Educación de Adultos, Teodora de Lucas.

LA LASTRILLA

La localidad inicia el verano con nuevos campamentos urbanos

EL ADELANTADO / LA LASTRILLA

Cerca de 200 niños y niñas con edades comprendidas entre los 3 y los 12 años acudirán a los campamentos urbanos organizados por el Ayuntamiento de La Lastrilla a lo largo del mes de julio y la primera quincena de agosto. Con esta actividad se da inicio a las actividades de verano, que han tenido su continuidad con la IV Fiesta Intercultural y la programación cultural de El Sotillo.

Los campamentos urbanos se llevan a cabo en los centros culturales 3 de Abril, ubicado en el núcleo de La Lastrilla, y Julio Boal en el barrio de El Sotillo.

En cuanto a la programación cultural de este año para el barrio de El Sotillo, la próxima actuación será el viernes 22 de julio, en la que Ignacio Sanz realizará un cuentacuentos para niños a las 20.45 horas en la Plaza de las Canteras.

El siguiente viernes día 29 de julio el gran mago Chuchifás actuará en el mismo lugar y a la misma hora.



Fin de la Semana Cultural en Cabezuela. La actuación del grupo Dinamita & Cía, con canciones de Joaquín Sabina; y de Noelia Calvo, que interpretó algunas coplas, puso fin a las actividades de la Semana Cultural organizada por el Centro Cultural de Cabezuela. Previamente al concierto, y como viene siendo habitual, se celebró la Cena en Armonía, que reunió en la Plaza Mayor a cerca de 500 personas. En su organización participaron los quintos de 2011 y la directiva del Centro Cultural. La jornada incluyó la entrega de premios de las competiciones desarrolladas a lo largo de la semana, y un sorteo de regalos entre los asistentes. / FOTO: F. D.

delflor
PRODUCCIONES

C/ Gremio de los Cordeleros, nº 5 - nave 72A

Polg. Ind. Hontoria

Telf. 921 433 089

667 595 227

WC portátiles

portátiles



info@delflorproducciones.com

www.delflorproducciones.com

NAVAS DE RIOFRÍO

El pleno nombró tenientes de alcalde a Blanca Bueno y a Javier García-Loygorri

A.P. / NAVAS DE RIOFRÍO

La nueva corporación municipal celebró su primer pleno ordinario con la toma de posesión de la alcaldesa, María Pilar Reques, quien a la vez realizó el nombramiento del primer y segundo teniente de alcalde, Blanca Bueno Ramiro y Francisco J. García-Loygorri García, respectivamente.

Seguidamente se repartieron las áreas de trabajo de la siguiente manera: el portavoz del grupo será Javier García-Loygorri, que llevará el apartado de control de aguas, además de colaborar con la alcaldesa en materia de Obras y Urbanismo; Blanca Bueno llevará la cartera de Cultura, Medio Ambiente, fiestas, asociaciones, juventud y deportes. También será la vocal de la Mancomunidad de la Mujer Muerta. Belén Herranz Ibarra será la titular de Obras, Hacienda, y vocal de la Mancomunidad Interprovincial Castellana. Mientras que la alcaldesa, Pilar Reques, mantendrá Urbanismo, Personal, y vocal de las dos mancomunidades.

El nombramiento de Tesorera recayó en la concejal Belén Herranz, "de forma que se reduzcan los cobros y pagos en metálico a lo estrictamente indispensables". La celebración de las sesiones de pleno, fue otro asunto sobre la mesa, aprobando por unanimidad que sean "con periodicidad bimensual, los últimos jueves de los meses pares, a las 19 horas".

Asimismo se creó la Comisión Especial de Cuentas, que estará integrada por todos los concejales del Ayuntamiento, de Partido Popular, PSOE, y grupo Independiente de Las Navillas.

En otro orden de cosas, destacar que desde el pasado mes de mayo se vienen instalando varios paneles informativos, en los diferentes caminos, y rutas senderistas, dando a conocer y describiendo el recorrido y los valores tanto naturales como rústicos de los mismos. La iniciativa que parte del Ayuntamiento, está teniendo una especial valoración por la gente de la zona.

Junto a los caminos se sitúa un panel protegido por un soporte y tejadillo de madera ecológica.

Asimismo, vecinos del municipio vienen disfrutando desde el pasado 4 de julio, y hasta el 26 de agosto, de clases de tenis, impartidas por el monitor Miguel Ángel de Frutos. Esta actividad tiene lugar en la pista de tenis de la localidad de lunes a jueves, inclusive, en horario de mañana y tarde, y está dirigida a todos los niveles y edades. En total hay cuatro cursos.

ESPIRDO

MARÍA CUESTA • *Alcaldesa de Espirdo*

Es la nueva regidora de Espirdo, la **primera en la historia del municipio**, y afronta con ganas e ilusión una nueva etapa al frente del Consistorio. Se presentó independiente por la CIME, sustituyendo en la misma plaza a Justo Herrero. Para ello cuenta con el apoyo de PSOE y Ecolo-Verdes. La **joven empresaria de 37 años**, que fue presidenta de la Asociación Cultural Parrales, **analiza la situación del municipio y sus prioridades**.

“La construcción de un colegio es una gestión de necesidad”

ÁLVARO PINELA / ESPIRDO

Personalmente ¿qué supone para María Cuesta ostentar el cargo de alcaldesa de Espirdo? ¿Alguna vez se lo imaginó...?

Para mí es una gran responsabilidad, soy una persona muy exigente conmigo misma, siempre pienso que las cosas se pueden mejorar y no paro hasta que lo consigo, esto me hace llevarlo a todos los ámbitos de mi vida. Espero estar a la altura, y no defraudar a nadie.

Me presenté a las elecciones, en principio porque Justo Herrero no tenía intención de hacerlo. El creía necesario un cambio, porque cree que eso refresca la gestión. Fue él mismo quien me dio el empujón necesario para que yo me presentase, lo cual me costó porque sabía lo que esto suponía en la vida de una persona que tiene otras obligaciones personales y profesionales, pero una vez comenzada la campaña ya la idea era conseguir de nuevo la alcaldía para poder luchar por los intereses de nuestro pueblo.

Lo que me encantaría y voy a luchar por ello es por que los tres núcleos se unan lo máximo posible en las actividades que se organicen, eso hace que la convivencia sea más armoniosa, y eso se nota en todo lo demás.

¿Cuál es el organigrama municipal una vez tomado el cargo? Me refiero a las diferentes Concejalías y nonbramientos (Cultura, Urbanismo...etc.)

Ha quedado del siguiente modo: la Concejalía de Cultura, Deportes y Festejos está a cargo de José Antonio, así como es segundo teniente de alcalde y representante personal de la alcaldesa en el municipio de La Higuera.

La Concejalía de Medio Ambiente y Urbanismo en lo referente a ordenación y estética de espacios verdes, está a cargo de José Manuel Herranz, que así mismo es representante del Ayuntamiento en la Mancomunidad del Eresma. El primer teniente de alcalde es Felipe García, así como tesorero.

Y finalmente yo he asumido la representación del Ayuntamiento en Segovia Sur. En este momento nos corresponde la presidencia de la misma, y lo que conocemos como Concejalía de Aguas, es decir la representación del Ayuntamiento en la Mancomunidad Fuente del Mojón.

¿Cuáles son actualmente las prioridades de los tres núcleos del municipio?

Hay temas que son comunes como la pavimentación de las calles que aún no lo están, peatonalización de otras, colocación



María Cuesta, de 37 años, la primera alcaldesa de la localidad. / A. PINELA

Espirdo necesita de forma prioritaria la creación de un parque infantil situado en el centro del pueblo »

de reductores de velocidad... pero luego las necesidades son distintas, por ejemplo en el caso de La Higuera es muy necesario dotarla de un área deportiva y comunicarla con Espirdo mediante un paseo peatonal como el que actualmente se está realizando entre Tizneros y Espirdo.

Espirdo necesita de forma

Tizneros requiere la regulación del tráfico para evitar los excesos de velocidad por el núcleo, dada su peculiaridad »

prioritaria la creación de un parque infantil en el centro del pueblo.

Tizneros reclama que se le regule el tráfico para evitar los excesos de velocidad por el núcleo, dado las peculiares características de sus calles.

Cuál es la población actual de Espirdo, La Higuera y Tizne-

ros. ¿La considera una población estable, es decir, autosuficiente para garantizar servicios y gestión...?

La población actual en el padrón municipal es la siguiente: Espirdo 733, La Higuera 183 y Tizneros 132 habitantes.

El Ayuntamiento puede garantizar los servicios, las basuras se gestionan por la Mancomunidad del Eresma, el agua por la Mancomunidad Fuente del Mojón (La Confederación Hidrográfica del Duero no nos autoriza sondeos y pozos puesto que tenemos garantizado el suministro).

El personal del Ayuntamiento es poco, puesto que son tres núcleos a atender, y en ocasiones no se llega a todo tan rápido como fuese deseable, pero los recursos económicos son escasos y no nos podemos permitir contratar más personal, aunque la eficiencia es muy alta por parte de los que están.

¿Qué otros asuntos les ocupa en estos momentos?

Queremos crear una página web para informar a los vecinos de toda las actividades y gestiones del Ayuntamiento de primera mano.

Otra prioridad será gestionar

A La Higuera es necesaria dotarla de un área deportiva y comunicarla con Espirdo con un paseo peatonal »

la construcción de un colegio en Espirdo, es una necesidad, el colegio de Torrecaballeros está ya saturado, nosotros tenemos población infantil más que suficiente para la creación de un centro.

De esta manera concluyó el encuentro con la nueva alcaldesa, de uno de los municipios con más crecimiento del alfoz.

Las Normas permitirán un desarrollo ordenado de los núcleos

Hace algunas semanas se aprobaron las Normas Urbanísticas de la localidad, ¿qué van a aportar, en líneas generales?

La aprobación definitiva aunque parcial de las Normas Urbanísticas supone principalmente un desarrollo ordenado de los núcleos, no permitiendo la creación de núcleos aislados que generan unos gastos enormes al Ayuntamiento, como es el caso de la Urbanización Bellavista de Tizneros, alejada del núcleo y prácticamente deshabitada.

Han quedado aprobadas parcialmente puesto que nos pretenden imponer un acceso a un sector

que ni contemplamos ni queremos, es el sector Las Magas en la N-110, donde pretenden que se cree otro núcleo aislado ¿por qué? ¿Por qué si hay muchos terrenos en el núcleo urbano se nos quiere obligar a reconocer un sector aislado y alejado del núcleo? ¿Cuál es el interés de fondo?

¿Es uno de sus objetivos garantizar los servicios como base de su gestión (agua, saneamiento, etc.)?

Ya desde la anterior legislatura una prioridad ha sido el tema de la cambio de las tuberías de conducción de agua en ello seguimos hasta conseguir sustituir toda la red antigua.

CUÉLLAR

CULTURA



'Festamus' cerró sus puertas.

La primera edición del festival de Teatro y Música 'Festamus', cerró ayer sus puertas tras haber congregado en las diferentes actuaciones realizadas a lo largo de todo el fin de semana a gran cantidad de público. Por la mañana tuvo lugar la actuación de la Parrus Dixie Band y por la tarde el certamen se cerró con teatro de calle de la mano de Alkimia 130 y su espectáculo Alma Candela. Zereia y Mantillo y Turba trabajan ya en próximas actividades. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

Pedro M^a Iglesias se alza ganador del VI Certamen de Pintura Rápida

Los participantes animaron y ambientaron las calles del municipio desde primera hora de la mañana durante la realización de sus obras reflejando rincones y paisajes de la villa

• Los participantes en el VI Concurso de Pintura Rápida "Florentino San Juan Florines" llenaron ayer de colorido las calles de la villa con sus trabajos que luego expusieron en los Paseos.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El madrileño de Colmenar, Pedro M^a Iglesias, resultó ayer ganador del primer premio de la sexta edición del Concurso de Pintura Rápida Florentino San Juan "Florines" organizado por la Asociación Jóvenes en Acción. El premio de 1.200 euros estaba patrocinado por Seguros Ascace. El cuadro reflejaba una perspectiva de la villa desde las eras de La Cuesta. El certamen contó con 60 participantes inscritos.

PREMIOS El segundo premio de 1.000 euros patrocinado por Industrias Rodrigo fue para Iker Mugarra, de la localidad asturiana de Celorio.

En el apartado de accésit, dotados con 600 euros, el patrocinado por Frutas Tabuena correspondió a Jantior Willians de Pozuelo de Alarcón, el de Granalu Trailer fue para el malagueño Cristobal Pérez, el de Hiper-Hierros



El ganador (dcha.) junto a José Miguel González, de Seguros Ascace, patrocinador del primer premio. / GABRIEL GÓMEZ

para Antonio Hernández de Berrocalejo, el de Plásticos Agroindustriales para Antonio Dorlas de Sabadell y finalmente el patrocinado por Jesús García para José Antonio Regidor de Segovia.

El fallo del jurado se dio a conocer en los Paseos de San Francisco donde se desarrolló la entrega de premios con mucho público. El resto de los participantes

El certamen contó con 60 participantes llegados desde diversos puntos del país

podieron exponer y poner a la venta sus obras en los Paseos tras la entrega de premios.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el VI Concurso de Pintura Rápida en la web: www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 24 de julio)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Pintura de Carlos de la Rosa hasta el 27 de julio. Horario de lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

VISITAS AL PATRIMONIO

Domingos 24 y 31 de julio A partir de las 9.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

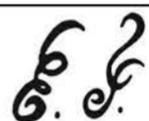
Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.

NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27



La Ruta Quetzal 2011 les ha hecho más generosos y solidarios

■ La Ruta Quetzal 2011 está a punto de culminar y la docena de castellanos y leoneses que participan entre los 225 integrantes procedentes de 51 países se encuentran encantados y subrayan que la experiencia les ha hecho más generosos y solidarios.



El MARM recupera el ecosistema fluvial de 150 kilómetros de ríos

Actuaciones. Tras mejorar el estado ecológico de 23 kilómetros del Pisuerga (Palencia), trabaja actualmente en 97 más del Negro (Zamora)

Futuro. La Confederación Hidrográfica del Duero anuncia que este año se iniciarán los proyectos para mejorar el Odra (Burgos) y el Órbigo (León)

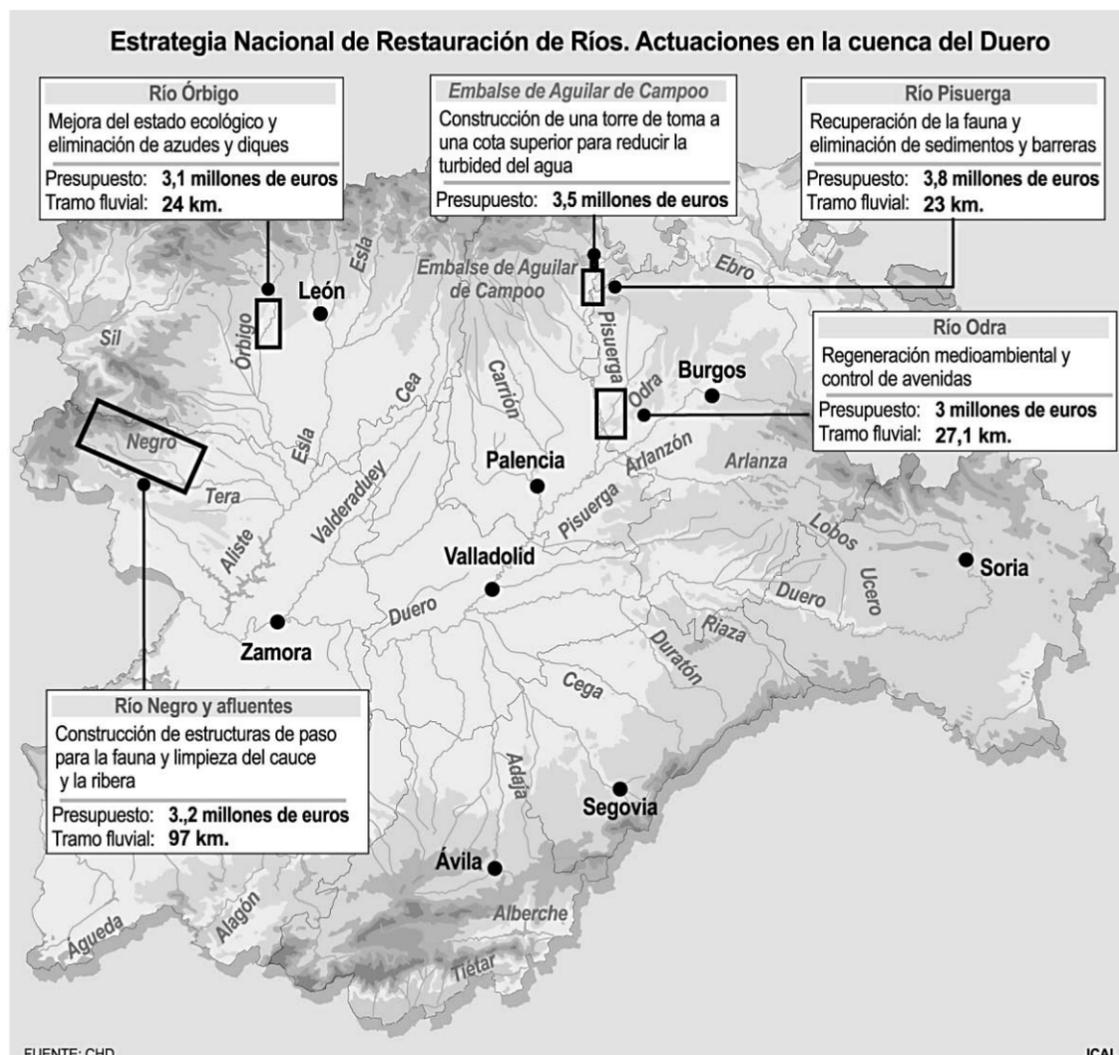
ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino (MARM) tendrá en marcha este año obras en más de 150 kilómetros de ríos de la cuenca del Duero con especiales valores medioambientales. El arranque de la Estrategia Nacional de Restauración de Ríos se ha centrado en el Pisuerga (Palencia), el Negro (Zamora), el Odra (Burgos) y el Órbigo (León). En su mayoría, se trata de ríos trucheros que habían sufrido daños en su fauna piscícola y su ecosistema debido a la acción del hombre.

La primera actuación de este programa, que considera al Duero cuenca piloto y que financia en su totalidad el MARM, ya ha concluido. Esta intervención, calificada por el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, Antonio Gato, como «emblemática» ha permitido recuperar unos 23 kilómetros del Pisuerga en la zona noreste de Palencia. No obstante, en el segundo trimestre comenzarán a ejecutarse los trabajos en un tramo de 27 kilómetros del Odra y en 24 del alto Órbigo.

En ese sentido, Gato recuerda que el Duero es la cuenca que más proyectos y más volumen de inversión acapara de esta estrategia que pretende conseguir un estado óptimo de las masas fluviales. Además, cuenta con los proyectos redactados para mejorar el estado ecológico del Tormes entre la presa de la Almendra y el Duero, de los ríos Zapardiel (Ávila y Valladolid), Trabancos (Salamanca) y Guareña (Zamora), de la Laguna de La Nava o Mar de Campos (Palencia) y para demoler la presa del Huebra en Yecla de Yéltres (Salamanca).

PRIMERA ETAPA. Los proyectos iniciados en esta primera etapa de actuación se marcan como fines la mejora de la conectividad longitudinal, transversal y vertical de los ríos; la restauración de la vegetación de ribera y la recuperación del hábitat fluvial. A finales de mes, la CHD, el organismo encargado del desarrollo de la estrategia, dará por terminada la mejora del estado ecológico del Pisuerga entre la presa de Aguilar de Campoo y Alar del Rey (Palencia), así como la construcción de una torre que elevará el punto de desagüe de la presa de Aguilar (Palencia). Gato explica que este tramo, en



El Odra

Después del verano, la CHD prevé que Tragsa inicie las obras en un tramo de 26 kilómetros del río Odra, desde la confluencia del río Brulles, aguas arriba de la localidad de Villasandino, hasta su desembocadura en el Pisuerga, en Pedrosa del Príncipe. A este tramo se le añaden 1,1 kilómetros de su arroyo Padilla. El objetivo de la CHD es acabar con las avenidas provocadas por la modificación de la planta del cauce y la construcción de barreras laterales. Por ello, se limpiará el cauce y la ribera, se rehabilitarán los tramos urbanos degradados y se facilitará la continuidad longitudinal del Odra.

uno de los principales ríos trucheros de la cuenca del Duero, presentaba una elevada turbidez y falta de conectividad longitudinal por la existencia de obras transversales en el cauce (diques) que imposibilitan los movimientos de parte de la fauna. La mala calidad de las aguas se debe fundamentalmente a la presencia de altas concentraciones de sólidos en suspensión, originadas porque el desagüe de la presa de Aguilar está colocado en un punto muy bajo y su vaso es muy arcilloso. Esto hizo que la presencia de trucha y de frezaderos de esta especie disminuyera de forma significativa en los últimos años.

Esta actuación, adjudicada en 3,8 millones, ha permitido la demolición del azud del paraje San Roque en Aguilar de Campoo y la construcción de escalas naturalizadas en los azudes de Alar del Rey, Becerril del Carpio, Santa María de Mave, Olleros y del cole-

gio San Gregorio en Aguilar de Campoo. También se ha creado una senda peatonal desde la presa de Aguilar hasta el núcleo urbano por la margen derecha del Pisuerga, otra desde el azud del Molino hasta el refugio de pescadores de Alar del Rey o pasarelas sobre el Camesa en Villaescusa de las Torres.

Este proyecto se ha completado con una Torre de Toma fija en la presa de Aguilar, lo que supuso un desembolso de 3,5 millones.

Por otro lado, Gato indica que, de forma inmediata, el parque maquinaria del MARM iniciará la primera fase del proyecto de mejora del estado ecológico del Órbigo, una actuación que requiere una inversión de diez millones puesto que pretende intervenir en 100 kilómetros. La primera se centrará en un tramo de 24 kilómetros entre Santa Marina del Rey y Hospital de Órbigo y supondrá un desembolso de 3,4 millones.

Los mejillones vuelven al Negro

ICAL / VALLADOLID

La mejora del estado ecológico del Negro afecta a unos 97 kilómetros de este río y sus afluentes (ríos Fontirín, Sapo, y arroyos de Carballades y Treppollar). Los trabajos, que finalizarán el próximo año, se llevan a cabo desde la localidad de Escuredo hasta la confluencia del río Negro con el embalse de Nuestra Señora de Aganzal, es decir, en los municipios del noroeste zamorano de Rosinos de la Requejada, Asturianos, Manzanal de los Infantes, Rionegro del Puente, Espadañedo, Muelas de los Caballeros y Peque.

En sus aguas y en las de algunos de sus afluentes viven poblaciones de náyegas (Margaritifera margaritifera), especie de mejillón de río, cuya continuidad peligra. Por ello, ha sido objeto de un proyecto Life, promovido por la Junta en colaboración del Ministerio de Medio Ambiente. Su principal amenaza está vinculada con la trucha, ya que es su primer vector de propagación. Este tipo de mejillón la parasita en su estadio alevín.

Por tanto, esta actuación pretende hacer permeables para la fauna estas estructuras transversales que han surgido en el cauce. Así, se adecuó una gran estructura de paso para la ictiofauna, junto al molino de Peque, para facilitar el remonte, con la construcción de una rampa de piedra, dotada de pequeños estanques. También se limpiará y se construirán tres pequeñas depuradoras de tipo tanque 'Imhoff' que eliminen las antiguas fosas sépticas. Además, se limpiarán 305 hectáreas de vertidos, se acondicionarán 4.155 metros cuadrados para el frezadero y se desbrozarán 400 metros cuadrados de accesos al cauce.



EL DETALLE

El PSOE considera no incluir a Curbelo en las próximas listas ■ El vicesecretario general del PSOE, José Blanco, aseguró ayer que si se confirma la actuación del senador canario Casimiro Curbelo, detenido el pasado jueves en Madrid tras un incidente con la Policía, y él no deja el escaño, el partido podría no incluirlo en las próximas listas electorales. El también portavoz del Gobierno recalzó que «de confirmarse lo que parece» en el atestado policial, la actuación de Curbelo «es un hecho que hay que reprobar y el PSOE lo reprocha», si bien aún no se han planteado pedirle su dimisión.



El presidente del PP se ofrece como «catalizador del cambio» para mejorar la posición de España en el mundo. / EFE

Rajoy evita hablar de Camps

El líder del PP aparece por primera vez tras la imputación del presidente valenciano en la 'causa de los trajes', pero lejos de mostrarle su apoyo, centra su discurso en las generales

• José Blanco exige al jefe de los 'populares' que «dé explicaciones» y tome «una decisión» con respecto al futuro del partido conservador en la Comunidad levantina.

AGENCIAS / SANTIAGO-MADRID

El líder del PP, Mariano Rajoy, protagonizó ayer uno de los actos más esperados de la semana. Y no por su contenido político, sino por conocer su postura personal con respecto a la noticia del procesamiento del presidente valenciano, Francisco Camps, que se sentará en el banquillo de los acusados por la llamada *causa de los trajes*. Pero el dirigente *popular* decepcionó a propios y a extraños, al optar por la callada por respuesta y eludió manifestarse al respecto. Una actitud que, al menos desde el PSOE, no entienden, por lo que el vicesecretario general de la formación, José Blanco, exigió al jefe conservador que dé explicaciones.

Un día antes, dirigentes de la cúpula de Génova apoyaban al *president* elogiando que se trata de «una persona honrada» y defendiendo su presunción de ino-

ciencia, pero Rajoy, lejos de confirmar esas apreciaciones, prefirió hablar de los ejes de su programa electoral en las generales, cerrando cualquier tipo de discusión.

Así, en su tierra, el político gallego prometió un Gobierno «serio» y con «coraje» y con el apoyo suficiente «para dar la vuelta» a la «difícil» tesitura en la que se encuentra España.

«El PP tiene las ideas, las medidas, los programas, la decisión, el coraje y va a tener los apoyos suficientes para darle la vuelta a esta situación», proclamó.

El presidente nacional del partido advirtió de que el país tiene «problemas muy serios» y subrayó que «es mejor decir la verdad», por lo que se comprometió, además, a plantear diagnósticos y reformas serias, que proporcionen confianza para lograr un país «respetado» y que genere crecimiento y empleo.

En su intervención, recordó el «éxito» cosechado por el «trabajo bien hecho» en las pasadas elecciones municipales y autonómicas, que han «refrendado» la gestión del PP.

Además, ofreció a los españoles, a los que votaron a la formación conservadora y a los que no, ser el «catalizador de los deseos de

cambio» para volver a crecer, mejorar el déficit y las cuentas públicas, y revertir la posición de España en el mundo, y que Europa obligue al Gobierno a hacer lo que ya debía haber hecho.

«Los que nos trajeron hasta aquí se ofrecen voluntarios a arreglar los problemas de los ciudadanos después de estropear España», remarcó Rajoy en alusión al candidato del PSOE Alfredo Pérez Rubalcaba, una actitud que calificó de «sorprendente».

A su juicio, el Ejecutivo central «no tiene ninguna credibilidad», es «provisional y está en funciones, deteriorado e incapaz» de generar confianza.

«Estarán ahí el tiempo que digan», continuó, y agregó: «A mí me da igual», si bien sostuvo que es

El conservador promete un Gobierno «serio» para «dar la vuelta» a la difícil situación del país

necesario un cambio «ya» porque cuanto más se tarde habrá más problemas.

RESPONSABILIDADES. Mientras, José Blanco, como ya hicieran durante los últimos días varios dirigentes del PSOE, volvió a exigir que Rajoy se pronuncie al respecto del procesamiento de Camps, al tiempo que le animó a que «tome medidas» en el PP en Valencia.

De este modo, el portavoz del Gobierno recalzó que responsabiliza «más» en este momento al líder *popular* «que al que se sienta en el banquillo de los acusados» porque, según aseguró, «es el momento de las decisiones» y de instar que las tome «quien tiene que ejercer la responsabilidad política» en la formación conservadora, es decir, su presidente.

«Le es exigible que las adopte o, cuando menos, que dé explicaciones y no se esconda bajo la gavita», añadió Blanco después de subrayar que «no es un tema menor» que el PP tenga «en el banquillo de los acusados a una buena parte de su cúpula».

Mientras, desde el PSV instaron a Rajoy a que «frene ya el sufrimiento» de Camps y, por tanto, le retire de sus responsabilidades.

► PRECAMPANA

Barreda confía en que Rubalcaba incluya a Carme Chacón en su equipo electoral

EUROPA PRESS / MADRID

El ex presidente de Castilla-La Mancha José María Barreda ve posible que la ministra de Defensa, Carme Chacón, se integre en el equipo del candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, de cara a las próximas generales: «Claro que sí. Alfredo, lo conozco bien desde hace muchísimos años, es una persona muy inteligente, y él sabe que lo correcto es siempre contar con todo el mundo en general y con los mejores en particular».

Barreda no quiso pronunciarse sobre si la catalana, que renunció a competir con el vicepresidente en primarias, podría aspirar en el futuro a liderar el PSOE.

«Ahora no se plantea eso, no corramos tanto en el tiempo, tenemos unas elecciones generales en el camino, por lo tanto, hasta que no veamos lo que pasa, y ojalá que ganemos, no tiene sentido hacer ninguna cábala», despejó.

El líder de los socialistas manchegos no confirmó si él hubiera apoyado a Chacón en caso de que ésta hubiera competido «eso ya está resuelto» y subrayó que «se habla mucho» de su relación de amistad con la ministra, pero no de la que tiene con Rubalcaba, que «se remonta al colegio universitario de Ciudad Real desde los años 80». «En mí concurren las circunstancias de ser amigo de los dos y no tengo ningún problema con ninguno de ellos, a ambos les tengo mucho aprecio y mucho reconocimiento», insistió.

Barreda se remitió a las palabras de Chacón pocos días después de renunciar a competir en primarias, «agua pasada no mueve molino».



Chacón y Rubalcaba.

EL PERSONAJE

Una victoria que sabe a mucho más

Dani Pedrosa tenía una espinita clavada tras su caída en Le Mans. El accidente con Simoncelli le dejó tocado, no solo físicamente, sino anímicamente. Con la posibilidad de ganar el Mundial desechada, ayer el catalán pudo resarcirse con un triunfo muy apurado y, sobre todo, muy necesario que le hará salir hacia delante.



A VUELTAS CON ESPAÑA

JOSÉ LUIS GÓMEZ

¿Multa a Camps?

Salvo que haya pacto con la Fiscalía, el presidente de la *Generalitat* valenciana, Francisco Camps, será juzgado por un presunto delito de cohecho impropio tras la decisión del Tribunal Superior de Justicia de su Comunidad de abrirle juicio oral a él y a otros dirigentes del PP por la dichosa causa de los trajes. Hasta que no haya un veredicto, la presunción de inocencia juega a su favor, pero va a ser difícil que su partido y su líder, Mariano Rajoy, soporten la presión política de quienes argumentan que la dimisión de Camps es la única salida, ya que los votos no borran los presuntos delitos.

En definitiva, si un político no dimite cuando va a ser juzgado, ¿dónde quedarían la regeneración democrática y las promesas de limpieza que pregonan desde el PP? ¿Qué credibilidad tendría Rajoy hablando de códigos éticos y pidiendo dimisiones a diestro y siniestro? ¿Qué diría el PP si el encausado fuera otro presidente, por ejemplo el del Gobierno?

Es verdad que en circunstancias similares Camps ya ha sido capaz de obtener por tercera vez el apoyo mayoritario de los valencianos en las urnas, pero aún así cuesta imaginar a Rajoy en campaña con uno de sus *barones* al borde del banquillo. Como reconoció la propia Cospedal, «Camps en el banquillo no es el mejor cartel electoral para Rajoy». ¿Hay alternativas a esa imagen del *president* sentado en un tribunal?

Cabe hacerlo con el pago de una multa, como resultado de una declaración de culpabilidad y de un pacto con la Fiscalía, pero lo de menos en este caso es el dinero -la acusación pide que Camps sea condenado a pagar 41.250 euros de multa por aceptar prendas valoradas en 14.021 euros-, ya que lo trascendente sería el reconocimiento de la culpabilidad y su trascendencia política. De todos modos, si paga tendrá que pedir dinero para la fianza de 55.000 euros, porque con la declaración de bienes que hizo no le llegaría.

FIRMA INVITADA MARÍA VERZA

El mapa del mundo

Crear un país es relativamente fácil. Tiene que haber un pueblo ansioso por autodeterminarse y que así lo quieran las grandes potencias (fundamental, si no, pregunten a palestinos, kurdos, sarahais...). Si, además, hay una guerra de fondo y con el nacimiento del nuevo Estado se da una sensación de haber contribuido a la paz... mejor. El resultado puede ser positivo si la evolución es a un régimen democrático, pero normalmente es incierto. Lo vimos el siglo pasado con la creación de Israel tras el Holocausto, después con el derrumbamiento de la URSS y la desintegración de Yugoslavia, más recientemente con el



La creación de un nuevo país puede ser positiva, pero normalmente tiene un futuro incierto



nacimiento de Eritrea, Timor del Este o Kosovo y ahora con la llegada de Sudán del Sur, el país número 54 de África y el más joven del mundo. El nuevo Sudán, más grande que España y Portugal juntos y con entre ocho y 12 millones de habitantes, se ha convertido en uno de los países más pobres del continente (el 90 por ciento de su población vive con menos de un dólar al día, el 33 pasa hambre y el 85 no sabe leer ni escribir). Pero el 9 de julio, todas las caras transmitían euforia, la esperanza

de una vida mejor lejos del régimen de Jartum (la capital del norte), aunque quede todo por hacer, hasta el crear una identidad, porque los sudaneses del sur -un cúmulo de tribus- solo tienen en común no sentirse ciudadanos de Sudán del Norte, de mayoría árabe y musulmana.

En el último medio siglo, Sudán, el que era el país más grande del continente, se desangró en una guerra tras otra, incluso después del acuerdo de paz de 2005. Se estima que dos millones de personas han muerto en las dos últimas décadas. El peor episodio fue el genocidio de Darfur, una guerra que se destapó en 2003 cuando las milicias del presidente Omar el Bashir quisieron limpiar la zona de todo aquel que no fuera árabe y musulmán. La Corte Penal Internacional emitió una orden de captura contra Bashir, ahora vecino incómodo, pero invitado de honor de los fastos de la independencia.

En lo que va de año, la situación en Darfur se ha complicado aún más y se estima que han muerto 2.000 personas y han sido desplazadas 300.000.

El país más joven del mundo necesita de todo y cientos de empresarios (sobre todo de China, el principal socio de Jartum) ya están ahí para sacar tajada de las nuevas oportunidades. Unos dicen que lo más importante es la educación, otros que las infraestructuras, pero lo vital es que Sudán del Sur no se hunda en luchas internas (hay media docena de milicias distintas armadas), el peligro de siempre, aunque los mapas cambien.

CRÓNICA PERSONAL PILAR CERNUDA

La caída de los dioses

En el Reino Unido no se habla de otra cosa: se desmorona el imperio de Murdoch, un dios de la comunicación, imbatible hasta ahora en cuanto guerra emprendió, empezando la que mantuvo con su Maxwell -novelada magistralmente por otro dios caído Jeffrey Archer- y después con todos aquellos que trataron de pararle los pies en la ampliación de su imperio. Hoy es un hombre derrotado, aunque siempre ha surgido de sus cenizas como el ave fénix, y sus hijos andan a la greña para hacerse con el control de lo que queda, que no es poco a pesar del cierre de algunas de las más importantes cabeceras.



En política hay que ir con la verdad y sin permitir que el peso de la ley caiga sobre los subordinados



turco a los que culpar de la catástrofe. Pero los dioses que están cayendo pertenecen fundamentalmente al sector de la política, y no solo por culpa de las urnas, que han sido implacables con algunos *barones* regionales y locales que pensaban que les quedaba mucho tiempo por delante antes de abandonar sus respectivos tronos; caen también porque les ha atrapado o casi atrapado la Justicia.

Francisco Camps, por mucho que se empeñen en su honradez, sus colaboradores y compañeros en insistir en su honradez,

es un hombre que difícilmente podrá recuperarse del golpe sufrido. Lo de menos es que no haya pagado unos trajes, sino por qué se dejó regalar esos trajes, si el donante esperaba trato de favor. Pero algo es aún más grave en la actitud de Camps: su reacción ante la acusación. Nada habría ocurrido si desde el principio hubiera reconocido que recibió los trajes, que no estaba seguro de haberlos pagado y que estaba dispuesto a hacerlo de inmediato, no es inhabitual que los altos cargos reciban regalos. La caída de este dios, porque hay caída, aunque se empeñe en lo contrario, y es aún un dios regional, tiene que ver también con el daño que ha hecho a su partido al empecinarse en tratar de salvarse sin tener en cuenta las consecuencias que tenía para el PP. Es difícil que lleve al final de la legislatura.

En el otro flanco, el socialista, el caso *Faisán* deja en una situación imposible a un dios y un semidios. Al candidato Rubalcaba y al actual ministro de Interior, Antonio Camacho. Se revuelven rabiosos con aquellos que les exigen explicaciones, pero están obligadas a darlas, porque las que ofrecen hasta ahora no sirven. En política hay que ir con la verdad por delante y sobre todo sin permitir que el peso de la ley caiga sobre los subordinados. Y en estas fechas varios dirigentes han incumplido todas esas reglas y difícilmente sobrevivirán a sus problemas.

Y luego está el senador canario que se fue de juerga y organizó un escándalo a los policías que se negaban a detener a quienes le exigían que pagara su cuenta. Pero ése es otro cantar. Casimiro Curbelo no es un dios, sino un dirigente local con un comportamiento impresentable.

CRÓNICAS BÁRBARAS MANUEL MOLARES

Senador Casimiro

Casimiro Curbelo, senador socialista de la isla canaria de La Gomera, lo detuvieron la semana pasada en Madrid por agresión a varios policías nacionales tras pelearse en un bar del que lo expulsaron junto a su hijo de 26 años, Adays, y un amigo.

Se ha montado un gran escándalo porque atienden el local señoritas de moral relajada que ejercen artes venales en reservados a cambio de un estipendio que el *padre de la patria* no quería abonar.

El senador Curbelo premiaba ese día a su hijo, que había concluido una carrera universitaria, por fin, a los 26.

Un acto ancestral: un padre que participa en el rito de la iniciación del heredero como premio por su licenciatura, igual que hacen con los jóvenes de las tribus Aka, al norte de Tailandia, cuando matan su primer tigre. Aka, no Ikea como diría José Blanco.

Allí, cuando el neófito triunfa, aunque fracasara muchas veces antes, su padre lo lleva a las *sushunes*, unas ca-

riñosas sacerdotisas para que berree su triunfo.

En La Gomera, como en Badajoz o Gerona, algunos patriarcas hacen consagraciones así, aunque después, como respetables senadores, aprueben leyes de moralina antiliberales.

El rito no se había desarrollado como padre e hijo esperaban, y comenzaron a pegar y a romper cosas. Después de ser expulsados del local fueron a presentar una denuncia en una comisaría. Allí, se quejaron como los *Aka* ante el

jefe tribal si las *sushunes* fallan. Pero los agentes vieron que habían ingerido demasiadas bebidas enervantes y les recomendaron dormir. Un agravio. Senador e hijo tuvieron que responder pegándose e insultándose.

Los detuvieron. Risas en el PP, bochorno en el PSOE de Pajín y Valencia, que pide su expulsión.

Olvidemos Tailandia. Atapuerca está en España.

Pero perdonemos, porque familia que reverencia a Eros unida...

ASTURIAS

Aparecen nueve delfines en diferentes puntos de la costa y mueren dos de ellos ■ Dos grupos de delfines que sumaban nueve ejemplares vararon ayer en dos diferentes puntos de la costa asturiana, según informó la Coordinadora para el Estudio y la Protección de las Especies Marinas (Cepesma), que indicó que fueron salvados siete y llevados de nuevo a mar abierto. Las rocas de la zona dificultaron el rescate, cuyos técnicos, en colaboración con 11 personas, sacaron a los animales al mar con ayuda de una embarcación de recreo y una piragua.



Wikileaks a la española

Nace el portal Minileaks de la mano del periodista Eduardo Laporte con el único objetivo, al igual que la web de Julian Assange, de sacar a la luz aspectos fraudulentos de la sociedad

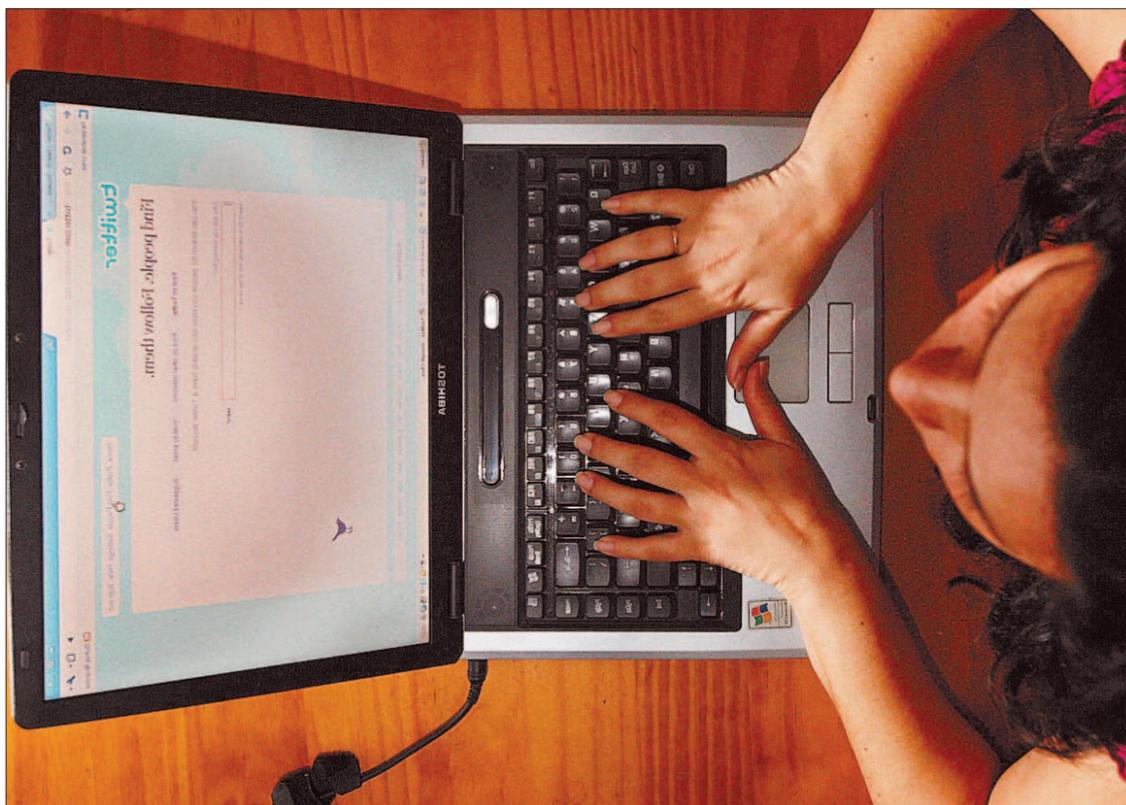
• Entre los primeros asuntos denunciados por la página destaca el de una pizzería que asegura que todos los extranjeros que contraten «no precisarán de papeles».

EFE / MADRID

Buscan promover la transparencia y honestidad en la sociedad a través de la publicación de documentación relevante y les interesa denunciar los abusos, por pequeños que sean, que vayan más allá del litigio personal y que supongan un ataque a la dignidad profesional y humana. Éste es el punto de partida de Minileaks, el Wikileaks a la española fruto de una idea del periodista Eduardo Laporte, que decidió embarcar en el proyecto a su compañero de profesión Iñigo Antolín. «Cuantas más pruebas se aporten, mejor. Cuanta más documentación, mayor impacto», señala Antolín, quien subraya que la página está abierto a la cooperación ciudadana y a la participación de cualquier persona.

Así, los autores quieren denunciar aquellas actitudes irregulares, negligentes, que se detectan en cualquier oficina, en una empresa, en un medio de comunicación, en un bar que te sirve alcohol adulterado o en un hospital público que renueva de modo excesivo ciertos componentes.

Pero, ante todo, Antolín deja claro que no tiene adscripción ideológica alguna, menos aún compromiso empresarial de ningún tipo, y defiende su independencia como una razón de ser. «Lo hacemos de forma altruista y somos apolíticos», indica. Lo que sí sub-



Recibir y transmitir información por las redes sociales ha calado en la población, sobre todo entre los más jóvenes. / EFE

braya es que no buscan el impacto internacional de Wikileaks, que los temas a abordar son de «cualquier tipo» y que no tienen financiación ajena, pero en caso de que el proyecto siguiera creciendo pedirían «donativos».

Unas ayudas que explicarían en su web a qué se dedican y que «se trataría de una financiación independiente», señala el fundador, quien añade que la inversión inicial fue de 300 euros y que con el tiempo mejorarán el diseño.

PRIMEROS 'CLIKS'. En cuanto a las visitas recibidas, Antolín explica que, en Twitter ya cuenta, tras

dos semanas en fase de lanzamiento, con 250 seguidores y en Facebook un número similar. Respecto a las visitas a www.minileaks.com, apunta que algunos días se han producido picos de 500 visitantes.

Por otro lado, el periodista explica que su espacio valorará el interés de los documentos recibidos y tratará de recoger las versiones de las partes antes de proceder a su publicación. «Procuraremos descartar toda información interesada o que no revista credibilidad. La grandeza que alcance será proporcional al grado de compromiso del público y la sociedad en

general. Porque el ciudadano, al que se tiende una mano cómplice, juega un papel fundamental en este proyecto», asegura Antolín.

Así, sus creadores ya han empezado a denunciar diversos actos. Entre los primeros asuntos tratados en el portal, está el de una pizzería que en su web señala que las personas extranjeras que contrate no precisarán de papeles, o el de una oferta de empleo de la Junta de Andalucía en la que se ofrecen 11.000 euros brutos anuales para un técnico en recursos humanos, «y lo solicitan con minusvalía para que la contratación esté subvencionada».

► SALUD

La siesta reduce los riesgos cardiovasculares y mejora la concentración

EURPA PRESS / MADRID

Los beneficios aportados por la siesta están siendo alabados por multitud de organismos científicos que aseguran que el bienestar que ofrece es incomparable a cualquier otra solución médica.

Esta práctica disminuye los riesgos cardiovasculares, permite la liberación de tensiones e incrementa la capacidad de concentración.

La última institución en declararlo fue la Agencia Espacial Norteamericana (NASA), quien consideró que el tiempo adecuado para un sueño de estas características es de 26 minutos.

Así, los datos aportados por la Junta de Seguridad en el Transporte de EEUU (NTBS) demostraron la mejora de la efectividad de los controladores aéreos. El informe determinó que una siesta ayuda a mejorar un 34 por ciento el rendimiento de estos trabajadores y refuerza su estado de alerta un 54.

Como explicó el coordinador de la Unidad del Sueño del Hospital Quirón de Valencia, el doctor Gonzalo Pin Arboleda, «el ser humano tiene como dos o tres *ventanas* durante el día que le inducen al sueño. Por ello, dormir durante un pequeño período de tiempo ayuda al cuerpo a soportar mejor el día».

Mientras que los efectos de la siesta sobre los adultos son beneficiosos, esta práctica en los niños y los ancianos es fundamental.

REVISA TUS NEUMÁTICOS Y VIAJA MÁS SEGURO.

Del 4 al 24 de julio, revisamos gratuitamente el estado y la presión de tus neumáticos.

Consulta los centros participantes en www.michelin.es

Ven y llévate de REGALO este mapa de carreteras MICHELIN

compártelo en Facebook

CHECK IN EN foursquare

MICHELIN
La mejor forma de avanzar

DGT
Dirección General de Tráfico

FESVAL
Federación Española de Sociedades de Vehículos Automotrices



CUMBRE

La UE comienza a negociar la reforma de Schengen frente a las olas de inmigración ■ Los ministros de Interior de la UE comienzan a negociar hoy en Sopot (Polonia) la modificación del tratado de Schengen para permitir el restablecimiento temporal de las fronteras internas en casos excepcionales, como la llegada masiva de inmigrantes.

LA FRASE

«Voy a la Habana, estaré, vendré y seguiré al mando de mi país»

HUGO CHÁVEZ
PTE. DE VENEZUELA

Dimite el jefe de Scotland Yard por el caso de las escuchas telefónicas

Paul Stephenson presenta su renuncia por su relación con un periodista del rotativo 'News of the World'. Detienen a Rebekah Brooks tras ser acusada de liderar los pinchazos ilegales

• Los dos nuevos perjudicados por las prácticas ilícitas del dominical sensacionalista hacen tambalear, aún más, el imperio del magnate de la comunicación Rupert Murdoch.

AGENCIAS / LONDRES

El caso de las escuchas telefónicas ilegales del *News of the World* no descansa. Ayer, dos nuevos nombres propios saltaron a la palestra. Por un lado, Paul Stephenson, comisario jefe de la Policía Metropolitana de Londres (Scotland Yard), que presentó su dimisión por su relación con un periodista detenido en la trama, y Rebekah Brooks, ex consejera delegada de News International, que fue detenida.

Stephenson había sido criticado por haber mantenido hasta septiembre de 2010 como consultor de la Policía a Neil Wallis, ex subdirector del tabloide sensacionalista, durante la época en que Scotland Yard no llegó al fondo de la investigación de los sobornos y pinchazos telefónicos.

El comisario anunció que su decisión de abandonar el cargo se debe a la necesidad de mantener su integridad intacta. Así, aseguró que no tenía conocimiento de la extensión de las prácticas ilegales del dominical. «He tomado esta determinación debido a las actuales especulaciones y acusaciones



Paul Stephenson, jefe de Scotland Yard, abandona su cargo porque necesita mantener su integridad intacta. / REUTERS

relacionadas con las *amistades* de Scotland Yard y News International a un alto nivel», señaló el agente Stephenson.

CADENA DE HECHOS. Esta inesperada renuncia, aceptada por el alcalde de Londres, Boris Johnson, se produjo el mismo día en el que fue detenida Rebekah Brooks.

La periodista era la *mano derecha* de Rupert Murdoch, y la mujer más poderosa de los medios del Reino Unido hasta que el pasado

viernes presentó su dimisión al frente de la rama británica de News Corporation.

Su arresto tuvo lugar en una comisaría de Londres, donde había sido previamente citada, bajo los cargos de corrupción y conspiración para interceptar comunicaciones, en relación con los pinchazos telefónicos efectuados la década pasada por el rotativo.

Cercana al primer ministro inglés, David Cameron, la periodista está acusada de aprobar las

escuchas ilegales y pagar sobornos para obtener exclusivas.

Así, a Brooks le comunicaron que tenía que presentarse en comisaría el pasado viernes, día que hizo efectiva su renuncia como consejera delegada del grupo, por ser la *cabecilla* de los pinchazos.

Un portavoz de la ex directora, que se encuentra bajo custodia, aseguró que «está ayudando a la Policía en sus investigaciones» y que acudió a las dependencias «voluntariamente».

La OTAN comienza a traspasar a las autoridades afganas la seguridad del país

EFE / KABUL

La OTAN empezó ayer a traspasar las competencias de seguridad a las autoridades de Afganistán en la provincia central de Bamiyán con una ceremonia celebrada en la capital de la región.

El acto contó con la presencia del máximo responsable de la misión de la Organización en el país, el general estadounidense David Petraeus, y con los titulares afganos de Interior, Mohamed Faruk Wardak, y de Defensa, Mohamed Rahim Wardak.

«Las Fuerzas de Seguridad han realizado un homenaje a los militares del contingente internacional por su servicio de los últimos

10 años y a este país asolado por la guerra», explicó el portavoz afgano de Interior, Sediq Sediqi.

La veintena de soldados de Singapur y los cerca de 200 neozelandeses presentes en la localidad de Bamiyán serán los primeros militares extranjeros en cambiar sus funciones y ceder toda la responsabilidad sobre la seguridad al Ejército y la Policía de Kabul.

Así, en las próximas semanas se irán transfiriendo de forma gradual las competencias también en otras cinco zonas, la provincia de Panjshir y las ciudades de Mihtarlam, al este del país, Lashkar Gah (sur), Herat (oeste) y Mazar-i Sharif (norte).



Los soldados británicos son de los primeros en cambiar de funciones. / REUTERS

BREVES

LIBIA

Más de 10.000 personas unidas a favor de Gaddafi

■ Más de 10.000 personas se manifestaron ayer a favor del líder libio, Muamar el Gaddafi, en la localidad de Zawiyah pocas horas después de los duros combates entre las tropas gubernamentales y los rebeldes en la ciudad de Brega. Muchos de los manifestantes cantaron eslóganes a favor del coronel libio como «Solo Alá, Muamar y Libia».



VIETNAM

Una protesta contra China acaba con unos 80 detenidos

■ Unas 80 personas fueron detenidas ayer por agentes de la Policía en Vietnam, en la séptima semana consecutiva de protestas contra las pretensiones territoriales de Pekín en las disputadas aguas del Mar de China Meridional. Así, alrededor de 300 manifestantes se concentraron delante de la Embajada china en Hanoi y marcharon por múltiples calles céntricas de la capital con banderas vietnamitas y carteles que reclamaban la soberanía sobre las islas Paracel y Spratly, ricas en recursos energéticos.

ORIENTE PRÓXIMO

Un barco francés, en representación de toda la Flotilla, logra partir a Gaza

■ El barco francés *Dignité Karama* consiguió ayer eludir el control de las autoridades griegas y zarpó rumbo a la Franja de Gaza en representación de toda la Segunda Flotilla de la Libertad. El yate galo partió desde la isla griega de Kastello-rizo con rumbo sur con 10 activistas y periodistas a bordo. Según señalaron fuentes de la organización, el resto de naves que componen esta iniciativa continúa bloqueado por las autoridades.



TRIATLÓN

Israel Tapias, campeón regional ■ El segoviano Israel Tapias se proclamó campeón regional de triatlón cross al imponerse en la prueba celebrada en la localidad abulense de El Barraco. Tapias lideró al equipo Segovia 2016 para que éste también consiguiera la primera plaza por conjuntos.

EL DATO

Azkar Lugo y Lobelle lideran el ranking de ayudas municipales con 600.000 euros para cada club

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

El Caja Segovia, entre los que menos dinero recibe de su Ayuntamiento

Los 75.000 euros que percibe el club de las arcas municipales contrastan con los 600.000 que cobran tanto Azkar Lugo como Xacobeo Lobelle, o los 500.000 que recibió el Benicarló

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En estos tiempos de crisis que corren, la gestión de los clubes deportivos se ha vuelto más complicada que nunca. Con los patrocinadores privados desapareciendo del capítulo de ingresos en los presupuestos de los clubes, las miradas de los directivos se centran en las subvenciones públicas, que se han vuelto imprescindibles para que los clubes puedan sobrevivir.

En este caso, el Caja Segovia lleva muchos años optimizando cada euro que recibe, ya sea de procedencia pública o privada, evitando despilfarros que desestabilicen su presupuesto. Y puestos a comparar lo que recibe el club segoviano de su Ayuntamiento con lo que perciben otros clubes de la División de Honor de fútbol sala de sus respectivos consistorios, no cabe duda de que esa optimización de los recursos ha sido fundamental para que el equipo segoviano se encuentre en la élite deportiva (que no económica) del fútbol sala nacional.

Los 75.000 euros que recibe el CD La Escuela Caja Segovia por parte del Ayuntamiento de Segovia se encuentran entre las cantidades más bajas dentro de la lista de subvenciones municipales a los equipos de División de Honor. Hay que destacar el hecho de que en todos los convenios firmados por estos clubes, salvo que tiene acordado el Marfil Santa Coloma con su Ayuntamiento, viene reflejada la cesión gratuita



El alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, junto al presidente del Caja, Luis Sanz. / KAMARERO

de las instalaciones deportivas.

El ranking de clubes que más dinero perciben de sus respectivos ayuntamientos lo lidera el Azkar Lugo, que recibe la nada desdeñable cifra de 600.000 euros, una cantidad apabullante para una ciudad de poco más de 90.000 habitantes. Esa misma cantidad tiene asegurada el Xacobeo Lobe-

lle (Santiago tiene 100.000 habitantes) por parte de su Ayuntamiento. Claro que Benicarló tampoco les va a la zaga, porque con 27.000 habitantes censados, su equipo firmó con el Ayuntamiento una subvención cercana al medio millón de euros, que actualmente está paralizada.

Centrando el interés en las ciu-

dades con una población similar a la de Segovia, el Manacor (41.000 habitantes) percibe 324.000 euros más los gastos de desplazamiento, que no son pocos. El recién ascendido Puertollano (52.000 habitantes) recibió el año pasado 300.000 euros de su Ayuntamiento, mientras que el Talavera (90.000 habitantes) percibió la pasada cam-

AYUDAS MUNICIPALES

- ▶ Azkar Lugo. 600.000 euros.
- ▶ Xacobeo Lobelle. 600.000
- ▶ Benicarló. 500.000
- ▶ Puertollano. 400.000
- ▶ Manacor. 324.000
- ▶ Talavera. 249.000
- ▶ El Pozo. 200.000
- ▶ Reale Cartagena. 200.000
- ▶ Carnicer. 165.000
- ▶ Sala 10. 106.250
- ▶ Marfil. 125.000
- ▶ Trimán Navarra. 102.000
- ▶ Caja Segovia. 75.000
- ▶ FC Barcelona. Sin datos.
- ▶ Inter. Sin datos.
- ▶ Ribera Navarra. Sin datos.

paña 249.000 euros.

Salvo error u omisión en unos datos que han sido extraordinariamente complicados de encontrar, el Reale Cartagena (220.000 habitantes) recibió de su Ayuntamiento alrededor de 210.000 euros durante la campaña 2009/10. Claro que el club cartagenero, que sin duda conoció épocas mejores, mejora mucho su presupuesto con los 100.000 euros que percibe del Gobierno de Murcia, la misma cantidad que recibe El Pozo, aunque el conjunto pimentonero sí recoge más dinero de su Consistorio, alrededor de 100.000 euros.

Mención aparte merecen los grandes de la competición. El FC Barcelona recibe dos millones de euros por parte del Ayuntamiento de la Ciudad Condal, pero no se tiene constancia del dinero que de esa subvención destina al fútbol sala. Por su parte, la subvención del Consistorio de Alcalá de Henares para el Inter Movistar es toda una incógnita

El Barcelona hace oficial la incorporación de Sergio Lozano

J.M. / SEGOVIA

El FC Barcelona, campeón de Liga y Copa la pasada campaña, ha comunicado oficialmente el fichaje de Sergio Lozano para la nueva temporada. El jugador madrileño, cedido en el Caja Segovia durante el pasado ejercicio, ha sido recuperado por el equipo culé, con quien jugará las próximas tres campañas.

Sergio Lozano debutó en Primera División en las filas del Reale Cartagena. El madrileño aterriza definitivamente en el Palau y se

convierte así en el primer refuerzo del conjunto barcelonista para la próxima campaña, en la que el equipo azulgrana disputará todos los títulos posibles, incluida la UEFA Futsal Cup.

El ala/cierre fue uno de los jugadores más destacados del Caja Segovia en la pasada campaña, y su baja definitiva del club viene a sumarse a la de Matías, presentado ya con el Inter, Geison, que jugará la próxima campaña en el Marfil, y Alberto, que jugará en Granada.



Lozano, rematando a portería durante uno de los partidos de la pasada final de Liga. / KAMARERO

TRIATLÓN

COMPETICIONES



Israel Tapias, en un momento de la carrera, disputando el último segmento de la competición, la carrera a pie. / EL ADELANTADO

Israel Tapias se proclamó nuevo campeón regional de triatlón cross

El deportista segoviano se impuso en la prueba celebrada en El Barraco, valedera para decidir el campeonato de Castilla y León de Triatlón en una de sus más duras modalidades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la localidad abulense de El Barraco se disputó la tercera edición de uno de los triatlones de montaña más duros de España, que en esta ocasión dirimió el campeonato de Castilla y León de Triatlón Cross. La prueba constó de 1.500 metros de nata-

ción sin neopreno en el pantano de El Burguillo, más otros 20 kilómetros de tan extrema dureza como particular belleza en bicicleta de montaña por los escarpados alrededores de la localidad abulense, y 9 kilómetros finales de carrera por las empinadas calles del pueblo.

El club Triatlón Segovia 2016 se desplazó a Ávila con sus mejores especialistas en la modalidad: Israel Tapias, Miguel Iván Rodríguez, Alberto Muela, Abraham Tapias y Gustavo Martín; en principio, un equipo favorito para validar el título.

Los segovianos controlaron la

carrera desde el segmento de natación. Miguel Iván Rodríguez, Alberto Muela e Israel Tapias salieron del pantano a por las bicicletas en el grupo de cabeza; Gustavo Martín lo hacía a poco más de dos minutos, y Abraham Tapias a cuatro. En el sector ciclista, como era de prever debido a

su dureza, la carrera quedó sentenciada en los primeros puestos. El segoviano Israel Tapias y el cacereño Juan Carlos Ramírez, máximos favoritos en la línea de salida, abrieron hueco con el resto de participantes desde los primeros kilómetros. Ambos rodaron juntos, pese a los continuos ataques mutuos, hasta que la carrera llegó a la zona más técnica y dura, en la que el segoviano consiguió marcharse en solitario y, marcando el mejor parcial ciclista, llegar a la transición a ponerse las zapatillas ya con más de tres minutos de ventaja sobre el segundo clasificado.

Miguel Iván Rodríguez, Alberto Muelas y Abraham Tapias, marcando excelentes parciales de bicicleta, cogieron las zapatillas en sexto, decimotercero y decimocuarto puesto, respectivamente. Gustavo Martín, debido a un desgraciado pinchazo, hubo de retirarse.

Pese a la dureza del último sector, debido a las diferencias marcadas en los primeros puestos en bicicleta, la carrera no experimentó modificaciones. Israel Tapias volvió a marcar el mejor parcial de carrera, demostrando un excelente momento de forma llegando a meta con una diferencia de más de seis minutos sobre el segundo clasificado, Juan Carlos Ramírez, vigente campeón del mundo en Triatlón Cross en el grupo de edad 35-40, y con diez minutos sobre el tercero, el asturiano Fernando Román. Miguel Iván Rodríguez terminó en un extraordinario cuarto puesto final, tras la descalificación a última hora del madrileño Jose Manuel Gómez; mientras que Alberto Muela acabó noveno y Abraham Tapias en el puesto decimotercero.

Los resultados de estos cuatro triatletas sirvieron para que el Club Triatlón Segovia 2016, un año más, se adjudicara también el primer puesto en categoría por equipos, además del Campeonato de Castilla y León en la modalidad individual en la figura de Israel Tapias.

FÚTBOL

La Segoviana conocerá hoy el sorteo de competición

J.M. / SEGOVIA

Si nada lo impide, la Gimnástica Segoviana conocerá en la jornada de hoy el calendario de competición de la Segunda División B, que (si nada lo impide de nuevo) comenzará el próximo 21 de agosto.

El conjunto azulgrana quedará encuadrado dentro del grupo tercero, el único que parece absolutamente decidido tras la inicial composición de los grupos en por parte de la comisión encargada de ello por parte de la Federación Española de Fútbol, junto con los equipos de la región, más los vascos, navarros y cántabros.

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

El Open Castilla y León firma hoy un convenio con Unicef

La alianza tiene como finalidad impulsar el Programa "Escuela para África" creada por Unicef y la Fundación Nelson Mandela

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde su creación hace más de un cuarto de siglo, el Open Castilla y León de tenis ha creído firmemente en que el deporte es una poderosa herramienta para transmitir valores como el respeto al compañero y al rival, el espíritu de equipo, la tolerancia, el afán de superación, la lealtad o la cooperación.

De esta manera, el numerosas ocasiones el torneo espinariño ha colaborado en campañas solidarias con diversas organizaciones, creando a su vez el Open soli-

dario, que durante varias ediciones ha venido colaborando con diversas entidades sin ánimo de lucro que desarrollan actividades de carácter solidario.

Ahora el Open buscará colaborar con la campaña Escuelas para África, impulsada por Unicef y la Fundación Nelson Mandela, y que tiene como objetivo poner los medios necesarios para que la educación en África tenga sus bases en escuelas sólidas. Así, los máximos representantes de las dos organizaciones, José María Lara Sáiz, vicepresidente

de Unicef Castilla y León, y Virginia Ruano, directora del Open Castilla y León, firmarán una alianza para desarrollar trabajos conjuntos de sensibilización, comunicación y recaudación de fondos para el programa "Escuelas para África". La firma del convenio de colaboración se llevará a efecto durante la mañana de hoy, en un acto que se desarrollará en el monasterio del Prado, sede de la Consejería de Cultura y Turismo, y que contará con la presencia de la consejera del ramo, Alicia García Rodríguez.

GOLF

El Torneo Amref celebró la segunda edición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado día 10 de julio tuvo lugar en el nuevo campo de Golf de Los Ángeles de San Rafael una nueva edición del torneo, con carácter solidario de la Fundación AMREF.

Durante toda la jornada se pudo disfrutar de un bonito espectáculo, gracias a una actividad respaldada por un buen número de participantes y casas comerciales, un hecho que hace plantearse a los organizadores la posibilidad de darle continuidad a un torneo de golf que en su segunda edición ha conseguido consolidarse en el calendario local.

PRIMERA DIVISIÓN

El nuevo proyecto de Pep

El conjunto azulgrana regresa al trabajo sin la presencia de nuevas incorporaciones

EFE / BARCELONA

El Barcelona inicia hoy (08,00 horas) la pretemporada en la que será el cuarto año del técnico Pep Guardiola, quien no podrá contar con los servicios de los jugadores sudamericanos que están en la Copa América, caso de Leo Messi -éste ya eliminado- y Alves, ni tampoco con los jugadores que aún no han sido fichados, tanto Cesc Fàbregas como Alexis Sánchez -también en el torneo americano-.

De esta forma, el equipo azulgrana arrancará con las primeras pruebas médicas después de las vacaciones y el inicio de las sesiones físicas, para abordar los meses de julio y agosto repletos de partidos amistosos, además de los oficiales de la Supercopa de España (Real Madrid, ida y vuelta), y la de Europa (Oporto) y dos partidos de Liga (Málaga y Villarreal).

En poco más de un mes, la escuadra azulgrana tiene una agenda en la que jugará una docena de partidos, la mayoría de ellos amistosos. El primero programado será el próximo sábado contra el Hajduk Split en Croacia. Tres días después jugará en Alemania la Copa Audi: en la semifinal el martes 26 contra el Porto Alegre y al día siguiente la final o el partido de consolución en Múnich.

Los 'culés' debutarán en la gira de pretemporada el próximo 31 de julio en Washington contra el Manchester United, al que ya derrotaron la pasada temporada en la final de la Liga de Campeones tras superarles por 3-0.

El vigente campeón de Europa jugará en Miami el 3 de agosto contra el Chivas de Guadalajara y finalizará la gira en Estados Unidos con un tercer partido, el día 6, frente al Club América de México en Texas.



El de Sampedor inicia su cuarta temporada al frente del primer equipo del Barça. / EFE

Al poco de regresar de América, el Barcelona deberá afrontar la fase final de la Copa de Catalunya, que este año se volverá a jugar en Tarragona. La semifinal la disputará contra el Girona en 8 de agosto y, en caso de ganar, al día siguiente se medirá contra el vendedor del Nàstic-Espanyol.

Antes de arrancar la Liga, el 20 o el 21 de agosto en el campo del Málaga, el cuadro catalán jugará un doble partido en la Supercopa

de España contra el Real Madrid, primero en el Santiago Bernabéu y la vuelta en el Camp Nou.

El lunes 22 de agosto, el conjunto de la Ciudad Condal se enfrentará al Nápoles en la 45ª edición del trofeo Joan Gamper en el coliseo barcelonista. Cuatro días después, el equipo jugará contra el Oporto el partido de la Supercopa de Europa en Mónaco.

Los pupilos de Guardiola finalizarán ese mes de agosto con un

último encuentro ante su afición enfrentándose al Villarreal.

LOS CITADOS. Los 18 jugadores citados son: Valdés, Pinto, Piqué, Puyol, Xavi, Villa, Iniesta, Bojan, Jeffren, Keita, Busquets, Pedro, Maxwell, Afellay, Abidal, Thiago, Fontàs y Jonathan dos Santos.

Por otro lado los argentinos Milito, Mascherano y Messi, y los brasileños Adriano y Alves se incorporarán más tarde.

Mourinho: «Los pequeños detalles deciden los títulos»

EUROPA PRESS / LOS ÁNGELES

El Real Madrid, que se estrenó en su primer partido de la pretemporada con una abultada victoria por 1-4 frente a Los Ángeles Galaxy, va forjando poco a poco su nuevo y ambicioso proyecto.

El entrenador del conjunto blanco, José Mourinho, se mostró «feliz» tras la goleada con la que su equipo inició los partidos de preparación y aseguró que se presenta un año en el que «la diferencia entre ganar títulos y no ganarlos son los pequeños detalles», por lo que prometió «trabajo» para cumplir los objetivos.

«Estoy feliz. Era un partido complicado y lo hemos jugado con mucha intensidad. Ganar no es lo

más importante. Lo es que el equipo coja la forma y me ha gustado la actitud. Tenemos una plantilla muy buena, jugamos con dos equipos diferentes y todavía nos quedan futbolistas de la talla de Di María, Higuaín, Sahin. Cada día trabajamos mejor y estamos para competir», señaló Mourinho tras el encuentro.

Tras dejar claro que no le «gusta individualizar», el portugués se mostró satisfecho porque su escuadra se desarrolló «bien y equilibrada en las dos partes, siguiendo los patrones del juego» en un choque que sirvió para ver en acción a los fichajes.

«Este partido es importante para Coentrao porque le ayuda a su



'Mou', en el partido ante los Galaxy.

integración. Ha jugado un encuentro muy bueno y ha demostrado su potencial. Callejón ha estado bien y Varane ha jugado un partido serio y completo», analizó sobre sus nuevos pupilos.

De cara a la próxima temporada, el técnico luso recordó que «un

equipo grande no puede elegir la competición que quiere ganar». «El año pasado conseguimos la Copa del Rey, pero sabemos que la Champions y la Liga son importantes y vamos a intentarlo. La diferencia entre ganar títulos y no lograrlos son los pequeños detalles. Normalmente, cuanto más preparado estás más posibilidades tienes de ganar. Espero que los detalles estén de nuestra parte. Lo único que podemos prometer es que vamos a seguir trabajando», manifestó.

Además, 'Mou' también aseguró que este año intentará «hacer partícipes del futuro» a los jugadores de la cantera para que sean «importantes y útiles», a la vez que valoró positivamente la integración de Zinedine Zidane en el equipo técnico.

«Es uno más de nosotros. Conoce perfectamente lo que es un grupo de trabajo y está muy capacitado para ayudarnos a todos. Estoy muy cómodo con él y ahora que podemos tener mucha gente en el banquillo es importante que esté a nuestro lado», comentó sobre el francés.

COPA AMÉRICA

La Argentina de Batista se despidió de su sueño

EUROPA PRESS / BUENOS AIRES

El sueño, la ambición, la ilusión de la 'albiceleste' de ganar la Copa América en casa llegó hasta los cuartos de final, con un empate a uno frente a Uruguay, que se clasificó en los penaltis (4-5).

El tópico de, «la obligación de ganar», el torneo tras 18 años de sequía se instaló con fuerza en la concentración de Argentina, donde el seleccionador, Sergio Batista, y la mayoría de los jugadores admitieron la presión. «Lo que pasa es que el equipo no gana nada desde hace muchos años», afirmó el capitán Javier Mascherano, mientras que Batista pidió «más apoyo que presión» en su primer compromiso oficial como sucesor de Diego Maradona, desvinculado de la selección tras el Mundial de Sudáfrica.

El técnico aseguró el sustento futbolístico de su equipo con un puñado de estrellas de altísima cotización, como Mascherano, Cambiasso, Banega, Di María, Tévez, Messi, Higuaín, Kun Agüero y Diego Milito, pero los resultados fueron malos.

Tres empates, uno de ellos esfumado por la caída en la tanda de penaltis, y una victoria ante un juvenil combinado de Costa Rica en la fase de grupos son resultados que no cubren las expectativas.

La última vez que Argentina ganó la Copa América fue en Ecuador '93, en el mejor momento del goleador Gabriel Batistuta y sin Diego Maradona, golpeado por su adicción a las drogas. Eran los tiempos de Alfio Basile como seleccionador, con el que ganaron en Chile '91.

En esta edición, Messi no brilló, Tévez, 'el jugador del pueblo', solo fue una sombra del goleador de la Premier League con el Manchester City, y los demás estuvieron por debajo de sus niveles.

Ahora todos miran a Batista, que dice tener contrato hasta el final de las eliminatorias del próximo Mundial.



Messi consuela a Tévez.

NATACIÓN

Andrea Fuentes logra el bronce en el solo de sincronizada

EFE / SHANGHAI

La nadadora Andrea Fuentes, sucesora de Gemma Mengual al frente del equipo español de sincronizada, ganó ayer, en Shanghai la medalla de bronce en su debut en la prueba técnica de solo.

En la primera final de este deporte de los campeonatos, la catalana, que realizó un ejercicio inspirado en el tema *Summertime* de Janis Joplin, elegido por ella misma, solo se vio superada por la rusa Natasia Ischenko, oro con 98.300 puntos, y por los 96.500 de la china Xuechen Huang, plata.

Fuentes sumó 95.300, 47.700 en la apreciación general y 47.600 en la ejecución, para imponerse a la canadiense Bourdeau-Gagnon, cuarta con 94.500, de los cuales 47.000 llegaron en la ejecución y 47.500 en la valoración general.

Ischenko, campeona del mundo en Roma 2009 y doble campeona olímpica en Pekín 2008 en el dúo y en la especialidad de equipos, logró una nota de 49.000 en la ejecución y de 49.300 en la general, mientras que Huang, que se tiró la última con todo a favor, ante su público y que ya había superado a la española por la mañana, obtuvo 48.200 en la ejecución y 48.300 en la apreciación general.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

La cuarta de Cavendish

El esprinter británico logra en Montpellier un nuevo triunfo antes de la jornada de descanso

C. DE TORRES (EFE) / MONTPELLIER
El británico Mark Cavendish (HTC) volvió a demostrar su condición de mejor esprinter del mundo con un póker en la decimoquinta etapa del Tour disputada entre Limoux y Montpellier, de 193 kilómetros, en la que se mantuvieron las mismas posiciones en la general, con el francés Thomas Voeckler (Europcar) al frente.

Alérgico a las etapas de montaña el velocista inglés bajó con hambre de victoria de los Pirineos y acudió puntual a la cita con la alta velocidad en Montpellier, penúltima opción para los 'guepardos' del pelotón. Solo queda París.

La suma de su triunfo número 19 en el Tour le permite colocarse como el sexto más laureado de la historia, empatado con el luxemburgués Nicolas Frantz, con margen a sus 26 años de acercarse a ciclistas legendarios como Eddy Merck, que es el primero con 34. Después le siguen Bernard Hinault (28) o Lance Armstrong (25).

Otro paso en su objetivo de alcanzar el maillot verde por puntos. Su principal rival, el español José Joaquín Rojas (Movistar), entró quinto y se aleja en 37 puntos en la lista de la regularidad. El

murciano denunció en Luz Ardiden que el de HTC siempre se remolca en los puertos, pero reconoció que el inglés «sin duda es el mejor del mundo».

Fue una etapa previsible después de los Pirineos. Escapada, caza cercana a meta y preparación del esprint. El pelotón rodó rápido, a una media de 44,5 kilómetros por hora, con la única preocupación del viento que sopló a favor casi toda la etapa. En cinco kilómetros que incidió lateralmente, se cortó el grupo, pero sin consecuencias. No hubo peligro de ningún tipo para los favoritos, todos atentos a pasar de no ser ingeniero ninguno de ellos.

No faltaron los aventureros, que se animaron en el kilómetro dos con un quinteto en el que marchaban los franceses Delage, Delaplace y Dumoulin, el holandés Tersprtra y el ruso Ignatiev. Los dos últimos se resistieron en claudicar. Lo hicieron a tres kilómetros de la línea de llegada.

La jornada fue tranquila para los favoritos. No se movieron las posiciones en la general. Frank Schleck es segundo a 1.49 y Cadel Evans tercero a 2.06. Samuel Sánchez sigue sexto, primer español, a 2.44 y Alberto Contador, séptimo,

espera a los Alpes a cuatro minutos. Si las diferencias no se movieron en las tres etapas de Pirineos con cuatro puertos de categoría espacial, menos en una etapa llana y de transición.

El Tour disfrutará hoy de su segunda jornada de descanso. Después, tras dos etapas de aproximación, los Alpes tomarán la palabra con tres escenarios que serán ineludibles para los que quieran ganar la ronda gala. Ya no valdrá esconderse ni lanzar ataques estériles. Las cartas tendrán que salir, y para eso se muestra dispuesto Contador, hasta ahora mermado por la rodilla, en un papel muy alejado del que le corresponde a un triple ganador de la 'Grande Boucle'. «No pienso llegar a París sin atacar», avisó el corredor de Pinto, que sigue viendo «las puertas abiertas» al triunfo.

Mañana, tendrá lugar la décimo sexta etapa que se disputará entre Saint Paul Trois Chateaux y Gap (162,5 kilómetros) con la cima de Manse, de segunda categoría, a 11 kilómetros de meta.

VINOKOUROV SE RETIRA. Por otro lado, el kazajo Alexandre Vinokourov anunció su retirada después de abandonar el Tour por una

caída. «Subiré a la bici como aficionado. Como profesional lo dejo aquí, ocuparé otro cargo en Astana», señaló el ciclista de 37 años.

CLASIFICACIONES

DECIMOQUINTA ETAPA

1. Mark Cavendish (GBR-HTC-Highroad) 4h.20:24
2. Tyler Farrar (USA-Garmin-Cervelo) m.t.
3. Alessandro Petacchi (ITA-Lampre-ISD) m.t.
4. Daniel Oss (ITA-Liquigas-Cannondale) m.t.
5. José Joaquín Rojas (ESP-Movistar) m.t.
6. Ben Swift (GBR-Sky Proccycling) m.t.
7. Gerald Ciolek (ALE-Quickstep) m.t.
8. Tony Gallopin (FRA-Cofidis) m.t.
9. Francisco José Ventoso (ESP-Movistar) m.t.
10. Sébastien Hinault (FRA-AG2R) m.t.
11. Jimmy Engoulvent (FRA-SAUR) m.t.

42. Alberto Contador (ESP-Saxo Bank) m.t.
48. Samuel Sanchez (ESP-Euskaltel) m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Thomas Voeckler (FRA-Europcar) 65h.24:33
2. Fränk Schleck (LUX-Leopard Trek) a 1:49
3. Cadel Evans (AUS-BMC) a 2:06
4. Andy Schleck (LUX-Leopard Trek) a 2:15
5. Ivan Basso (ITA-Liquigas) a 3:16
6. Samuel Sanchez (ESP-Euskaltel) a 3:44
7. Alberto Contador (ESP-Saxo Bank) a 4:00
8. Damiano Cunego (ITA-Lampre-ISD) a 4:01
9. Thomas Danielson (USA-Garmin) a 5:46
10. Kevin De Weert (BEL-Quickstep) a 6:18
11. Rigoberto Urán (COL-Sky Proccycling) a 7:55

15. Haimar Zubeldia (ESP-Euskaltel) a 9:50

CLASIFICACIÓN POR PUNTOS

1. Mark Cavendish (GBR-HTC) 319 puntos
2. Jose J. Rojas (ESP-Movistar) 282 puntos
3. Philippe Gilbert (BEL-Omega) 248 puntos

Buzón de Amigos

Buscas tu media naranja.

VERIFICADO ANTE NOTARIO

Servicio n.º 1 Relaciones Personales

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

Chica-Chico

Chica, rubia de ojos azules, gustando ir a discoteca, busca chico para amor y paz. Segovia. Buzón: 615153

Maria, Me gusta salir, leer, trabajar. Busco chico para querernos, respetarnos. Segovia. Buzón: 978142

Victoria, viuda, 58 años. Me gusta salir, bailar, cine. Deseo conocer chico entre 48-55 años. Segovia. Buzón: 727852

Victoria, 58 años, rubia, 1,50, 62 kg. Deseo conocer un hombre de unos 50 años, para amistad o relación. Segovia. Buzón: 725025

Chica marroquí de 28 años busca amigos sinceros y cariñosos. Madrid. Buzón: 728602

Mujer de 65 años, buena presencia, desea conocer un señor igual. Buzón: 976047

Chica de 47 años, sencilla, cariñosa, sincera, busca chico entre 47-50 años, en principio para amistad, lo que surja. Sms. Buzón: 453715

Divorciada, 59 años, no aparentando la edad, busca relación seria con caballeros entre 59-65 años. Abstenerse casados. Madrid o alrededores. Buzón: 455368

Chus, 40 años, aparentando menos, delgadita, 1,65, rubia, ojos azul grisáceos. Me gusta ser libre, naturaleza, cine. Busco chico. Madrid. Buzón: 618903

Chica de República Dominicana, sincera, 55 años, busca chico sincero, entre 55-60 años, buenos sentimientos, con fe en Dios. Madrid. Buzón: 615784

Mujer tranquila, gustando viajar, salir a pasear, música, desea conocer chico sincero. Madrid. Buzón: 615711

Mujer, 56 años, morena, divorciada, con hijos mayores, sana, alegre, divertida, desea conocer hombres para amistad o posible relación. Madrid. Buzón: 228045

Conchi, 28 años, castaña, 1,60, 50 kg, ojos marrones, simpática, fácil de llevar, romántica, cariñosa, trabajadora, madre soltera. Busco chico especial, para compartir tiempo libre. Navalmoral, Madrid. Buzón: 978275

Mujer simpática, sincera, 56 kg., gustando bailar, salir, desea conocer un chico sincero y con buen corazón. Buzón: 978166

Chica castaña, ojos azules, gustando música, cine, salir, desea conocer una persona. Madrid. Buzón: 581876

Mujer normal, sencilla, desea conocer una persona para comprenderse y lo que surja poco a poco. Buzón: 703499

Ángeles, 40 años, divorciada, niña 13 años, trabajo de celadora. Me gusta cine, salir con amigos de cena, discotecas, viajar. Busco chico entre 35-40 años, alto, delgado. Buzón: 975857

Mujer de 53 años, 1,70, delgada, físico normal, no fumadora, libre, gustando campo, cine, viajar, etc, busca hombre honesto. Madrid. Buzón: 454812

Deseo conocer hombre normal, entre 55-65 años, preferiblemente viudo o soltero, sin hijos ni problemas. Madrid. Buzón: 589179

Rocio, 51 años, 5 años separada. Me gusta leer, cine, bailar. Deseo conocer compañero compatible en gustos, sincero, honesto. Buzón: 613174

Chica joven, 23 años, muy alegre, con trabajo, gustando cine, bailar, busca chico joven entre 30-35 años, para conocerse. Buzón: 613050

Chica, 56 años, soltera, secretaria, rellenita, 1,68, pelo corto cobrizo, busca conocer gente de edad similar, gustando cine, pasear. Madrid. Buzón: 728343

Chica de 41 años, rubia, trabajando en una oficina, desea conocer amigo para formar pareja, compartir y estar juntos. Buzón: 728313

Mujer de 38 años, viviendo en la Sierra, desea conocer chico entre 38-42 años, sincero, cariñoso, sencillo, amable. Madrid. Buzón: 582070

Separada de 48 años, 1,50, 54 kg, desea conocer hombre para relación estable. Madrid, zona sur. Buzón: 581681

Chico-Chica

Juan, 34 años, moreno, deportista, buen cuerpo, español. Busco chica sincera, simpática, entre 25-32 años. Segovia, Valladolid o provincias cercanas. Buzón: 728164

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

Álvaro, 1,82, ojos verdes, moreno piel, definido físicamente, atractivo. Busco chica similar, atractiva, buena persona, para lo que surja. Ávila. Buzón: 459824

Victor, 1,82, ojos verdes, moreno de piel, fuerte, definido físicamente, algo viciado. Busco chica atractiva, para lo que surja. Ávila. Buzón: 453601

Alberto, 32 años, alto, 1,70, delgadito. Me gusta deporte. Deseo conocer una chica para posible relación. Ávila. Buzón: 978327

José, 50 años. Deseo conocer señora para salir, amistad, conocernos y si surge, llegar a algo más. Ávila. Buzón: 452244

Busco chica para relación estable. Ávila. Buzón: 454355

Chico de 49 años, divorciado, sin cargas, auxiliar enfermería, 1,68, sencillo, busca chica entre 45-60 años, zona centro. Sms. Ávila. Buzón: 582069

Carlos, 40 años, de Carabanchel, rubio, ojos azules, 1,75, delgado. Deseo conocer chica, para relación estable. Madrid. Buzón: 581889

Michael, 20 años. Deseo conocer chicas para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 728586

Chico de 33 años, guapo, extrovertido, fiel, sincero, creativo, busca chica en Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: 556327

Divorciado de 56 años, 1,70, 70 kg., extrovertido, alegre, amable, busca mujer entre 50-55 años, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 231950

Señor viudo, 69 años, serio, sencillo, desea conocer mujer gustando playa, viajar, música, bailar, para relación seria y estable. Madrid. Buzón: 453805

Chico de 40 años, activo, soltero, sin hijos, viviendo solo, cariñoso, sincero, fiel, busca chica entre 30-38 años, para conocerse, relación, lo que surja. Buzón: 708128

Enrique, 43 años. Deseo conocer una chica para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 232345

Busco caballero divorciado, alto, atractivo, entre 50-60 años. Yo, simpática, alta, guapa, agradable, 59 años. Buzón: 232312

Chico noble, sincero, fiel, sin cargas, majo, en forma, busca chica entre años, para disfrutar juntos de la vida. Madrid. Buzón: 582170

Chico de 37 años, de El Escorial, busca chica discreta, misma edad, entre 35-37 años, para relaciones. Guadarrama, Madrid. Buzón: 582168

Chico de 32 años, físicamente bien, agradable, simpático, busca chica para lo que surja. Deja teléfono. Villalba, alrededores, Madrid capital. Buzón: 581970

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

- Queda en directo
- Escucha y contacta
- Recoge respuestas

806 404 623

Busco mujer simpática, agradable, relaciones o lo que surja. Yo, 40 años, atractivo, simpático, agradable, bien proporcionado. Seriedad, discreción. Madrid. Buzón: 581915

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210

Paco, 33 años, 1,73, majete, simpático, normal. Busco chicas y chicos, de Madrid, para formar grupo y hacer actividades. Madrid. Buzón: 728551

Chica de 36 años, de Madrid, desea conocer buenas amigas de Madrid, para salir por el día, fines semana. Madrid. Buzón: 239130

Chico gustando leer desea conocer gente. Buzón: 728480

Chico de Madrid, 32 años, muy majo, normal, desea conocer grupo de gente, entre 20-40 años. Madrid. Buzón: 228068

Chico-Chico
Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubiete, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Maduro de 52 años, 1,62, 63 kg., busca amigo de características similares, en Madrid centro. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 581553

José Antonio, 54 años, tranquilo, con mucho tiempo. Me gusta campo, naturaleza. Busco hombre delgado, bueno, preferiblemente moreno, para amistad, relación o lo que surja. Madrid. Buzón: 976176

Chico de Madrid, guapete, delgado, buen cuerpo, moreno, pasivo, viviendo en Madrid, con tiempo libre, desea conocer activo, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 975945

Luis, 1,80, 80 kg., maduro, 52 años. Busco persona entre 45-55 años, culta, inteligente, apasionada, divertida. Madrid. Buzón: 581678

Casado de 43 años, 1,70, 73 kg., buen rollo, con sitio, busca casado hasta 40 años, delgado, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 227858

Deseo conocer chico de edad similar. Buzón: 728296

Carlos, moreno, 1,81, majete, morenito, rapado, cuidándose bastante. Busco persona similar, sincera, legal, normal, amistad en principio, relación estable. Madrid. Buzón: 728255

Busco persona estable, fuera del ambiente, seria y cariñosa. Buzón: 226307

Hombre de 43 años, 1,70, 70 kg., más bien pasivo, trabajador de la construcción, busca chico maduro, masculino. Madrid. Buzón: 455779

Mujer de 49 años, agradable, desea conocer mujer entre 40-58 años, emocionalmente madura y estable. No bisex. Sólo Madrid. Buzón: 581771

Chica de 32 años, femenina, busca chica que le haga sentir. Madrid. Buzón: 589636

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589

Chico de 28 años de Madrid busca transsexual para relaciones esporádicas. Buzón: 453570

Pareja de 43 y 45 años, deportistas, muy sanos, busca mujer sana para relaciones. Buzón: 453576

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 2775
Ej: MEN ASE 556677 Soy Juani rubia

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.



Dani Pedrosa lidera un nuevo triplete español

El catalán logra la victoria en Moto GP, Marc Márquez en Moto 2 y Héctor Faubel en 125 c.c.

El piloto español de Honda volvió a recuperar la senda de los triunfos en el circuito germano dos carreras después de su reparación tras su doble operación de clavícula. / JAN WOITAS (EFE)

J. A. LLADÓS (EFE) / SACHSENRING España volvió a sumar ayer un nuevo triplete para el motociclismo patrio tras copar la victoria en todas las categorías del Gran Premio de Alemania, disputado en el circuito de Sachsenring. Una gesta que se repite de manera consecutiva tras el Gran Premio de Italia y que significa el segundo trío de victorias de la temporada y es el undécimo en toda la historia del Mundial de motociclismo.

La jornada comenzó con la apretadísima llegada entre Héctor Faubel (Aprilia) y el francés Johann Zarco (Derbi) en 125 c.c. que se decantó del lado del valenciano. Después llegaría el turno para las otras dos victorias nacionales de la jornada, la de Marc Márquez (Suter) en Moto 2 y la de Dani Pedrosa (Honda) en Moto GP.

El catalán no lograba el triunfo desde el Gran Premio de Portugal de esta misma temporada y, tras tanto calvario de lesiones, supo aprovechar su oportunidad para imponerse en la prueba germana por delante de Jorge Lorenzo (Yamaha) y el líder del mundial, el australiano Casey Stoner (Honda).

Los tres fueron en algún momento comandando la carrera, pero en el tramo final, el piloto de Castellar del Vallés supo atacar al mallorquín y al oceánico para conseguir unos cuantos metros de ventaja que, sin ser demasiados, le garantizaron la victoria y, en gran medida, le devolvieron una moral que tenía bastante tocada después de todos sus problemas físicos.

El pupilo de Alberto Puig dio una lección con su triunfo y su compatriota de Yamaha lo hizo con el pundonor mostrado en la última vuelta, en la que, en lugar de conformarse con la tercera po-

sición en el podio, atacó a Stoner para recortar en cuatro puntos más sus diferencias en la clasificación general del campeonato, que ahora es solo de 15 puntos.

LAS OTRAS ALEGRÍAS. Marc Márquez sumó su tercera victoria consecutiva y la cuarta de la temporada en Moto 2, y muy a pesar

de los esfuerzos del alemán Stefan Bradl (Kalex) por doblegarle, quien lo intentó desde el principio, pero al final se tuvo que plegar a la superioridad del campeón del mundo de los 125 c.c. en 2010.

Las notas negativas fueron para el reaparecido Julián Simón (Mapfre), quien se fue al suelo, al igual que Aleix Espargaró (Kalex).

La carrera más emocionante de todas fue la del octavo de litro, en la que Héctor Faubel y Johann Zarco tuvieron que dirimir sus diferencias por la mejor vuelta rápida entre ellos, pues atravesaron la línea de llegada empatados a la milésima de segundo. Así, el piloto de Liria se hizo con el peldaño más alto del podio.

LAS DECLARACIONES

► **DANI PEDROSA**
«Al principio no me sentía bien, pero no me he puesto nervioso»

► **JORGE LORENZO**
«He arriesgado en busca del segundo puesto y me ha salido bien»

► **MARC MÁRQUEZ**
«Era una victoria vital por muchos motivos»

► **HÉCTOR FAUBEL**
«Este resultado es muy importante, tanto para mí, como para el equipo»

FIM CLASIFICACIÓN					
Gran Premio de ALEMANIA					
MOTO GP					
1	D. Pedrosa (ESP/Honda) 41:12.482	2	J. Lorenzo (ESP/Yamaha) a 1.477	3	C. Stoner (AUS/Honda) a 1.568
4	A. Dovizioso (ITA/Honda) a 10.513	5	B. Spies (USA/Yamaha) a 10.719		
MOTO 2					
1	M. Márquez (ESP/Suter) 41:37.457	2	S. Bradl (ALE/Kalex) a 0.896	3	A. de Angelis (RSM/Motobi) a 1.387
4	R. Krummenacher (SUI/Kalex) a 3.413	5	T. Luthi (SUI/Suter) a 4.185		
125 cc					
1	H. Faubel (ESP/Aprilia) 39:57.979	2	J. Zarco (FRA/Derbi) a 0.000	3	M. Viñales (ESP/Aprilia) a 0.272
4	N. Terol (ESP/Aprilia) a 1.723	5	L. Salom (ESP/Aprilia) a 2.784		

Así va el Mundial

MOTO GP		MOTO 2		125 cc	
1.	C. Stoner (AUS) 168	1.	S. Bradl (ALE) 167	1.	N. Terol (ESP) 166
2.	J. Lorenzo (ESP) 153	2.	M. Márquez (ESP) 120	2.	J. Zarco (FRA) 134
3.	A. Dovizioso (ITA) 132	3.	S. Corsi (ITA) 84	3.	M. Viñales (ESP) 122
4.	V. Rossi (ITA) 98	4.	A. de Angelis (RSM) 82	4.	J. Folger (ALE) 110
5.	D. Pedrosa (ESP) 94	5.	B. Smith (GBR) 79	5.	S. Cortese (ALE) 106
6.	B. Spies (USA) 85	6.	T. Luthi (SUI) 77	6.	H. Faubel (ESP) 90

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

ANDORRA ES ALGO MÁS (y III). Una estancia en Andorra supone tener a mano una buena variedad de atractivos, como he venido diciendo, entre los que es difícil que el visitante no encuentre uno o más que sean de su agrado. Realmente, todas las épocas del año Andorra tiene una oferta amplia y sugerente, en la que se incluyen instalaciones tan interesantes, provechosas y recomendables para el bienestar de la persona como las dos muy sobresalientes a las que me referí en esta ocasión: Naturaleza al aire libre con todo tipo de atracciones para los amantes del deporte y de la aventura, como es Naturlandia; ejercicio físico estimulante con todos los variados servicios que ofrece Caldea, lugar indicado para el turismo termal.

Caldea es una gran instalación que en su aspecto exterior resulta muy llamativa, especialmente por una "afilada" columna de cristal que emerge del gran edificio que viene a ser como el "punto de encuentro" para quienes gusten del relax. Una arquitectura moderna tanto en el exterior como en la distribución interior de sus diferentes espacios; dispone de 31.680 metros cuadrados de superficie, a una altitud de 1.100 metros. En Caldea se utilizan todas las propiedades de las aguas ter-



Excelentes instalaciones termales en Caldea / P. M. C.

males de las fuentes que existen en la parroquia de Escaldes-Engordany para ofrecer a sus visitantes y usuarios unas espectaculares instalaciones acuáticas, y como complemento de ello, una amplia carta de masajes y de tratamientos de estética, actuaciones que se complementan con instalaciones hosteleras y con un interesante museo sobre la historia del agua. El centro tiene prevista, para el 2012, una ampliación de 12.400 metros cuadrados.

En cuanto al deporte y actividades al aire libre, en término de Sant Julià de Lòira se encuentra Naturlandia, un área cerrada de 3.000 metros cuadrados destinados a la práctica de deportes de aventura para todas las épocas del año, con paseos con trineos de perros, tiro con arco, zona de paintball, motos de nieve, quads, vehículos oruga, trazados de esquí con 15 kilómetros de pistas marcadas, un bosque de aventura para niños... y todo ello completado con un Aula de Naturaleza. Instalaciones que se encuentran ubicadas entre los 1.970 y los 2.160 metros de altura.

Pero, con todas estas atracciones, lo que mayormente se impone entre los miles de visitantes es el uso del Tobotronc, que es el tobogán alpino más largo del mundo, puesto que su recorrido totaliza nada menos que 5,300 kilómetros de bajada, llena de trazados variadísimos y emocionantes, en los que la habilidad del conductor, que únicamente debe manejar dos mandos de frenos, se pone en evidencia. Hemos probado el descenso -de indudable prevención para la primera vez- en módulos para dos ocupantes, y la experiencia resulta muy interesante; sin riesgo, pero con la tensión a flor de piel, hasta llegar al final feliz del recorrido. Recomendable para los aficionados a este tipo de aventura.

El potente Golf GTI 35 de 235 CV

M. C. Volkswagen celebra el 35 aniversario del mítico Golf GTI estrenando una edición especial: el Golf GTI 35, con 235 CV de potencia (25 CV más que el GTI convencional), con poder para alcanzar una velocidad máxima de 247 kms./h. El Golf GTI lanzado por VW en el verano de 1976 se ha convertido en todo un mito, hasta el punto de que en estos momentos se encuentra muy cerca de superar la barrera de los dos millones de unidades vendidas.

Este nuevo y poderoso especial GTI tiene la posibilidad de acelerar de 0 a 100 kms./h. en 6,6 segundos. Siguiendo la tradición, el nuevo modelo equipa tracción delantera y, gracias al diferencial electrónico de deslizamiento XDS, se agarra al suelo como nunca.

La nueva versión de esta poderosa máquina puede ser equipada opcionalmente con el rápido cambio DSG de seis velocidades, que cambia de marcha automática-



El renovado y poderoso Golf GTI 35, de 235 CV. / VOLKSWAGEN

mente en fracciones de segundo.

El frontal del Golf GTI se distingue por su parachoques en los bajos en negro e incorpora faros Bi-xenon con la luz dinámica en curva y luz de conducción LED. Los laterales se caracterizan por los cubre retrovisores negros brillantes, las anchas estriberas pin-

tadas en el color de la carrocería y el logotipo "35" en el pasa ruedas. Los faros traseros oscurecidos son otra novedad, con iluminación LED de la matrícula. También incorpora el nuevo modelo llantas de aleación ligera de 18 pulgadas, equipadas con neumáticos 225/40 R18, de estética plateada.

▶ TOYOTA

Nuevo prototipo híbrido GRMN

M. C. Toyota acaba de presentar el prototipo Híbrido Deportivo GRMN II, un modelo descapotable con motor central híbrido gasolina y eléctrico. Se trata de una versión actualizada de otro prototipo híbrido que la marca japonesa presentó en Tokio hace un año.

Ofrece este modelo un avanzado diseño y un muy mejorado sistema de tracción a las cuatro ruedas, con la unidad de motor principal (motor de gasolina, motores de tracción trasera y transmisión) situada en la parte central de la carrocería, y un motor de tracción delantera en la parte de delante; todo ello ubicado en su punto justo para mejorar la maniobrabilidad, potenciar el placer de conducir y ofrecer una mayor estabilidad. La conducción en modo eléctrico ofrece una nueva y estimulante experiencia.

La cilindrada del nuevo modelo es de 3.456 cc., con una potencia de 249 CV. El modelo tiene una longitud de 4,350 metros, una anchura de 1,890 y mide de alto



Nuevo y deportivo producto híbrido: GRMN. / TOYOTA

1,200. Su peso está alrededor de los 1.500 kilos.

Toyota Motor Corporation (TMC) comercializó su primer vehículo híbrido, producido en serie, en el año 1997, y ha investigado durante mucho tiempo la aplicación de la tecnología híbrida a

la competición y a los vehículos deportivos. En consecuencia, este nuevo modelo de prototipo Híbrido Deportivo GRMN II se presenta en el mercado automovilístico como un nuevo y muy positivo paso en el desarrollo de este tipo de turismo.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACION)

Table with columns: TREN, DIAS DE CIRCULACION, Madrid, Segovia, Valladolid. Rows show train schedules for AVANT services between the cities.

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Table with columns: TREN, DIAS DE CIRCULACION, Valladolid, Segovia, Madrid. Rows show train schedules for AVANT services.

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACION)

Table with columns: Tipo de tren, ALVIA, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE. Rows show departure times for various stations: Segovia, Valladolid, Palencia, Aguilera de Campo, Reinosa, Torrelavega, Santander, Sahagún, León, Pola de Lena, Mieres (Puente), Oviedo, Gijón, Burgos, Miranda de Ebro, Vitoria, Zumárraga, Tolosa, San Sebastián, Irún, Hendaya, Bilbao.

Table with columns: Tipo de tren, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE, ALVIA. Rows show departure times for stations: Madrid (Chamartín), Albacete, Alicante.

Table with columns: Tipo de tren, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE, ALVIA. Rows show arrival times for stations: Bilbao, Irún, San Sebastián, Tolosa, Zumárraga, Vitoria, Miranda de Ebro, Burgos, Gijón, Oviedo, Mieres (puente), Pola de Lena, León, Sahagún, Palencia, Torrelavega, Reinosa, Aguilera de campo, Valladolid, Segovia.

Table with columns: Tipo de tren, ALVIA, AVE, ALVIA, ALVIA, ALVIA, AVE. Rows show arrival times for stations: Alicante, Albacete, Madrid (Chamartín), Segovia.

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID

Table showing bus departure times from Segovia to Madrid for LUNES A VIERNES LABORABLES.

Table showing bus departure times from Segovia to Madrid for SÁBADOS LABORABLES.

Table showing bus departure times from Segovia to Madrid for DOMINGOS Y FESTIVOS.

D: Expediciones DIRECTAS / * Dias lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herrerros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Table showing bus departure times from Madrid to Segovia for LUNES A VIERNES LABORABLES.

Table showing bus departure times from Madrid to Segovia for SÁBADOS LABORABLES.

Table showing bus departure times from Madrid to Segovia for DOMINGOS Y FESTIVOS.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUS DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUELLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOLA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUELLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
DOMINGOS Y FESTIVOS
ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCA: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

LA SEÑORA
D^a Josefa Sánchez Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de julio de 2011
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, María-Isabel, Victoria, Pepi y Valentín Turrero Sánchez; hijos políticos, José Morales, Teresa Caballero y Carmelo de León; hermanos, nietos, biznieto, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de El Espinar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar.

CASA DOLIENTE: EL ESPINAR
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

LA SEÑORA
D^a Juliana Galindo Lucíañez

Ha descansado en la paz del Señor en Bernuy de Porreros el día 17 de julio de 2011
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, Valentín González Herrero; hijos, Jesús-Javier, José-Abel, Antonio, Aurelio y Pascual González Galindo; hijas políticas, Josefa Sacristán, Felicidad García, Mercedes González y Carmen Navía; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 18:30 horas, en la iglesia parroquial de Bernuy de Porreros; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Bernuy de Porreros.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

 **921 46 12 12**

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA


arco-ramirez.com
921471474

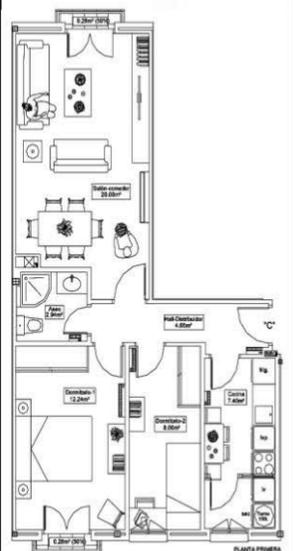
La Granja
Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 50% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde **70.715 €**



VISITE CHALET PILOTO



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

TRABAJO

PELUQUERIA DE Cantalejo necesita oficial de peluquería con conocimientos de estética. Teléfono 921520266.

EMPRESA MULTINACIONAL necesita incorporar 20 personas para trabajar. Contactar 620764441

GUARDERIA INFANTIL busca personal. No imprescindible experiencia. Llamar 685345229.

SE NECESITA contable para turno de noche. E-mail: empresamarzo2011@gmail.com

CAFETERIA SELECCIONA encargados/as y camareros/as. Interesados mandar curriculum con foto a C/ Fresno 27, C.P. 40197 San Cristobal de Segovia.

SE NECESITAN electricistas, fontaneros y demás personal de obra pública de larga duración. 983293157

SE NECESITAN telefonistas para centros de recogidas de llamadas públicas. Trabajo sencillo y jornada continua. 98330509

RECEPCIONES PÚBLICAS precisan recepcionistas. Buen horario. 983210400

PARQUE DE ocio infantil busca personal con/ sin experiencia 905445004

SE NECESITAN azafatas-os promotores-as para eventos 651964278

TIENDA DE moda necesita dependiente-a, valorable experiencia sector 651645266

EMPRESA PRIVADA necesita administrativo-a, manejo informático 654655417

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

SE ALQUILA piso céntrico de dos habitaciones. 600611613.

SE ALQUILAN naves para almacén. 10 minutos de Segovia. 664249918.

SE NECESITAN azafatas-os promotores-as para eventos 651964278

TIENDA DE moda necesita dependiente-a, valorable experiencia sector 651645266

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 646223042. Desde 30€

RELAX

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

MORENAZA SUPER cachonda. Francés natural. Complaciente. Discreta. Ven, conóceme. 632529893

RECIÉN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297

NOVEDAD AMIGAS. Rubia y morenas completísimas. Francés natural. Griego. 682803034

PRIMERA VEZ Segovia. Rubia. 130 pecho. Mexicana. Ninfómana. Completísima. 625391494

CONTACTOS


Hazme gozar.
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS


¡QUEDA EN DIRECTO!
902 190 880
SI ERES CHICA
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT


Tarot de **Analia**
806 416 468
VISA **902 884 526** Consulta **15€**
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
publicidad@eladelantado.com



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

SEGOHYUN OFERTATA SEGODELI



INDICA
6.500 EUROS

INDIGO DIESEL

8.900 EUROS



GRAND SAFARI 4X4 PIEL
140 CV
16.800 EUROS.

XENON 4X4 2P

140 CV
11.900 EUROS



XENON 4X4 5P
140 CV
14.000 EUROS

C/ Peñalara, 6
Pol. Industrial El Cerro (Segovia)
Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

EL TIEMPO



El sol sale a las **06:59** y se pone a las **21:45**

NUEVA 30/07 CRECIENTE 06/08 LLENA 13/08 MENGUANTE 23/07

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid
Más frecuencias
Más plazas



902 320 320
www.renfe.com

BONOLOTO

Lunes 11 de julio
19 - 24 - 29 - 32 - 41 - 47
Compl. 45 - R: 8

Martes 12 de julio
4 - 22 - 27 - 34 - 44 - 49
Compl. 6 - R: 9

Miércoles 13 de julio
4 - 11 - 17 - 21 - 33 - 47
Compl. 20 - R: 0

Viernes 15 de julio
14 - 30 - 38 - 47 - 48 - 49
Compl. 6 - R: 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de julio

2 16 19 26 46 49
Compl. 36 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de julio

16 19 32 33 35 38
Compl. 4 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de julio

32 35 39 45 49
Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Martes 12 de julio
17 - 19 - 38 - 42 - 45
Estrellas 9 - 10

Viernes 15 de julio
6 - 26 - 33 - 34 - 39
Estrellas 3 - 4

EL 7/39

Jueves 14 de julio

3 10 15 29 30
32 38 Reintegro 6

Domingo 17 de julio

2 6 9 11 12
13 15 Reintegro 3

ONCE

Domingo 17 de julio Serie: 024 **01702**

Sábado 16 de julio **94103**

Viernes 15 de julio **47746**

Jueves 14 de julio **66742**

Miércoles 13 de julio **89728**

Martes 12 de julio **35289**

Lunes 11 de julio **01785**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 17 de julio

9 10 12 13 14
16 20 26 28 36
40 43 49 55 60
63 68 69 72 75

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿El CO2 seguirá calentando el planeta?

Las emisiones de CO2 provocadas por los hombres hasta ahora y en un futuro, seguirán contribuyendo al aumento de la temperatura y del nivel del mar por más de 1.000 años.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

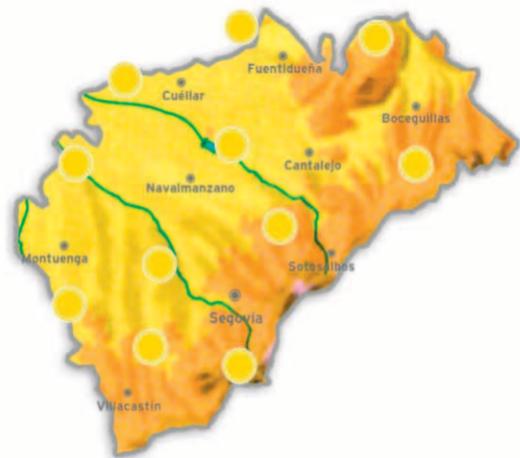


HOY

27° MÁX.
12° MÍN.

Despejado

El cielo estará despejado a lo largo de la jornada del lunes. Por la noche el cielo estará cada vez más nuboso. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 12°C, máximas en torno a 27°C. Vientos del oeste flojos con tendencia a aumentar a moderados por la tarde.

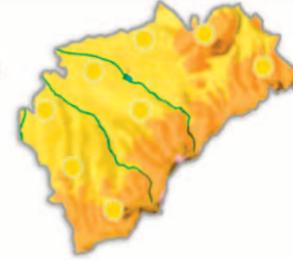


MAÑANA

Buen tiempo

25° MÁX.
13° MÍN.

Presencia de intervalos nubosos el martes por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será bueno. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 13°C, máximas en torno a 25°C.

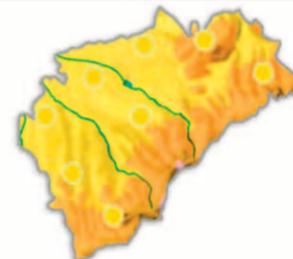


MIÉRCOLES

Despejado

24° MÁX.
12° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el miércoles. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 12°C a primeras horas y en torno a 24°C a mediodía. Soplarán vientos flojos del oeste.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles
hm³



EN ESPAÑA

HOY

Llegada de una perturbación por el norte, dando lugar a precipitaciones de tarde en el Cantábrico, extendiéndose de madrugada hacia el nordeste. Tapado en el norte de Canarias. Más sol en el resto del país.



MAÑANA

Las precipitaciones se debilitarán hasta casi desaparecer en el Cantábrico. Por la mañana aún serán intensas en Cataluña y Baleares. Nuboso con riesgo de débiles lloviznas en el norte de Canarias. Sol en el resto.

MIÉRCOLES

Se mantendrá la nubosidad en la costa cantábrica y cara norte de los Pirineos. Lo mismo ocurrirá en el norte de Canarias. No se descartan lloviznas pasajeras. En el resto del país hará sol. Subirán las temperaturas.

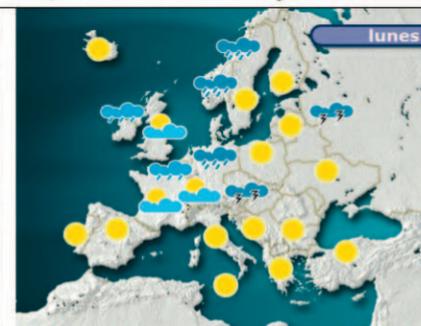
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22°	15°	Cáceres	29°	14°	Guadalajara	26°	14°	Madrid	29°	17°
Albacete	30°	17°	Cádiz	26°	20°	Huelva	30°	18°	Málaga	33°	21°
Alicante	28°	21°	Castellón	26°	16°	Huesca	25°	12°	Melilla	28°	21°
Almería	29°	21°	Ceuta	27°	21°	Jaén	30°	20°	Murcia	35°	22°
Ávila	26°	13°	Ciudad Real	31°	17°	Las Palmas	25°	21°	Ourense	26°	13°
Badajoz	30°	14°	Córdoba	32°	18°	León	22°	10°	Oviedo	21°	13°
Barcelona	24°	20°	Cuenca	27°	15°	Lleida	28°	14°	Palencia	23°	9°
Bilbao	20°	12°	Girona	24°	15°	Logroño	25°	12°	Palma	26°	19°
Burgos	22°	8°	Granada	30°	18°	Lugo	21°	10°	Pamplona	23°	11°
									Pontevedra	24°	14°
									S. Sebastián	19°	12°
									Salamanca	26°	12°
									S.C. Tenerife	26°	19°
									Santander	20°	15°
									Segovia	27°	12°
									Soria	34°	19°
									Tarazona	25°	19°
									Teruel	28°	12°
									Toledo	30°	17°
									Valencia	28°	20°
									Valladolid	25°	11°
									Vitoria	20°	11°
									Zamora	27°	11°
									Zaragoza	26°	14°

EN EUROPA

HOY

Una extensa borrasca afectará a las Islas Británicas y la fachada atlántica europea. Un frente asociado abandonará el norte del país por el Golfo de León. El anticiclón mantendrá su posición sobre las Azores.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	18°	13°
Atenas	32°	25°
Belgrado	34°	21°
Berlín	25°	17°
Berna	21°	11°
Bruselas	18°	12°
Bucarest	34°	22°
Estocolmo	16°	11°
Londres	20°	13°
Moscú	30°	22°
París	18°	14°
Praga	27°	18°
Roma	25°	16°
Varsovia	35°	24°

Monasterio de Monjas
Dominicas
Santo Domingo
El Real de Segovia



Artesanía de Segovia de las MADRES DOMINICAS el mejor regalo



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida. Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia. Telf. 921 46 00 80

http://monjassegovia.dominicos.org/ e-mail: monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net

Necesitamos tu Sangre **JO... VEN** *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) **921 46 14 39**

| LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES |

TVE 1 pierde el liderazgo de las audiencias después de meses inabitable. Los *Supervivientes* de Telecinco han logrado desbancarla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. SUPERVIVIENTES	4.159.000	32,7%	TELECINCO
2. F1: GP GRAN BRETAÑA	4.092.000	37,7%	LA SEXTA
3. SUPERVIVIENTES	3.667.000	30,8%	TELECINCO
4. MOTO GP: GP ITALIA	3.202.000	33,9%	TVE 1
5. LOS MISTERIOS DE LAURA	3.188.000	20,0%	TVE 1

| DESTACADOS Y BREVES |

¿Quién quiere casarse con mi hijo? busca candidatas

Cuatro se ha lanzado de lleno al mundo del amor con el programa *¿Quién quiere casarse con mi hijo?*, en el que cinco madres buscarán la pareja ideal para sus vástagos. Las interesadas pueden inscribirse en la web de la cadena, que comenzará de inmediato el proceso de selección.



Pepa busca a Martín en 'El secreto de Puente Viejo'

Pepa busca a Martín para ponerle a salvo y cae en la trampa de Carlos Castro. Además, Tristán se da cuenta de que Pepa estaba en lo cierto y que Carlos fingía su amnesia.

ANTENA 3. 17,15 HORAS

Belén Rueda graba una nueva ficción para Antena 3

Tras interpretar a La princesa de Éboli y grabar su participación en *El barco*, Belén Rueda prepara su regreso a la televisión la próxima temporada con otro proyecto de Antena 3. La nueva ficción, aun sin título, contará con seres sobrenaturales, incluidos hombres lobos.



Isabel Jiménez se incorpora a 'Informativos Telecinco'

La periodista Isabel Jiménez debutará hoy en Informativos Telecinco para conducir, junto a David Cantero, la edición de mediodía a partir de las 15,00 horas. Jiménez estará también acompañada por Sara Carbonero. **TELECINCO. 15,00 HORAS**



Trino va a la cochera en 'Amar en tiempos revueltos'

Trino ha oído que es posible que vuelvan a abrir la cochera. Va a comprobarlo y sin pretenderlo le nombran negociador. Fede se pasa de la raya criticando al Régimen creyendo que nadie le escucha. **TVE 1. 16,15 HORAS**



tve1

06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Con Anne Igartiburu
15:00	Telediario 1. Con Ana Blanco
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:25	Amar de nuevo. Telenovela
19:00	Comando actualidad
20:00	Gente. Con María Avizanda
21:00	Telediario 2. Con Pepa Bueno y Sergio Sauca (deportes)
22:05	El tiempo
22:15	Los misterios de Laura. Dos capítulos
00:25	El coche fantástico. Serie

tve2

10:00	Paraísos cercanos
11:00	Nosotros también
11:30	América total
12:00	Documentales
13:00	Para todos La 2
13:30	El escarabajo verde
14:00	Tres 14
14:30	+ investigadores
14:40	Documentales
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:55	Documentales culturales
18:55	Biodiario
19:00	A pedir de boca
19:30	Mi reino por un caballo
20:00	La 2 Noticias
20:15	Miradas 2
20:30	La España sumergida
21:00	Documentales culturales
22:00	Cine de La 2. Poderosa Afrodita
23:30	Somos cortos
00:00	Espíritu flamenco
00:30	Documentales culturales

cuatro

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo de verano
13:00	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie animación
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo
18:15	El diario. Talkshow
20:00	Atrapa un millón
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Cine. Apocalypso
00:45	Equipo de investigación. Todo sobre mi hijo
01:15	Reportaje. El arca secreta 2
02:45	Adivina quien gana...

cuatro

07:00	El zapping de Surferos
07:45	Kyle xy. Serie
09:30	Alerta Cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:50	No le digas a mamá que trabajo en la tele. Estreno. Con Goyo Jiménez, Dani Rovira y Lorena Castell
17:30	Tienes un minuto. Concurso
19:00	iAllá tú! Concurso
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	iMójate! Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
22:30	Uno para ganar.
00:15	Diario de... Con Mercedes Milá
02:15	Ciudades del pecado

5

06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa del verano Magacín matinal
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Noticias presentadas por David Cantero
15:45	Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras Los deportes, a cargo de J.J. Santos
22:00	C.S.I. Las Vegas Serie
02:15	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales

6

08:35	Los vigilantes de la playa. Serie
10:20	El muro infernal
11:05	Crímenes imperfectos
11:25	Las pruebas del crimen
12:00	Historias criminales
12:50	Investigadores forenses
13:55	La Sexta Noticias. Informativo
15:10	La Sexta Deportes
15:25	Bones. Serie
18:00	Verano directo. Magacín
19:55	La Sexta Noticias.
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	The very best of El intermedio
22:25	Bones. Serie
02:00	The very best of El intermedio
02:20	Astro Tv

cyl7

08:00	Castilla y León en el Mundo. R.
09:15	Trotapáramus. Programa de viajes
11:00	Sueño con tu amor. Telenovela
11:45	Sal y pimienta
12:15	Inspector Wolf. Serie
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Stingers. Serie
17:20	Silvestria Castilla y León
17:50	Castilla y León en el Mundo
20:00	CYL 7 Noticias
21:00	Rex. Serie
22:00	Adelante reporteros. Hoy, Emergencias 112 Castilla y León
00:00	Inspector Wolff. R.

cyl8

07:30	La zona que mola. Dibujos animados
08:00	CYL 7 Noticias
09:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Documental
14:00	CYL 8 Noticias Informativo
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL 8 Noticias Informativo. R.
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Teleserie
19:00	Teleserie
20:00	Programa de Bricolaje y Decoración
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL 8 Noticias
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

intereconomía|tv

08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Informativo de las 10,00
10:30	Teletienda
11:00	Más vivir
12:00	Informativo de las 12:00
12:30	Dando caña. Espacio de debate acerca de diversos asuntos de la actualidad
14:58	El telediario de Intereconomía
15:40	Deportes
16:00	Los consejos de Txumari
16:30	De película
19:00	Con otro enfoque
20:00	Los consejos de Txumari
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre asuntos futbolísticos presentado por Josep Pedrerol

tdp

08:00	Natación. Directo. Mundial. Saltos final
09:15	Voley playa
11:15	Natación. Directo. Mundial. Saltos final
12:20	Motor. Carreras de camiones
13:00	Natación. Directo. Mundial. Sincronizada final
14:20	Waterpolo. EEUU-Alemania
15:30	Ciclismo. Tour de Francia. Limoux-Montpellier
17:00	Natación. Saltos
18:15	Voley playa
19:15	Waterpolo. Kazakhstan-España
20:20	Atletismo. Programa Campeonato de Europa sub-20
20:45	Baloncesto. Directo.
22:30	Natación

clan

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid
11:15	Pensacola
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:00	Concurso
16:00	Cine western. Pistolero
17:50	Madrid directo
18:40	Cine. Ciclo James Bond Agente 007 contra el dr. No
20:55	Telenoticias.
21:40	Deportes
22:00	El tiempo
22:05	Madrileños por el mundo. Carolina Sur y Ho Chi Minh
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal

clan

07:45	Dora la exploradora
08:30	El tiotivo mágico
09:10	Caillou
10:15	Los hermanos Koala
11:25	Fam Boy y Chum Chum
12:35	Sandra, detective de cuentos
13:30	George de la Jungla
14:15	Pokémon
15:00	Angus y Cherly
16:10	Fam Boy y Chum Chum
17:00	Chuggington
17:40	El cristal de Gawayn
18:05	Lazy Town
19:00	Pokémon
20:00	Angus y Cherly
21:15	Los pingüinos de Madagascar
22:05	Icarly
22:50	Bob Esponja
23:10	Hércules
23:35	Embrujadas
01:15	Águila Roja
03:50	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★ Eva Luna	17:05	TVE 1	Telenovela
★★ El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Telenovela
★★ Amar de nuevo	18:25	TVE 1	Romántico
★★★ C.S.I. Las Vegas	22:00	Telecinco	Suspense
★★★ Los misterios de Laura	22:15	TVE 1	Suspense
★★ Bones	22:25	La Sexta	Drama



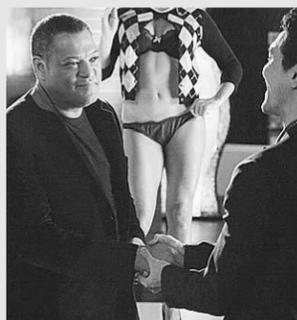
16:15 Bandolera (ANTENA 3) ★★

La muerte del guardia civil novato en el asalto a la posada conmociona al pueblo, pero, sobre todo, a Miguel, que se siente culpable. Por otro lado, Juan Caballero cuenta a Sara y a Marcial que reconoció al Chato en el asalto. Además, Flor descubre la gran mentira de Lola a través de una carta de ésta: Miguel no es el padre de Mateo, y se lo cuenta a Sara, que queda impactada por la noticia. Roberto recibe la mala noticia de que debe finalizar las prospecciones de oro.

18:25 Amar de nuevo

(TVE 1) ★★

Romance, drama, esperanza, humor y travesuras. Todos estos ingredientes se conjugan en la nueva serie que se estrena hoy. *Amar de nuevo* está protagonizada por Patricia Garza (Verónica) y Eduardo Rodríguez (Román). En esta entrañable historia, el ángel Frijolito tendrá un objetivo claro: unirlos a pesar de que ninguno de los dos cree ya en el amor.



22:00 C.S.I. Las Vegas

(TELECINCO) ★★★

En el episodio, Catherine y Vartan trabajan conjuntamente para eliminar una red de narcotráfico, mientras que Langston, Nick y Greg investigan el asesinato de una empleada de hotel que compaginaba su labor en el establecimiento hotelero con su faceta como modelo de lencería. Poco después, los forenses descubren que la muerte de la mujer parece guardar relación con el mundo del fetichismo.

22:15 Los misterios de Laura

(TVE 1) ★★★

En el primer episodio, Laura continúa atrapada en la mansión. Ya han muerto cuatro personas y ahora son Martín y Verónica, la hermana de la inspectora, los que corren peligro. En el segundo capítulo, a Laura le llama la atención la desaparición de varios perros de la misma raza en la misma zona y días.



22:25 Bones (LA SEXTA) ★★

De nuevo, la antropóloga más famosa de la televisión, Brennan, y el agente especial Booth investigarán los restos de un hombre con un gran parecido a una gallina. En este episodio, el primero de la noche, el departamento será testigo de una nueva historia de amor. Posteriormente, los dos protagonistas seguirán la pista de un caso de un agente del FBI mutilado, colgado y quemado, y de la huida de la prisión de un criminal que pondrá en peligro a Brennan.

deporte

butaca deportiva

Natación. Mundial de Sanghai. Final saltos	08:00	Eurosport
Natación. Mundial de Sanghai. Final saltos	11:15	Teledporte
Natación. Mundial de Sanghai. Final sincronizada	13:00	Teledporte
Baloncesto. Europeo sub'20.	20:45	Eurosport y Teledporte

entretenimiento

butaca de programas

No le digas a mamá que trabajo en la tele	15:50	Cuatro
Verano directo	18:00	La Sexta
Atrapa un millón	20:00	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
¡Mójate!	21:30	Cuatro
The very best of El intermedio	21:30	La Sexta
Adelante reporteros	22:00	CYL 7
Uno para ganar	22:30	Cuatro
Equipo de investigación	00:45	Antena 3

18:00 Verano directo (LA SEXTA)

Cristina Villanueva, al frente del extenso equipo de reporteros del programa, acercará una tarde más a los espectadores la actualidad más refrescante del verano. Todo tipo de historias, en directo, desde cualquier punto de España. La tarde de La Sexta se viste de *Verano directo* para contar todas las noticias que sucedan en el territorio nacional.



22:00 Adelante reporteros (CYL 7)

El equipo de *Adelante reporteros* descubre desde dentro cómo trabajan los equipos de emergencias del 112 en Castilla y León. Además, todas las caras de la gestión de residuos en la región. Cada lunes por la noche, el programa descubre en primera persona, con testimonios exclusivos e imágenes inéditas, los escenarios más desconocidos de la realidad más cercana, en un espacio de reportajes en profundidad.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★ Perdona si te llamo amor	08:00	Canal +	Comedia
★★★ Mi nombre es Khan	10:30	Canal +	Drama
★★★ Pa negre	15:30	Canal +	Drama
★★★ Poderosa Afrodita	22:00	TVE 2	Drama
★★★ Apocalypto	22:00	Antena 3	Aventuras

22:00 Poderosa Afrodita (LA 2) ★★★

EEUU, 1995. 95 minutos. Director: Woody Allen. Rep: Mira Sorvino, Woody Allen, F. Murray Abraham, Helena Bonham Carter

Nueva York. Una galerista convence a su esposo, periodista deportivo, para adoptar a un bebé. El marido, asombrado por la inteligencia del niño, quiere saber si su madre biológica es también superdotada; así que decide buscarla. Cuando consigue localizarla, resulta que se trata de una prostituta.



22:00 Apocalypto (ANTENA 3) ★★★

EEUU, 2006. 136 minutos. Director: Mel Gibson. Rep: Gerardo Taracena, Raoul Trujillo, Dalia Hernandez, Rudy Youngblood

Historia ambientada en la época del Imperio Maya. Cuando la idílica existencia de los nativos es brutalmente interrumpida por el ataque de una fuerza invasora, un hombre emprende un arriesgado viaje a un mundo regido por el miedo y la opresión en el que le espera un incierto final.

Roca



| LA ÚLTIMA | ICAL / LEÓN

No es el 'WOMAD' de Cáceres ni tampoco el 'FIB' de Benicásim, pero Villafranca del Bierzo (León) cobra igualmente vida cada verano con el Fiestizaje, un festival que ha hecho de la multiculturalidad, la tolerancia y la música étnica su bandera para acoger durante tres días "a gente tan diversa, con tan buen espíritu y con tanta alegría", explica uno de los miembros de la asociación organizadora 'Bumtaka', Pablo Gutiérrez.

Un mercadillo, talleres de batucada, danza africana y percusión y horas y horas de conciertos entre los que también se hace un hueco a la solidaridad. Desde hace cuatro años, el Fiestizaje colabora con el proyecto 'Mateca' que desarrolla el percusionista africano Baba Touré en Costa de Marfil y que este año se ha intensificado, precisamente, por la difícil situación que atraviesa este país a consecuencia de la ola de violencia surgida tras las últimas elecciones presidenciales que se ha cobrado miles de vidas.

"En Costa de Marfil este año pasado ha habido acontecimientos muy duros y la gente de allí lo está pasando muy mal, ya veníamos colaborando con ellos desde hace tiempo pero este año le hemos dado más énfasis al asunto por las circunstancias que allí hay", cuenta Gutiérrez, quien explica que este proyecto trata de "sacar a los niños de las calles a través del arte, de la percusión, de la música y la danza africana". 'Mateca' promueve la creación de la Casa de las Artes Tradicionales y Contemporáneas de Abidjan, una especie de alberque cultural para "rescatar" a los numerosos artistas de Abobo -uno de los barrios más pobres de la ciudad de Abidjan- y que estos tengan su oportunidad, como la tuvo el propio Baba Touré, que llegó hace ocho años a Francia y ha sido capaz de hacerse su hueco en el mundo de la percusión.

Al compás solidario de las batucadas

Villafranca del Bierzo acogió Fiestizaje, festival que colabora en un proyecto del percusionista Babá Touré



Imagen de la reunión celebrada ayer en Villafranca del Bierzo. / ICAL

Con una rifa, el 'Fiestizaje Solidario' consigue fondos para este proyecto. "Esto es una pequeña ayuda pero toda ayuda viene bien y sabemos que la oenegé está muy agradecida y que la gente de Costa de Marfil nos lo agradece mucho", valoran desde Bumtaka, donde creen que es necesario apostar por el desarrollo de África y aprender de su gran riqueza cultural y musical. Y es que desde la or-

ganización están muy contentos con la respuesta de las miles de personas que durante los días de festival pasan por la "pequeña Compostela" y colaboran con esta iniciativa porque "aún en tiempos en los que no hay mucho dinero, aquí la gente está dispuesta a ayudar a gente que lo necesita más". Un ejercicio de concienciación que, además de social, también tiene su cara medioambien-

tal con el 'Fiestizaje Sostenible' que promueve el reciclaje y el ahorro energético en colaboración con la Fundación Ciudad de la Energía (Ciuden).

El Fiestizaje nació en el 2004 y siete años después mantiene intacta su filosofía, sólo ha ampliado las actividades -como el Fiestizaje Solidario y el Fiestizaje Sostenible- "para darle un cariz más de concienciación a la gente".

| EL PUNTO | APULEYO SOTO

El canario flautista



NO CABE DUDA de que el canario flautista de Hame-lin, de Jauja y del País de las Maravillas que es España, ha hecho por los autores y artistas musicales, teatrales, radiofónicos,

televisivos y computadores...lo que nadie ha hecho en la centenaria historia de la Institución en la que se involucraron en 1989, entre otros eximios genios y talentos, Carlos Arniches, los hermanos Álvarez Quintero y Ruperto Chapí. Chapeau, pues, ante el director de la SGAE y sus sociedades anexas. Pero al grano.

Tras muy diversos avatares, no todos gloriosos, la Sociedad representa a más de cien mil creadores de cultura y gestiona un repertorio de tres millones de obras registradas, aunque muchos otros letristas, cantantes o dramaturgos no estén dados de alta en la Institución, ni lo estén, por supuesto, los fallecidos cuyos derechos pasaron a "propiedad de la humanidad" transcurridos ochenta años, según la Ley actual.

El canario, con ocho de los suyos, ha sido enjaulado en dependencias de la seguridad del estado, acusado de desviación de dineros, tras un registro de 14 horas de la Guardia Civil en su sede, el palacio Longoria de Madrid, por denuncia ante la Fiscalía Anticorrupción. La investigación llevará su tiempo para que canten.

El cobro de 518 euros en enero de 2006 a la compañía de teatro Taller Cultural de Fuente-pelayo (Segovia) -una organización sin ánimo de lucro formada por niños discapacitados-abrió la caja de los truenos y fue el detonante de otra serie de irregularidades.

Me cabe el honor de haber terciado en la polémica que el abuso suscitó y que, gracias a la actuación ciudadana en prensa e Internet, se resolvió sin coste para el grupo. Guardo la carta del gerente de la Entidad en la que me pide disculpas por su "error", tras un artículo en El Adelantado, en el que uno solicitaba la moderación por ambas partes. Moisés Olmos lo sabe.

Sin ánimo de controversia, sí que tengo que advertir que la Sociedad del canario prima a los grandes en detrimento de los pequeños asociados. Quizá sea por la escasez de recaudadores en provincias, pero, sin dármeles de víctima, ni aun advirtiéndoselo con antelación han demandado mis derechos en un noventa por ciento de los estrenos, y si lo hicieron, yo no he visto la pasta. Pero peor aún lo pasan los novelistas y poetas en la Asociación Colegial de Escritores, cuyo secretario general es el segoviano Andrés Sorel. Lectores, escribir en España siempre fue llorar. Hasta hoy.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com